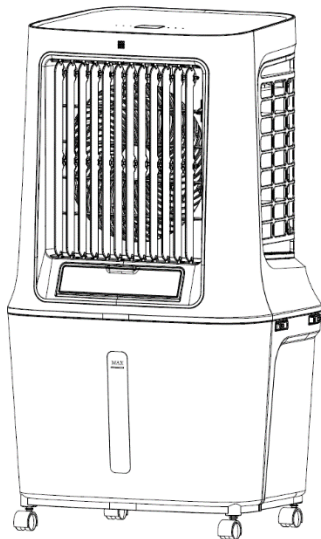


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Luftkühler BC30ACP2501W



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

CE

29

57

85

113

141

169

197



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN
ZUR SICHERHEIT, STANDORT
UND ZUM ELEKTRISCHEN
ANSCHLUSS



BE COOL

Um die Gefahr von Bedienungsfehlern zu vermeiden und das Gerät besser nutzen zu können, lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.

1. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.
2. Verwenden Sie beim Betrieb eine geeignete Steckdose, die überprüft wurde und den Anforderungen entspricht. Achten Sie beim Umstellen des Geräts auf die richtige Spannung.
3. Das Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung gedacht, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen.
4. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten genutzt werden, wenn sie eine Anleitung zur sicheren Nutzung erhalten haben und sich der Risiken bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nur unter Aufsicht erfolgen.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
6. Ziehen Sie den Stecker des Geräts während des Befüllens und Reinigens heraus.
7. Berühren Sie den Stecker des Netzkabels nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.
8. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel heraus.

BE COOL

9. Vermeiden Sie es, das Kabel zu knicken oder schwere Gegenstände darauf zu legen.
10. Stecken Sie keine Fremdkörper wie Stäbchen in die Luftöffnungen, da dies zu Schäden oder Fehlfunktionen führen kann.
11. Sprühen Sie keine Pestizide oder entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts, da dies Schäden verursachen kann.
12. Richten Sie den Luftstrom nicht lange auf Kinder, da dies gesundheitliche Probleme verursachen könnte.
13. Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Netzkabels sauber ist und stecken Sie ihn vollständig in die Steckdose.
14. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt, stellen Sie den Betrieb sofort ein und ziehen Sie den Stecker.
15. Neigen oder stoßen Sie das Gerät nicht, nachdem Sie Wasser hinzugefügt haben, um ein Verschütten zu vermeiden. Wenn das Gerät umgefallen ist und Wasser ausgelaufen ist, ziehen Sie sofort den Stecker und lassen Sie das Gerät 24 Stunden trocknen, bevor Sie es wieder verwenden.
16. Der Wasserstand im Tank darf die Markierung für die maximale Füllhöhe nicht überschreiten.
17. Wenn der Wassertank voll ist, heben Sie das Gerät nicht am Griff, da sonst Wasser überläuft. Bewegen Sie das Gerät nur, wenn der Wassertank leer oder nahezu leer ist.
18. Demontieren oder montieren Sie beim Befeuchten nicht den Luftfilter oder die Kühlmattenhalterung, da dies zu Wassertröpfchen am Luftauslass führen kann.
19. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker,

BE COOL

wenn Sie das Haus verlassen oder das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

20. Bei Defekten wenden Sie sich bitte an den Reparaturdienst oder den Kundendienst, und zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
21. Schlucken Sie keine Batterien, da sie chemische Verbrennungen verursachen können.
22. Das Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn diese verschluckt wird, kann dies innerhalb von zwei Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und möglicherweise zum Tod führen.
23. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
24. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.
25. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder im Körper eingelegt wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe.
26. Batterien enthalten umweltschädliche Materialien und müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
27. Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von Mikroben fördern.
28. Vermeiden Sie es, den Bereich um den Luftbefeuchter feucht werden zu lassen. Wenn Feuchtigkeit auftritt, reduzieren Sie die Befeuchtungsstärke oder verwenden Sie das Gerät nur intermittierend. Achten Sie darauf, dass keine absorbierenden Materialien wie Teppiche oder Vorhänge feucht werden.
29. Lassen Sie immer das Wasser aus dem Reservoir,

BE COOL

wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

30. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung und vor jeder erneuten Benutzung.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäß der aktuellen Gesetzesverordnung über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Dieses Modell ist mit Batterien des Typs: CR2032 ausgestattet.
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

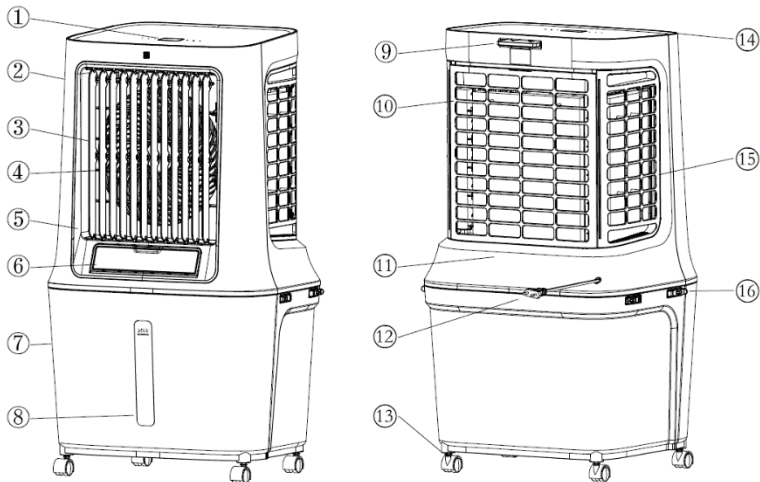
BE COOL

Lieferumfang

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

- 1×Luftkühler
- 1×Fernbedienung
- 1×Bedienungsanleitung
- 2×Kühlakkus
- 4×Laufrollen

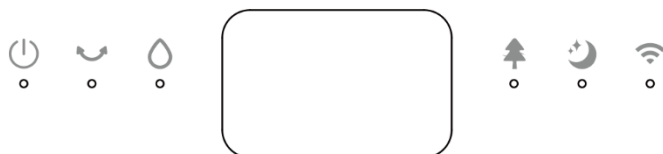
Beschreibung des Gerätes



1) Bedientasten Mit Anzeigefeld	2) Vorderes Gehäuse	3) Vertikale Lamellen
4) Horizontale Lamellen	5) Luftauslassgitter	6) Wassereinfüllschacht
7) Wassertank	8) Wasserstandsanzeiger	9) Fach für die Fernbedienung
10) Hinteres Filternetz	11) Hinteres Gehäuse	12) Netzkabel
13) Laufrollen	14) Oberes Gehäuse	15) Seitliches Filternetz
16) Halterung für Wassertank		

BE COOL

Indikatoren und Bedienelemente



 Ein/Aus-Taste	 Geschwindigkeitstaste (HI/MID/LOW)
 Timer-Taste (1 – 12 Stunden)	 Modus / WIFI Taste
 Kühl- und Befeuchtungstaste	 Oszillationstaste

Fernbedienung

Fernbedienung vorbereiten - Batterie einlegen oder tauschen

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

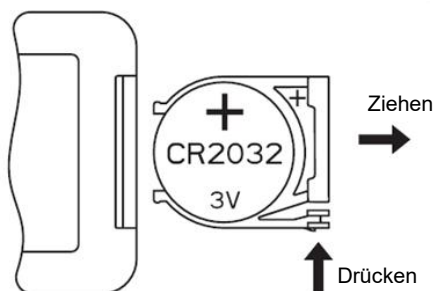
Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

- Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:

BE COOL



- Setzen Sie nun eine neue CR2032 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.
- Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

Richtige Verwendung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät auf die Gerätevorderseite und achten darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und dem Gerät befinden

	EIN/AUS Taste		Kühlmodus
	Oszillationstaste		Modus/Wifi
	Kühl- und Befeuchtungstaste		Timer



Inbetriebnahme

Vor der ersten Inbetriebnahme

Gerät auspacken

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten dabei darauf es nicht zu beschädigen.

Installation

Nach dem Auspacken des Produkts montieren Sie die Rollen. Entnehmen Sie die Wasserpumpe gemäß den Anweisungen auf dem Wassertank und setzen Sie das Gerät mit dem Wassertank zusammen. Sobald Sie die vier Befestigungsschnallen angebracht haben, ist das Gerät einsatzbereit.



Einbau der Wasserpumpe und Befüllen des Wassertanks:

- 1. Wassertank befüllen:**
 - Wenn Sie die Kühl- und Befeuchtungsfunktion nutzen möchten, füllen Sie Wasser in den Wassertank ein.
- 2. Kontrollleuchte und Energiesparmodus:**
 - Nach dem Einschalten des Geräts leuchtet die Kontrollleuchte auf. Wenn innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt wird, reduziert sich die Helligkeit der Kontrollleuchte auf ein Drittel. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Helligkeit der Kontrollleuchte wieder auf die volle Helligkeit zu bringen.
- 3. Automatische Wiederherstellungsfunktion:**

BE COOL

- Wenn das Gerät nicht zum ersten Mal eingeschaltet wird, drücken Sie im Standby-Modus die „Ein/Aus“-Taste „“. Das Gerät stellt den Zustand vor dem Ausschalten wieder her, ausgenommen sind die Funktionen Timer, Schlafmodus und Trockenluft.

Auffüllen des Wassers:

- Wenn Sie die Kühl- und Befeuchtungsfunktion verwenden möchten, füllen Sie bitte Wasser in den Wassertank.

Schritte zum Befüllen:

1. Öffnen Sie den Wassereinfüllstutzen und gießen Sie langsam Wasser in den Wassertank (siehe Abbildung 1 und 2).
2. Schließen Sie nach dem Befüllen den Wassereinfüllstutzen wieder.

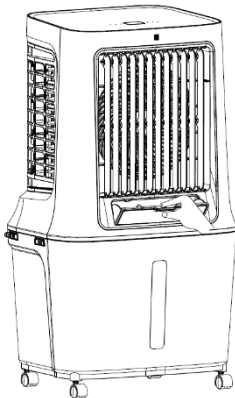


Abb. 1

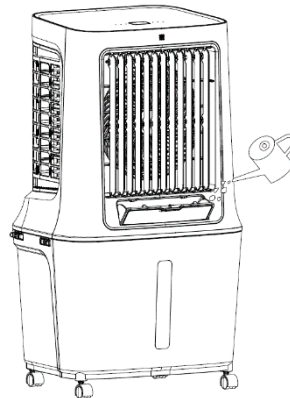


Abb. 2

Alternative Methode:

1. Öffnen Sie die vier Verschlüsse des Wassertanks, um das Gehäuse vom Wassertank zu trennen.
2. Gießen Sie langsam Wasser in den Wassertank (siehe Abbildung 3 und 4).
3. Setzen Sie den Wassertank wieder zusammen und sichern Sie die Verschlüsse.

BE COOL

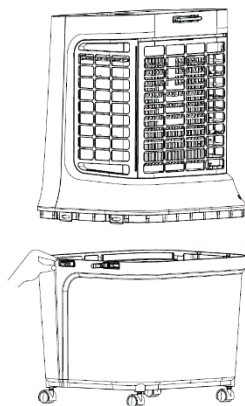


Abb. 3

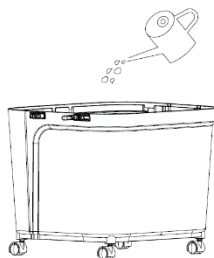


Abb. 4

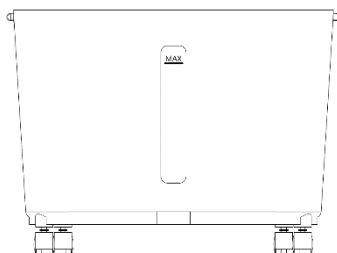


Abb. 5

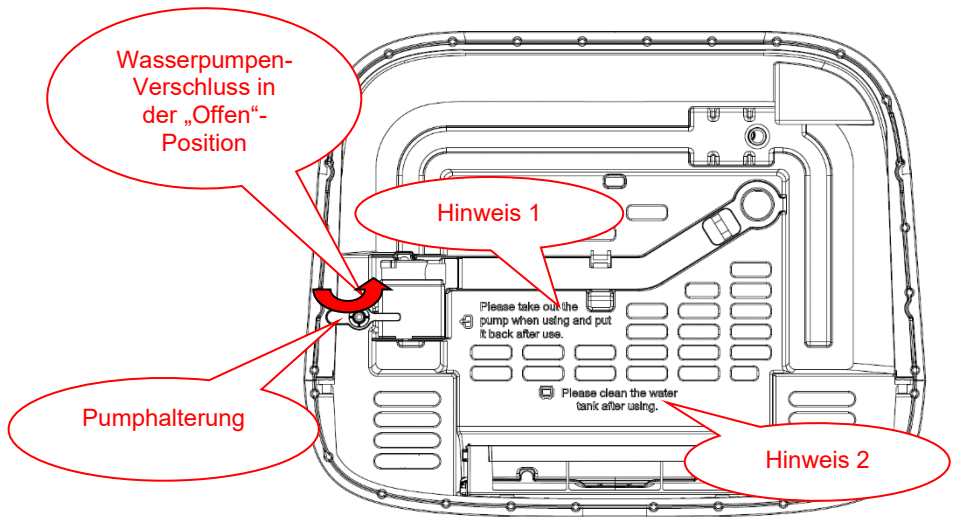
Auffüllen des Wassers:

- Achten Sie beim Befüllen des Wassertanks auf die Wasserstandsanzeige an der Vorderseite des Wassertanks (siehe Abb. 5).

Hinweise:

- Achten Sie darauf, dass der maximale Wasserstand nicht überschritten wird.
- Verwenden Sie ausschließlich sauberes Leitungswasser.
- **Freundlicher Hinweis:** Beim ersten Gebrauch kann das Wasser im Wassertank leicht verfärbt sein oder einen leichten Geruch haben. Dies ist normal, ungiftig und gesundheitlich unbedenklich.

Verwendung der Wasserpumpe:



Nachdem Sie das Gehäuse entnommen haben, achten Sie bitte darauf, den Hinweis am Boden zu überprüfen (siehe Abbildung 6 und Abbildung 7)

Please take out the
 pump when using and put
 it back after use.

Abb. 6

 Please clean the water tank after using.

Abb. 7

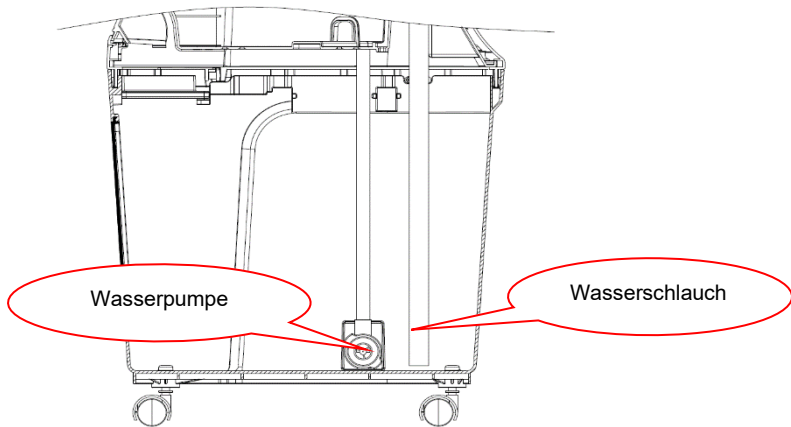
Einbau der Wasserpumpe:

- Drehen Sie den Verschluss der Wasserpumpe **gegen den Uhrzeigersinn**.
- Nehmen Sie die **Wasserpumpe und das Wasserrohr** aus dem

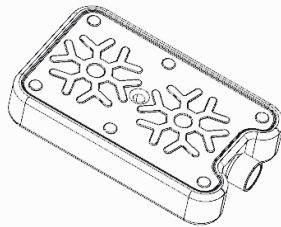
BE COOL

Wassertank. Das Wasserrohr ist durch zwei Verschlüsse gesichert.

- Lassen Sie die Wasserpumpe dann **vorsichtig** in den Wassertank sinken, damit sie sich auf dem Boden des Tanks positioniert.



Verwendung der Kühlpacks:



Kühlpacks besitzen Eigenschaften zur Kälte- und Wärmespeicherung, die die Wärme im Wasser absorbieren können, wodurch die Wassertemperatur im Wassertank für mehrere Stunden niedriger als die Umgebungstemperatur bleibt und der Luftstrom des Kühlgebläses kühler wird.

1. Legen Sie das Kühlpack in den Gefrierschrank, bis es vollständig gefroren ist.
2. Platzieren Sie das gefrorene Kühlpack im Wassertank. Nach etwa 10 Minuten wird die Wassertemperatur im Tank niedriger sein als die Umgebungstemperatur.
3. Öffnen Sie nicht den Deckel des Eisbehälters und schlucken Sie dessen Inhalt nicht.

BE COOL

Bedienung:

Verwendung der einzelnen Funktionstasten:

1. “” **ON/OFF:**

Drücken Sie im Standby-Zustand nach dem Einschalten die Taste "ON/OFF"

 einmal, um das Gerät einzuschalten. Der Standardzustand beim Einschalten ist:

- a)** Gebläse: Das Gerät startet im Modus für niedrige Windgeschwindigkeit, die Windgeschwindigkeitsanzeige leuchtet und die Digitalanzeige zeigt '1' an. (Beim ersten Einschalten wird das Gerät für 3 Sekunden auf mittlere Windgeschwindigkeit gestellt, danach schaltet es automatisch auf niedrige Windgeschwindigkeit um und wechselt in den Standby-Modus. Wurde das Gerät vor dem Ausschalten mit niedriger Windgeschwindigkeit betrieben, läuft es nach dem Einschalten für 3 Sekunden mit mittlerer Windgeschwindigkeit und wechselt dann wieder in den Modus für niedrige Windgeschwindigkeit).
- b)** Andere Funktionen sind ausgeschaltet, und die entsprechenden Anzeigeleuchten sind aus.

c) Wenn Sie im Arbeitszustand die Taste "ON/OFF"  drücken, werden alle Funktionen ausgeschaltet und das Gerät geht in den Standby-Zustand über.

2. “” **Windgeschwindigkeit:**

1) Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste “”, um die Windgeschwindigkeit einzustellen. Sie können entsprechend dem Zyklus zwischen niedriger Geschwindigkeit → mittlerer Geschwindigkeit → hoher Geschwindigkeit → zurück zu niedriger Geschwindigkeit wählen. Die digitale Anzeige zeigt dabei:

- '1' für niedrige,
- '2' für mittlere und
- '3' für hohe Geschwindigkeit

an. Durch wiederholtes Drücken der Taste durchlaufen Sie den Zyklus erneut.

2) Trockenluftfunktion:

- Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Taste " " 3 Sekunden lang gedrückt, um die Trockenluftfunktion aufzurufen. Der Hochgeschwindigkeits-Wind wird gestartet, die Windgeschwindigkeitsanzeige blinkt, und das Gerät läuft 20 Minuten lang. Während dieser Zeit sind alle anderen Funktionstasten außer der Ein/Aus-Taste und der Bildschirm-Aus-Taste deaktiviert. Nach Ablauf der 20 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus.
- Während die Trockenluftfunktion aktiv ist, sind alle anderen Funktionstasten, außer der Ein/Aus-Taste " " deaktiviert.
- Nach 20 Minuten Hochgeschwindigkeitsbetrieb schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus.

3. " " Kühler/Luftbefeuchter

- Drücken Sie die " "-Taste, um die Kühl-/Befeuchtungsfunktion ein- oder auszuschalten:
 - **Eingeschaltet:** Die Wasserpumpe beginnt zu arbeiten und die Kontrollleuchte leuchtet.
 - **Ausgeschaltet:** Die Wasserpumpe stoppt und die Kontrollleuchte erlischt.

Schutzfunktion bei Wassermangel

- Wenn die Kühlfunktion aktiviert ist, arbeitet die Wasserpumpe für 45 Sekunden. Sollte der Wassertank innerhalb von 5 Sekunden als leer erkannt werden, stoppt die Pumpe automatisch, um Schäden zu vermeiden.
 - Die Kontrollleuchte blinkt in 0,5-Sekunden-Intervallen, um auf den Wassermangel hinzuweisen, und die Befeuchtungsfunktion wird abgeschaltet.
 - Drücken Sie die Kühl-/Befeuchtungstaste erneut, um die Anzeige auszuschalten und den Alarm zu beenden.

4. " "Schwenkfunktion/Oszillation"

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die "  "-Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten:

- **Schwenkfunktion aktiviert:** Die Windfahne beginnt sich zu bewegen, und die Kontrollleuchte leuchtet auf.
- **Schwenkfunktion deaktiviert:** Die Windfahne stoppt, und die Kontrollleuchte erlischt.

5. " " Timer

- Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Timer-Taste "  ", um die Timer-Abschaltfunktion einzustellen.
- Der Zeitbereich für die Zeiteinstellung beträgt 0-12 Stunden und wird in ganzen Stunden auf der digitalen Anzeige dargestellt ('0' bedeutet keine Zeiteinstellung). Wenn Sie die Timer-Taste drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Zeitanzeige auf und die Digitalanzeige blinkt, um die eingestellte Zeit anzuzeigen. Dies bedeutet, dass die Timer-Einstellung aktiv ist. Sie können nun die Timer-Taste wiederholt drücken, um die gewünschte Zeit einzustellen. Drücken Sie eine beliebige Taste (außer der Ein/Aus-Taste) oder warten Sie 5 Sekunden, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Nachdem die Zeiteinstellung abgeschlossen ist, zeigt die digitale Anzeige abwechselnd die verbleibende Zeit und die aktuelle Windgeschwindigkeit in 10-Sekunden-Intervallen an. Wenn der eingestellte Timer abläuft, schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus.

6. " " Windmodi und Anzeige

- Beim erstmaligen Einschalten startet das Gerät im **normalen Windmodus**. Um den Windmodus zu wechseln, drücken Sie die "  "-Taste. Die Modi wechseln in folgender Reihenfolge: **Normaler Wind** → **Natürlicher Wind** → **Schlafwind** → **Normaler Wind**. Die entsprechenden Anzeigeleuchten zeigen den aktiven Modus an.

BE COOL

- **Schlafwind bei mittlerer Geschwindigkeit:** Nach 30 Minuten bei mittlerer Geschwindigkeit schaltet das Gerät auf niedrige Geschwindigkeit um.
- **Schlafwind bei niedriger Geschwindigkeit:** Das Gerät bleibt konstant bei niedriger Geschwindigkeit.

Während des Schlafmodus passt sich die Windgeschwindigkeit automatisch an und die Anzeige der Windgeschwindigkeit ändert sich entsprechend. Beispielsweise schaltet das Gerät, wenn es im Schlafmodus mit mittlerer Geschwindigkeit beginnt, nach 30 Minuten auf niedrige Geschwindigkeit um, und die Anzeige ändert sich von "2" auf "1".

7. Weitere Funktionen :

Dimmmodus:

- Wenn eine Kontrollleuchte eingeschaltet ist und innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt wird, dimmt sich die Kontrollleuchte automatisch auf 1/3 der ursprünglichen Helligkeit. Sobald Sie eine Taste drücken, leuchtet die Kontrollleuchte wieder mit voller Helligkeit.

Automatische Wiederherstellungsfunktion:

- Sollte das Gerät bereits eingeschaltet gewesen sein und in den Standby-Modus wechseln, können Sie es mit der „Ein/Aus“-Taste wieder aktivieren. Das Gerät stellt den Zustand vor dem Abschalten wieder her, **ausgenommen** sind die Funktionen **Timer**, **Schlafmodus** und **Trockenluft**.

8. WIFI-Funktion:

- Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die ""-Taste für 5 Sekunden. Die WiFi-Anzeige beginnt zu blinken, und Sie können das Gerät in der App im Standardmodus konfigurieren.
- Wenn innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, schaltet sich die WiFi-Anzeige automatisch aus.
- Um die Verbindung erneut herzustellen, drücken Sie die ""-Taste erneut für 5 Sekunden. Die WiFi-Anzeige blinkt und das Netzwerk kann erneut über die App eingerichtet werden.

BE COOL

Bemerkungen:

1) WIFI-Anzeige nach 10 Sekunden Ausschalten:

- Wenn Sie das Gerät innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten ausschalten, wird die WIFI-Anzeige in ihren vorherigen Zustand zurückgesetzt.
- Schalten Sie das Gerät jedoch nach 10 Sekunden erneut aus und wieder ein, wird die WIFI-Anzeige ausgeschaltet, und das Gerät geht in den Energiesparmodus. Um das Gerät wieder zu starten, halten Sie die Einstelltaste 5 Sekunden lang gedrückt.

2) WIFI-Kopplung und automatische Wiederverbindung:

- Wenn während des Kopplungsvorgangs innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt wird, erlischt die WIFI-Anzeige. Halten Sie die Set-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten und erneut zu koppeln.
- Nachdem das Pairing abgeschlossen ist und der Router ausgeschaltet wird, erlischt die WIFI-Anzeige. Sobald der Router wieder eingeschaltet ist, verbindet sich das Gerät automatisch wieder mit dem Netzwerk.

WICHTIG

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke unterstützt werden!

Sendeleistung: max. 100mW

Installation der App

Gehen Sie in den jeweiligen App-Store (Google Play oder Apple App Store) und suchen Sie nach „Tuya“. Alternativ können Sie den untenstehenden QR-Code scannen, um die App direkt herunterzuladen und sich zu registrieren.

BE COOL

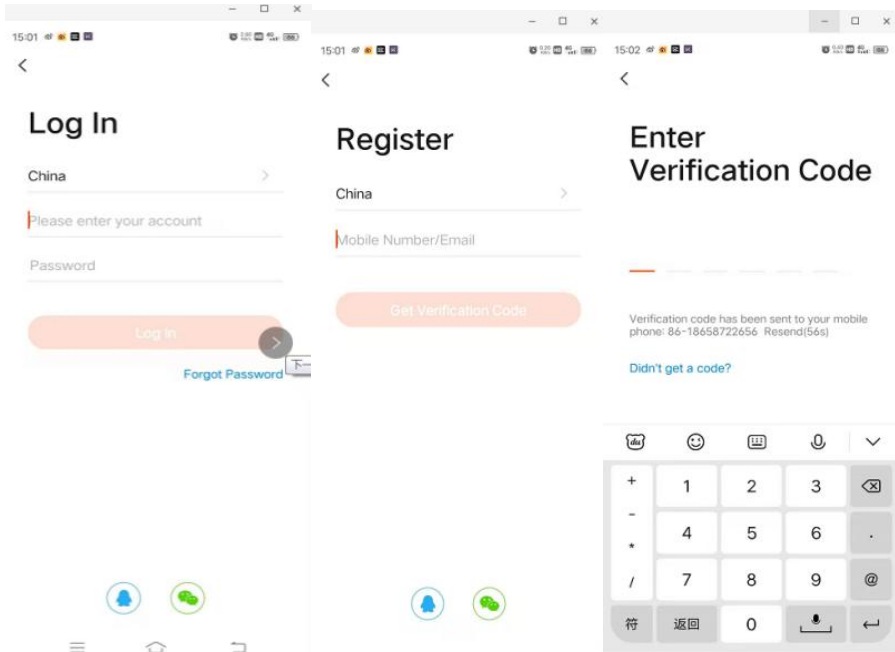


Konto registrieren, anmelden, Passwort wiederherstellen:



Tippen Sie auf „Zustimmen“, um zur Registrierungsseite zu gelangen.

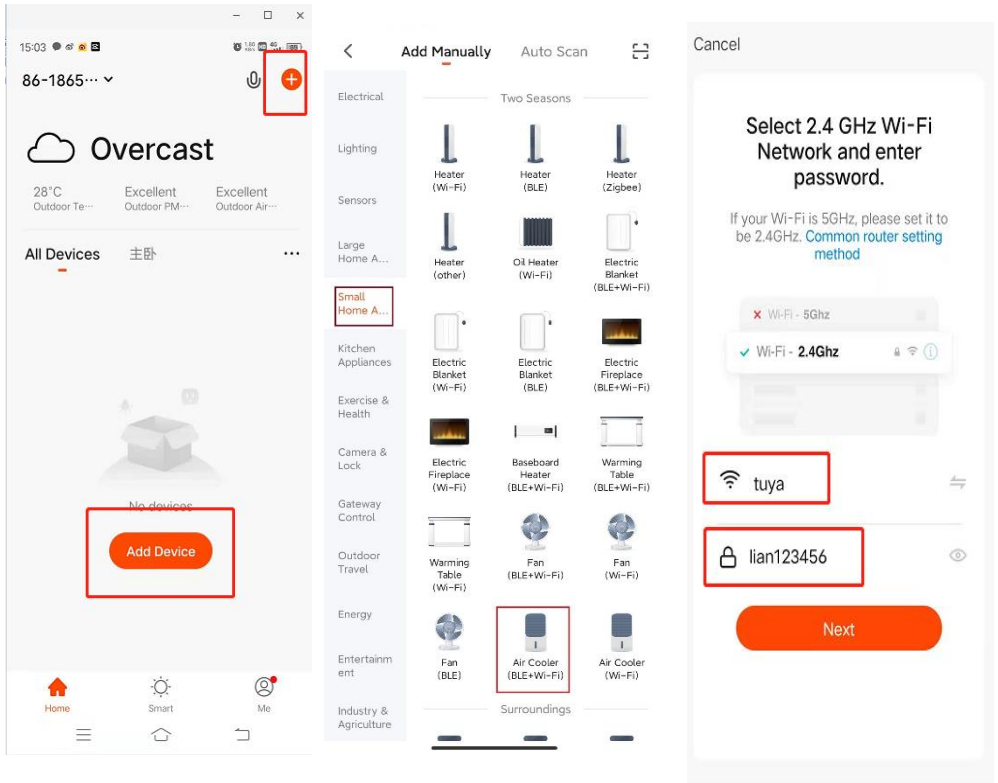
BE COOL



Für neue Benutzer: Klicken Sie auf „Neues Konto erstellen“, um sich zu registrieren.

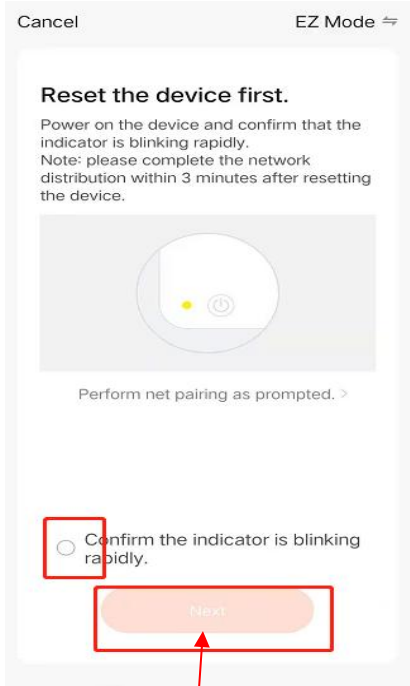
- **Für bestehende Benutzer:** Wenn Sie bereits ein Tuya-Konto haben, melden Sie sich einfach mit Ihren Zugangsdaten an.

Der Ablauf zur Verknüpfung der Tuya-App

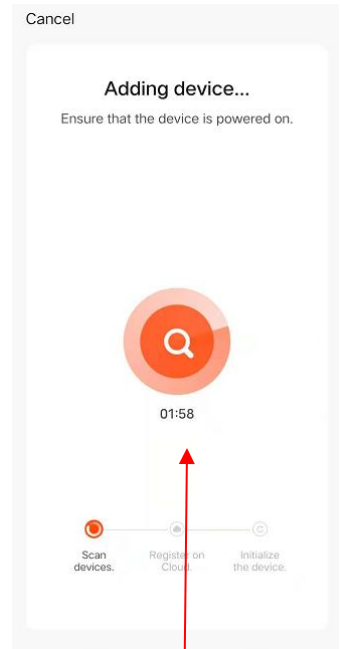


Melden Sie sich in Ihrem Konto an und öffnen Sie die App. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke, um die Verbindung zu starten. Wählen Sie „Kleingeräte-Luftkühler (WIFI)“ aus und geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Netzwerks ein, mit dem Ihr Smartphone verbunden ist.

BE COOL



Bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte blinkt.



Gerät wird gesucht

BE COOL

10:32 AM



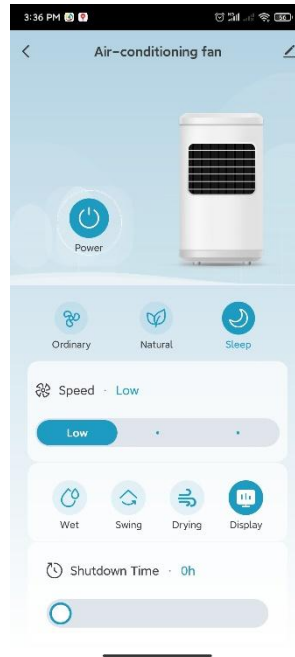
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Nach Abschluss des Pairings können Sie die Hauptoberfläche aufrufen und das Gerät über die App steuern.

Reinigungshinweis



Verwenden Sie bei der Reinigung keine Chemikalien.

Schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Bitte stellen Sie sicher, dass das Stromkabel vor dem Reinigen vom Stromnetz getrennt wird, da andernfalls die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht..

Äußere Oberfläche reinigen:

- Wenn die Oberfläche staubig ist, wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie lauwarmes Wasser (unter 50 °C) und ein mildes Reinigungsmittel. Wischen Sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Benzin oder Verdünnern, da diese die Oberfläche beschädigen können.

Wassertank reinigen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie den Arretierknopf, um den Wassertank zu entfernen.
2. Reinigen Sie den Tank mit einem Tuch und etwas Reinigungsmittel, spülen Sie ihn mit Wasser aus und gießen Sie das Abwasser weg.

Gehäuseoberfläche reinigen:

1. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab, aber spülen Sie es niemals direkt mit Wasser ab.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
3. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Gerät reinigen, um einen Stromschlag zu vermeiden.

Nach der Reinigung:

1. Setzen Sie alle Teile, wie den Wassertank und die Kühlmatten, wieder richtig zusammen.
2. Schließen Sie das Gerät an und überprüfen Sie, ob es einwandfrei funktioniert.

Wartung:

1. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen, ziehen Sie den Netzstecker, verpacken Sie es und schützen Sie es vor Staub.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile, insbesondere die Kühlmatten und der Wassertank, trocken sind, bevor Sie das Gerät verstauen.

BE COOL

Technische Informationen			
Nennspannung	220 V-240 V~		
Frequenz	50 Hz		
Nenneingangsleistung	120 W		
Wassertank-Kapazität	30 L		
Geschwindigkeitsstufen	3		
Luftzirkulation	1800m³/Stunde		
WIFI-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz		
Sendeleistung:	max. 100 mW		
Produktabmessungen	496 x 375 x 870 mm		
Nettogewicht	9,4 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC30ACP2501W		
Nennspannung	220 – 240V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	-		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	34,5 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	34,5	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	106,8	W
Serviceverhältnis	S _V	0,3	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,3	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	72,6	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	7,6	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:

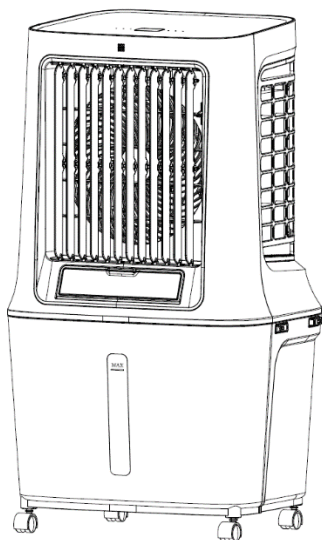
Seriennummer:

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Refroidisseur d'air BC30ACP2501W



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**
ONT DÉCIDÉ.



Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien www.becool.at/downloads ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES
SUR LA SÉCURITÉ,
L'EMPLACEMENT ET LE
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



Afin d'éviter tout risque d'erreur de manipulation et de mieux

BE COOL

utiliser l'appareil, veuillez lire le mode d'emploi avant de l'utiliser.

1. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et à l'intérieur.
2. Lors de l'utilisation, utilisez une prise de courant appropriée qui a été contrôlée et qui répond aux exigences. Veillez à ce que la tension soit correcte lorsque vous déplacez l'appareil.
3. L'appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par une personne responsable.
4. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil. L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités réduites, à condition qu'ils aient reçu des instructions sur la manière de l'utiliser en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent être effectués que sous surveillance.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
6. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
7. Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
8. Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble.
9. Évitez de plier le câble ou de poser des objets lourds

BE COOL

dessus.

10. N'insérez pas de corps étrangers tels que des bâtonnets dans les ouvertures d'air, car cela pourrait entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
11. Ne vaporisez pas de pesticides ou de sprays inflammables à proximité de l'appareil, car cela pourrait causer des dommages.
12. Ne dirigez pas le flux d'air vers les enfants pendant longtemps, car cela pourrait causer des problèmes de santé.
13. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est propre et insérez-la complètement dans la prise de courant.
14. Si l'appareil émet des bruits ou des odeurs inhabituels, cessez immédiatement de l'utiliser et débranchez-le.
15. N'inclinez pas ou ne cognez pas l'appareil après avoir ajouté de l'eau afin d'éviter de le renverser. Si l'appareil est tombé et que de l'eau s'est répandue, débranchez immédiatement la fiche et laissez sécher l'appareil pendant 24 heures avant de le réutiliser.
16. Le niveau d'eau dans le réservoir ne doit pas dépasser le repère de niveau maximal.
17. Lorsque le réservoir d'eau est plein, ne soulevez pas l'appareil par la poignée, car l'eau risquerait de déborder. Ne déplacez l'appareil que lorsque le réservoir d'eau est vide ou presque vide.
18. Ne démontez pas ou ne montez pas le filtre à air ou le support du tapis de refroidissement lorsque vous humidifiez, car cela peut entraîner la formation de gouttelettes d'eau à la sortie d'air.
19. Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous quittez la maison ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une

BE COOL

longue période.

20. En cas de défaut, veuillez vous adresser au service de réparation ou au service après-vente et ne démontez pas vous-même l'appareil, car cela pourrait nuire à la sécurité.
21. N'avalez pas les piles, car elles peuvent provoquer des brûlures chimiques.
22. Le produit contient une pile bouton. Si celle-ci est avalée, elle peut entraîner de graves brûlures internes et éventuellement la mort dans les deux heures qui suivent.
23. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
24. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez pas le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
25. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou insérées dans le corps, demandez immédiatement une aide médicale.
26. Les piles contiennent des matériaux nocifs pour l'environnement et doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité avant d'être mises au rebut.
27. Une humidité élevée peut favoriser la croissance des microbes.
28. Évitez de laisser la zone autour de l'humidificateur devenir humide. En cas d'humidité, réduisez l'intensité de l'humidification ou utilisez l'appareil par intermittence. Veillez à ce que les matériaux absorbants tels que les tapis ou les rideaux ne soient pas humides.
29. Laissez toujours l'eau s'écouler du réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
30. Nettoyez l'humidificateur avant de le ranger et avant

chaque nouvelle utilisation.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément à l'ordonnance légale actuelle sur les piles, les accumulateurs et les déchets apparentés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Ce modèle est équipé de piles de type : CR2032.
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

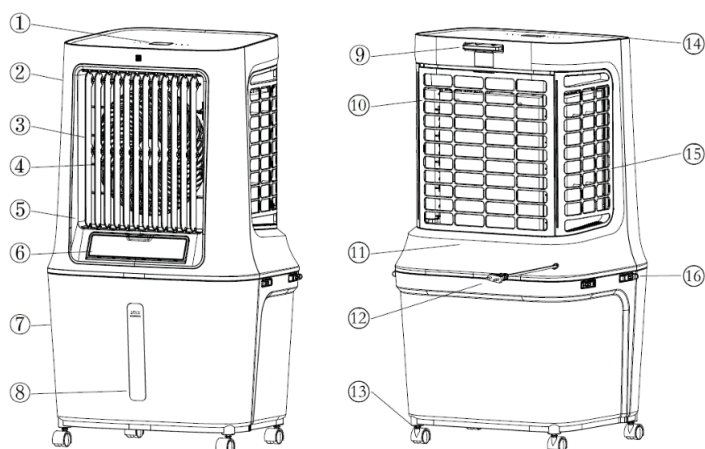
BE COOL

Contenu de la livraison

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

- 1×refroidisseur d'air
- 1×télécommande
- 1×manuel d'utilisation
- 2×accumulateurs de froid
- 4×roulettes

Description de l'appareil



1) Boutons de commande Avec panneau d'affichage	2) Boîtier avant	3) Lamelles verticales
4) Lamelles horizontales	5) Grille de sortie d'air	6) Goulotte de remplissage d'eau
7) Réservoir d'eau	8) Indicateur de niveau d'eau	9) Compartiment pour la télécommande
10) Filet de filtration arrière	11) Boîtier arrière	12) Câble d'alimentation
13) Galets de roulement	14) Boîtier supérieur	15) Filet filtrant latéral
16) Support pour réservoir d'eau		

BE COOL

Indicateurs et éléments de commande



 Bouton marche/arrêt	 Bouton de vitesse (HI/MID/LOW)
 bouton de minuterie (1 - 12 heures)	 Mode / Bouton WIFI
 Bouton de refroidissement et d'humidification	 Bouton d'oscillation

Télécommande

Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

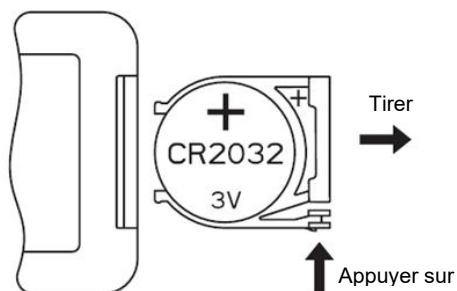
Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

- Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et

BE COOL

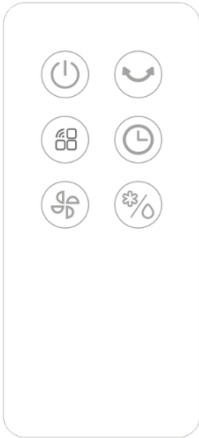
retirez la pile usagée de son support :



- Insérez maintenant une nouvelle pile CR2032 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.
- Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

Utilisation correcte de la télécommande

Dirigez la télécommande directement vers l'appareil, à l'avant de celui-ci, en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et l'appareil.

	Bouton ON/OFF		Mode de refroidissement	
	Bouton d'oscillation		Mode/Wifi	
	Bouton de refroidissement et d'humidification		Minuteur	

Mise en service

Avant la première mise en service

Déballer l'appareil

- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

Installation

Après avoir déballé le produit, montez les roulettes.

Retirez la pompe à eau en suivant les instructions sur le réservoir d'eau et assemblez l'appareil avec le réservoir d'eau. Une fois que vous avez fixé les quatre boucles de fixation, l'appareil est prêt à l'emploi.



Installation de la pompe à eau et remplissage du réservoir d'eau :

1. Remplir le réservoir d'eau :

- Si vous souhaitez utiliser les fonctions de refroidissement et d'humidification, remplissez le réservoir d'eau.

2. Témoin lumineux et mode d'économie d'énergie :

- Après la mise en marche de l'appareil, le voyant lumineux s'allume. Si aucune touche n'est actionnée dans un délai d'une minute, l'intensité lumineuse du témoin lumineux diminue d'un tiers. Appuyez sur n'importe quelle touche pour que l'intensité lumineuse du témoin lumineux revienne à son niveau maximal.

3. Fonction de récupération automatique :

BE COOL

- Si ce n'est pas la première fois que l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "Marche/Arrêt" "⏻" en mode veille. L'appareil revient à l'état dans lequel il se trouvait avant d'être éteint, à l'exception des fonctions minuterie, mode sommeil et air sec.

Remplir l'eau :

- Si vous souhaitez utiliser les fonctions de refroidissement et d'humidification, veuillez remplir le réservoir d'eau.

Étapes du remplissage :

1. Ouvrez le bouchon de remplissage d'eau et versez lentement de l'eau dans le réservoir d'eau (voir figures 1 et 2).
2. Une fois le remplissage terminé, refermez le bouchon de remplissage d'eau.

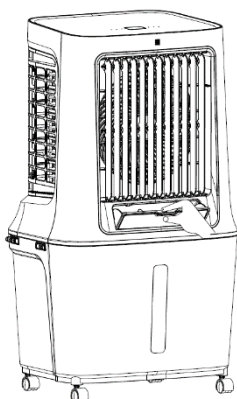


Fig. 1

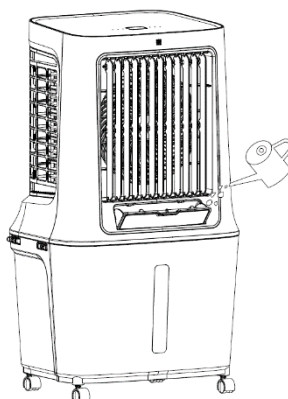


Fig. 2

Méthode alternative :

1. Ouvrez les quatre bouchons du réservoir d'eau pour séparer le boîtier du réservoir d'eau.
2. Versez lentement de l'eau dans le réservoir d'eau (voir figures 3 et 4).
3. Remontez le réservoir d'eau et sécurisez les fermetures.

BE COOL

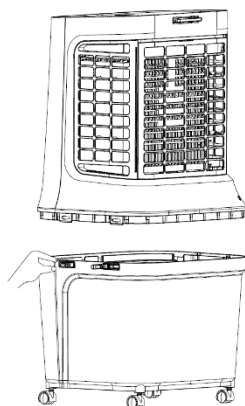


Fig. 3

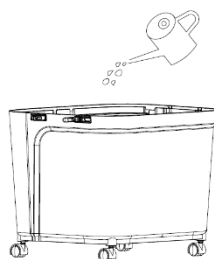


Fig. 4

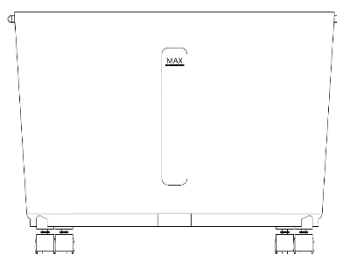


Fig. 5

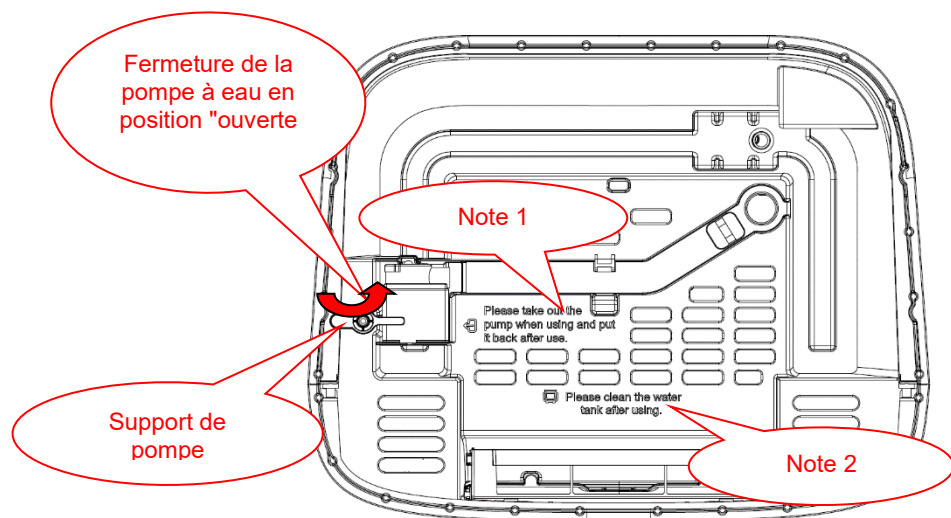
Remplir l'eau :

- Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, faites attention à l'indicateur de niveau d'eau situé à l'avant du réservoir d'eau (voir fig. 5).

Indications :

- Veillez à ne pas dépasser le niveau d'eau maximal.
- Utilisez uniquement de l'eau propre du robinet.
- **Remarque amicale :** lors de la première utilisation, l'eau du réservoir d'eau peut être légèrement colorée ou avoir une légère odeur. Ceci est normal, non toxique et ne présente aucun risque pour la santé.

Utilisation de la pompe à eau :



Après avoir retiré le boîtier, veuillez à vérifier l'indication sur le fond (voir figure 6 et figure 7).

Please take out the
 pump when using and put
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

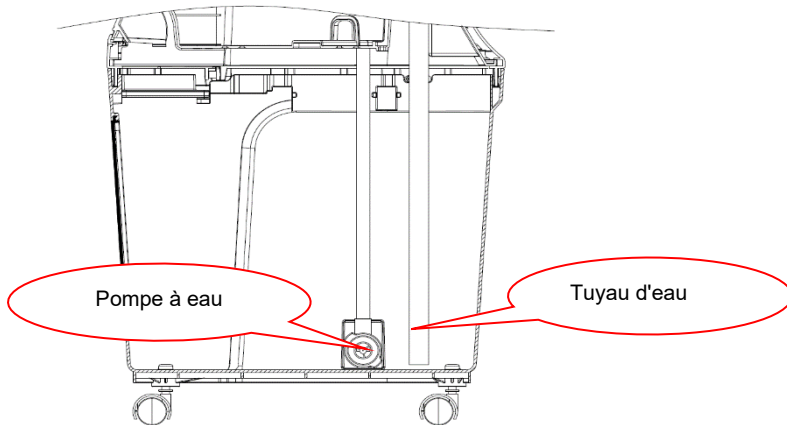
Fig. 7

Installation de la pompe à eau :

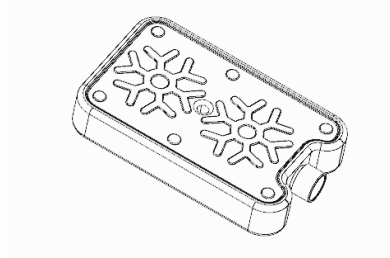
- Tournez le bouchon de la pompe à eau **dans le sens inverse des aiguilles d'une montre**.
- Retirez la **pompe à eau et le tuyau d'eau** du réservoir d'eau. Le tuyau d'eau est sécurisé par deux bouchons.

BE COOL

- Laissez ensuite la pompe à eau descendre **doucement** dans le réservoir d'eau pour qu'elle se positionne au fond du réservoir.



Utilisation des packs de refroidissement :



Les packs de refroidissement possèdent des propriétés de stockage du froid et de la chaleur qui peuvent absorber la chaleur dans l'eau, ce qui permet de maintenir la température de l'eau dans le réservoir d'eau plus basse que la température ambiante pendant plusieurs heures et de refroidir le flux d'air du ventilateur de refroidissement.

1. Placez le pack réfrigérant dans le congélateur jusqu'à ce qu'il soit complètement congelé.
2. Placez le pack réfrigérant congelé dans le réservoir d'eau. Après environ 10 minutes, la température de l'eau dans le réservoir sera inférieure à la température ambiante.
3. N'ouvrez pas le couvercle du bac à glace et n'avez pas son contenu.

BE COOL

Serveur :

Utilisation des différentes touches de fonction :

1. " "ON/OFF:

En état de veille, après avoir allumé l'appareil, appuyez une fois sur le bouton

"ON/OFF"  pour l'allumer. L'état par défaut à la mise sous tension est

a) Soufflerie : l'appareil démarre en mode de vitesse de vent faible, l'indicateur de vitesse de vent s'allume et l'affichage numérique indique '1'. (Lors de la première mise en marche, l'appareil est réglé sur la vitesse moyenne du vent pendant 3 secondes, puis il passe automatiquement à la vitesse basse du vent et se met en mode veille. Si l'appareil a fonctionné à vitesse de vent faible avant d'être éteint, il fonctionnera à vitesse de vent moyenne pendant 3 secondes après sa mise en marche, puis repassera en mode de vitesse de vent faible).

b) les autres fonctions sont désactivées et les voyants correspondants sont éteints

c) Si vous appuyez sur la touche "ON/OFF"  en mode travail, toutes les fonctions sont désactivées et l'appareil passe en mode veille.

2. " "Vitesse du vent:

1) Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "  " pour régler la vitesse du vent. Vous pouvez choisir en fonction du cycle entre vitesse basse → vitesse moyenne → vitesse élevée → retour à la vitesse basse. L'affichage numérique indique alors :

- '1' pour faible,
- '2' pour les moyennes et
- '3' pour une vitesse élevée

s'allume. En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous faites à nouveau défiler le cycle.

2) Fonction d'air sec :

- Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche " " enfoncée pendant 3 secondes pour accéder à la fonction air sec. Le vent à grande vitesse est lancé, l'indicateur de vitesse du vent clignote et l'appareil fonctionne pendant 20 minutes. Pendant ce temps, toutes les autres touches de fonction sont désactivées, à l'exception de la touche marche/arrêt et de la touche d'arrêt de l'écran. Une fois les 20 minutes écoulées, l'appareil se met automatiquement en mode veille.
- Pendant que la fonction air sec est active, toutes les autres touches de fonction sont désactivées, sauf la touche marche/arrêt "".
- Après 20 minutes de fonctionnement à grande vitesse, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

3. " " Refroidisseur/humidificateur d'air

- Appuyez sur le bouton " " pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement/humidification :
 - **Mise en marche de la pompe** : La pompe à eau commence à fonctionner et le témoin lumineux s'allume.
 - **Arrêt de la pompe** : La pompe à eau s'arrête et le voyant s'éteint.

Fonction de protection en cas de manque d'eau

- Lorsque la fonction de refroidissement est activée, la pompe à eau fonctionne pendant 45 secondes. Si le réservoir d'eau est détecté comme étant vide dans les 5 secondes, la pompe s'arrête automatiquement afin d'éviter tout dommage.
 - Le témoin lumineux clignote à intervalles de 0,5 seconde pour indiquer le manque d'eau et la fonction d'humidification est désactivée.
 - Appuyez à nouveau sur le bouton de refroidissement/humidification pour éteindre l'affichage et arrêter l'alarme.

4. " "Fonction panoramique/oscillation".

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "  " pour activer ou désactiver la fonction d'orientation :

- **La fonction d'orientation est activée** : La girouette commence à se déplacer et le témoin lumineux s'allume.
- **La fonction d'orientation est désactivée** : La girouette s'arrête et le témoin lumineux s'éteint.

5. " " Minuteur

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche de la minuterie "  " pour régler la fonction d'arrêt de la minuterie.
- La plage de réglage de l'heure est de 0 à 12 heures et s'affiche en heures entières sur l'écran numérique ('0' signifie aucun réglage de l'heure). Si vous appuyez sur le bouton de la minuterie alors que l'appareil est allumé, l'affichage de l'heure s'allume et l'affichage numérique clignote pour indiquer l'heure réglée. Cela signifie que le réglage de la minuterie est actif. Vous pouvez maintenant appuyer plusieurs fois sur le bouton de la minuterie pour régler l'heure souhaitée. Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf le bouton marche/arrêt) ou attendez 5 secondes pour quitter le mode de réglage. Une fois le réglage de la minuterie terminé, l'écran numérique affiche alternativement le temps restant et la vitesse actuelle du vent par intervalles de 10 secondes. Lorsque la minuterie réglée arrive à échéance, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

6. " " Modes de vent et affichage

- Lors de la première mise en marche, l'appareil démarre en **mode vent normal**. Pour changer de mode de vent, appuyer sur la touche "



". Les modes changent dans l'ordre suivant : **vent normal** → **vent naturel** → **vent de sommeil** → **vent normal**. Les témoins lumineux correspondants indiquent le mode actif.

BE COOL

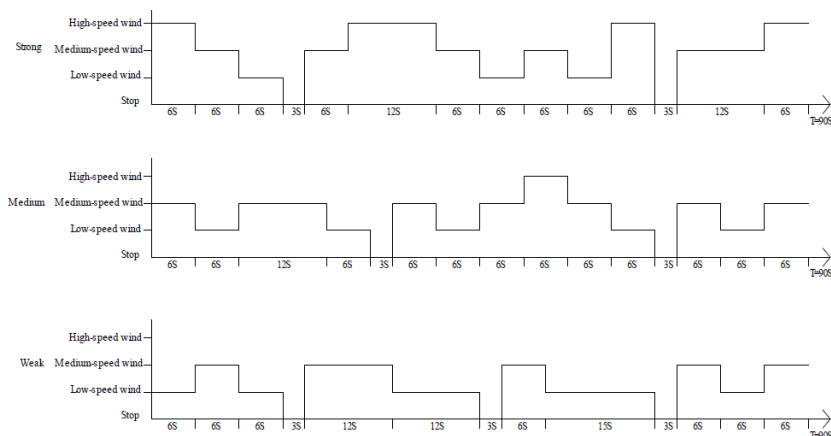
Vent normal:

- Dans ce mode, l'appareil fonctionne à la vitesse du vent définie par l'utilisateur. Trois niveaux sont disponibles : **élevé, moyen, faible**. Le ventilateur fonctionne à une vitesse constante.

Vent naturel :

- Dans ce mode, la vitesse du vent change automatiquement entre **haute, moyenne et basse**, sur la base d'un modèle programmé. Ce mode imite le vent naturel et crée une sensation de vent plus douce et plus agréable.

La forme d'onde spécifique du programme en mode vent naturel est la suivante :



Mode sommeil (Sleep-Wind) :

- L'appareil réduit automatiquement la vitesse du vent en se basant sur le niveau défini et sur une durée programmée.
 - **Vent de sommeil à grande vitesse :** l'appareil passe d'une vitesse élevée à une vitesse moyenne puis à une vitesse faible après 30 minutes.
 - **Vent de sommeil à vitesse moyenne :** après 30 minutes à vitesse moyenne, l'appareil passe à vitesse réduite.

BE COOL

- **Vent de sommeil à basse vitesse** : l'appareil reste constant à basse vitesse.

Pendant le mode "veille", la vitesse du vent s'adapte automatiquement et l'affichage de la vitesse du vent change en conséquence. Par exemple, si l'appareil commence à fonctionner à une vitesse moyenne en mode sommeil, il passe à une vitesse faible après 30 minutes et l'affichage passe de "2" à "1".

7. autres fonctions :

Mode de variation :

- Lorsqu'un témoin lumineux est allumé et qu'aucune touche n'est actionnée dans un délai d'une minute, le témoin lumineux s'atténue automatiquement à 1/3 de sa luminosité initiale. Dès que vous appuyez sur une touche, le voyant lumineux s'allume à nouveau à pleine intensité.

Fonction de récupération automatique :

- Si l'appareil était déjà allumé et qu'il passe en mode veille, vous pouvez le réactiver en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt". L'appareil revient à l'état dans lequel il se trouvait avant d'être éteint, à l'exception des fonctions **minuterie**, **mode sommeil** et **air sec**.

8. fonction WIFI :

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton " " pendant 5 secondes. Le voyant WiFi commence à clignoter et vous pouvez configurer l'appareil dans l'application en mode standard.
- Si aucune connexion n'est établie dans les 3 minutes, le voyant WiFi s'éteint automatiquement.
- Pour rétablir la connexion, appuyez à nouveau sur le bouton " " pendant 5 secondes. Le voyant WiFi clignote et le réseau peut à nouveau être configuré via l'application.

Remarques :

1) Indicateur WIFI après 10 secondes de mise hors tension :

- Si vous éteignez l'appareil dans les 10 secondes qui suivent sa mise sous tension, l'indicateur WIFI revient à son état précédent.
- Toutefois, si vous éteignez et rallumez l'appareil après 10 secondes, le voyant WIFI s'éteint et l'appareil passe en mode d'économie d'énergie. Pour redémarrer l'appareil, maintenez le bouton de réglage enfoncé pendant 5 secondes.

2) Couplage WIFI et reconnexion automatique :

- Si, pendant le processus de couplage, aucune connexion au réseau n'est établie dans les 3 minutes, le voyant WIFI s'éteint. Maintenez le bouton de réglage enfoncé pendant 5 secondes pour redémarrer l'appareil et le coupler à nouveau.
- Une fois l'appairage terminé et le routeur éteint, le voyant WIFI s'éteint. Dès que le routeur est rallumé, l'appareil se reconnecte automatiquement au réseau.

IMPORTANT

Veuillez noter que seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance d'émission : max. 100 mW

Installation de l'application

Rendez-vous dans l'App-Store correspondant (Google Play ou Apple App Store) et recherchez "Tuya". Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous pour télécharger directement l'application et vous inscrire.

BE COOL

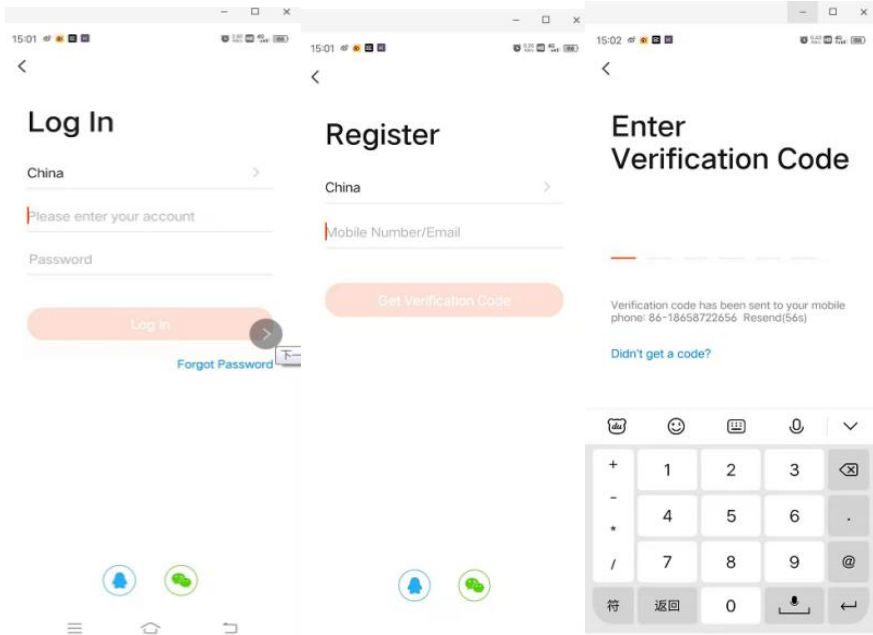


Enregistrer le compte, se connecter, récupérer le mot de passe :



Tapez sur "Accepter" pour accéder à la page d'enregistrement.

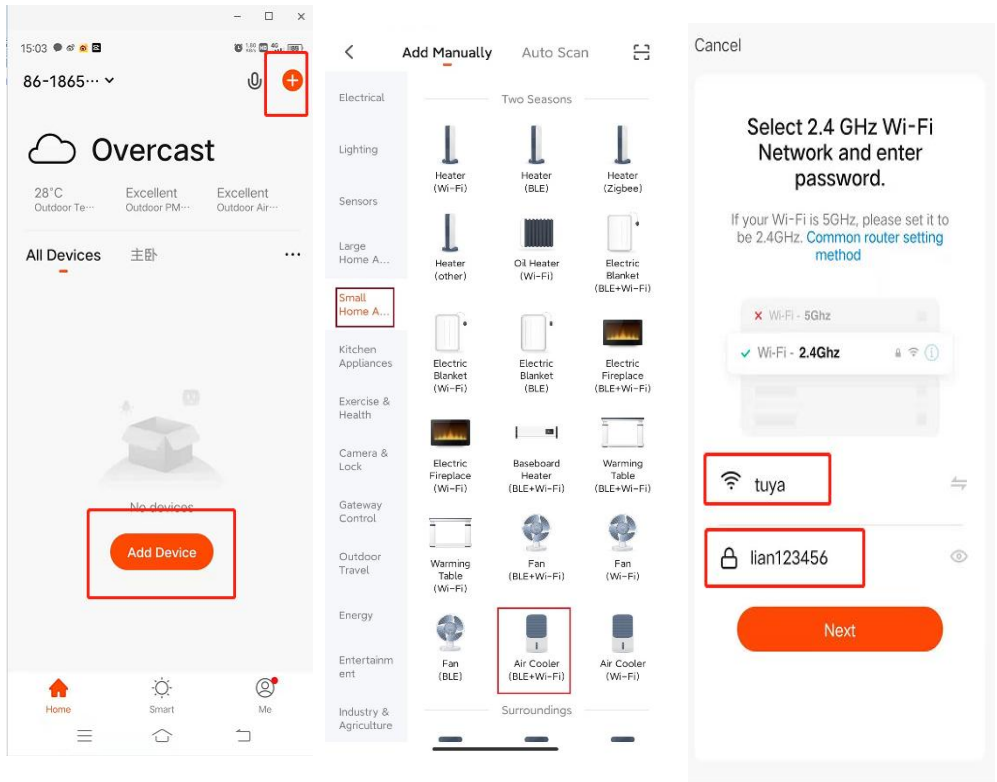
BE COOL



Pour les nouveaux utilisateurs : cliquer sur "Créer un nouveau compte" pour s'inscrire.

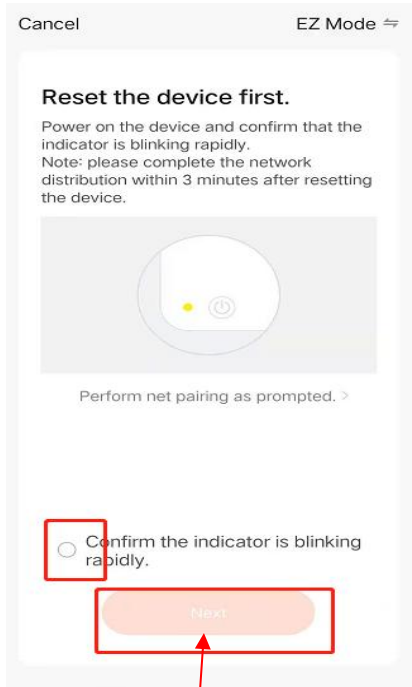
- **Pour les utilisateurs existants :** si vous avez déjà un compte Tuya, il vous suffit de vous connecter avec vos données d'accès.

La procédure pour lier l'application Tuya

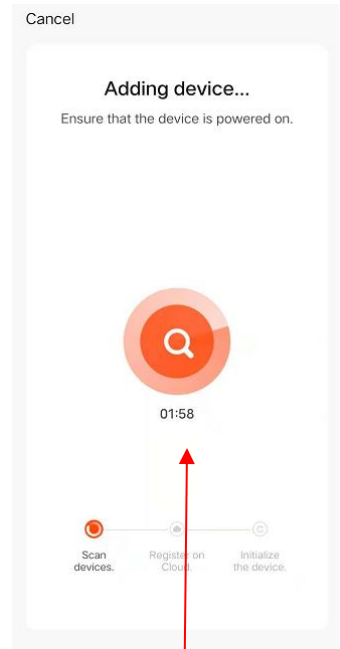


Connectez-vous à votre compte et ouvrez l'application. Cliquez sur "Ajouter un appareil" ou sur l'icône "+" dans le coin supérieur droit pour commencer la connexion. Sélectionnez "Refroidisseur d'air pour petits appareils (WIFI)" et saisissez le mot de passe WIFI du réseau auquel votre smartphone est connecté.

BE COOL



Confirmez que le témoin lumineux clignote.



Appareil recherché

BE COOL

10:32 AM



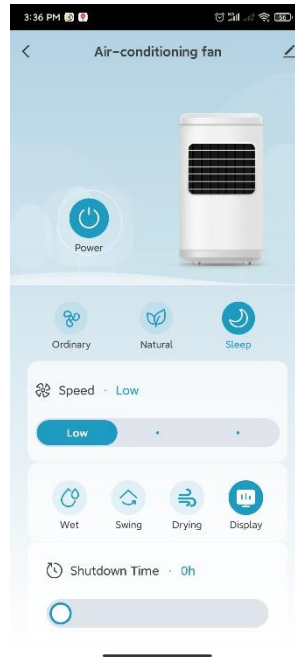
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Une fois l'appairage terminé, vous pouvez accéder à l'interface principale et contrôler l'appareil via l'application.

Conseils de nettoyage



N'utilisez pas de produits chimiques lors du nettoyage.

Mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche d'alimentation.



Veuillez vous assurer que le câble d'alimentation est débranché avant de le nettoyer, sinon il y a un risque de choc électrique...

Nettoyer la surface extérieure :

- Si la surface est poussiéreuse, essuyez-la avec un chiffon doux. Si la surface est très sale, utilisez de l'eau tiède (moins de 50 °C) et un détergent doux. Essuyez ensuite avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs comme de l'essence ou des diluants, car ils peuvent endommager la surface.

Nettoyer le réservoir d'eau :

1. Débranchez le cordon d'alimentation et tournez le bouton d'arrêt pour retirer le réservoir d'eau.
2. Nettoyez le réservoir avec un chiffon et un peu de détergent, rincez-le à l'eau et jetez les eaux usées.

Nettoyer la surface du boîtier :

1. Essuyez le boîtier avec un chiffon humide, mais ne le rincez jamais directement à l'eau.
2. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants.
3. Veillez à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée avant de nettoyer l'appareil afin d'éviter tout choc électrique.

Après le nettoyage :

1. Réassemblez correctement toutes les pièces, comme le réservoir d'eau et les tapis de refroidissement.
2. Branchez l'appareil et vérifiez qu'il fonctionne correctement.

Maintenance :

1. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le, emballez-le et protégez-le de la poussière.
2. Assurez-vous que toutes les pièces, en particulier le tapis de refroidissement et le réservoir d'eau, sont sèches avant de ranger l'appareil.

Informations techniques			
Tension nominale	220 V-240 V~		
Fréquence	50 Hz		
Puissance nominale d'entrée	120 W		
Capacité du réservoir d'eau	30 L		
Niveaux de vitesse	3		
Circulation de l'air	1800m³ /heure		
Fréquence de transmission WIFI	2,4 GHz		
Puissance d'émission	max. 100 mW		
Dimensions du produit	496 x 375 x 870 mm		
Poids net	9,4 kg		
Exigences en matière d'information du règlement UE (CE) n° 206/2012			
Référence	BC30ACP2501W		
Tension	220 – 240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	-		
Consommation électrique saisonnière (Q)	34,5 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	34,5	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	106,8	W
Rapport de service	S _V	0,3	(m³/min)/W
Puissance absorbée en mode veille	P _{SB}	0,3	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	72,6	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	7,6	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche ! Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANSCRIPTION
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

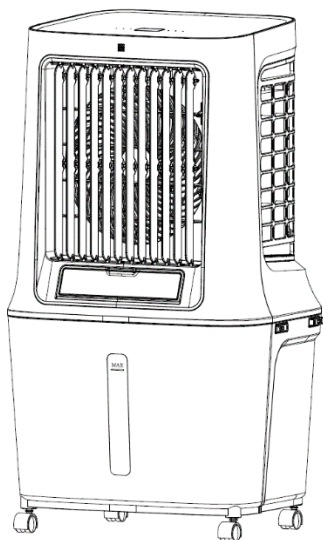
Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Raffreddatore d'aria BC30ACP2501W



CONGRATULAZIONI!

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL
HANNO DECISO.**

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

INFORMAZIONI IMPORTANTI
SULLA SICUREZZA,
L'UBICAZIONE E IL
COLLEGAMENTO ELETTRICO



Per evitare il rischio di errori di funzionamento e per utilizzare

BE COOL

al meglio l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso prima dell'uso.

1. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e interno.
2. Quando si utilizza l'apparecchio, utilizzare una presa di corrente adeguata, controllata e conforme ai requisiti. Quando si accende l'apparecchio, accertarsi che la tensione sia corretta.
3. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza, a meno che non siano state sorvegliate o istruite da una persona responsabile.
4. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità limitate, a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro e siano consapevoli dei rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite solo sotto sorveglianza.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata per evitare rischi per la sicurezza.
6. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
7. Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.
8. Non estrarre la spina dal cavo.
9. Evitare di attorcigliare il cavo o di appoggiarvi sopra oggetti pesanti.

BE COOL

10. Non inserire oggetti estranei, come bastoni, nelle aperture per l'aria, per non causare danni o malfunzionamenti.
11. Non spruzzare pesticidi o spray infiammabili in prossimità dell'apparecchio per evitare di danneggiarlo.
12. Non dirigere il flusso d'aria verso i bambini per lunghi periodi, poiché ciò potrebbe causare problemi di salute.
13. Assicurarsi che la spina del cavo di rete sia pulita e inserirla completamente nella presa.
14. Se l'apparecchio emette rumori o odori insoliti, interrompere immediatamente il funzionamento ed estrarre la spina.
15. Non inclinare o urtare l'apparecchio dopo aver aggiunto l'acqua per evitare fuoriuscite. Se l'apparecchio è caduto e ha perso acqua, scollegarlo immediatamente e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo di nuovo.
16. Il livello dell'acqua nel serbatoio non deve superare il segno di riempimento massimo.
17. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, non sollevare l'apparecchio per la maniglia, altrimenti l'acqua trabocca. Spostare l'apparecchio solo quando il serbatoio dell'acqua è vuoto o quasi.
18. Non rimuovere o installare il filtro dell'aria o il supporto del tappetino di raffreddamento durante l'umidificazione, per evitare la formazione di gocce d'acqua all'uscita dell'aria.
19. Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina quando si esce di casa o non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
20. In caso di difetti, rivolgersi al servizio di riparazione o al servizio clienti e non smontare l'apparecchio da soli,

BE COOL

poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.

21. Non ingerire le batterie perché possono causare ustioni chimiche.
22. Il prodotto contiene una pila a bottone. Se questa viene ingerita, può causare gravi ustioni interne ed eventualmente la morte entro due ore.
23. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
24. Se il vano batteria non si chiude correttamente, non utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
25. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o si siano conficcate nel corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
26. Le batterie contengono materiali dannosi per l'ambiente e devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro prima dello smaltimento.
27. L'umidità elevata può favorire la crescita dei microbi.
28. Evitare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida. In caso di umidità, ridurre il livello di umidificazione o utilizzare l'apparecchio solo a intermittenza. Assicurarsi che non si inumidiscano materiali assorbenti come tappeti o tende.
29. Scaricare sempre l'acqua dal serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
30. Pulire l'umidificatore prima di riporlo e prima di ogni nuovo utilizzo.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità alla legislazione vigente in materia di pile, accumulatori e rifiuti correlati, il simbolo del cestino barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile usate nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questo modello è dotato di batterie di tipo: CR2032.
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

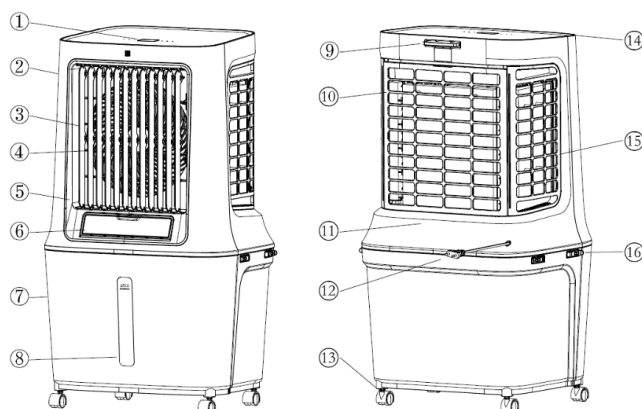
BE COOL

Ambito di consegna

Il raffreddatore BE COOL viene fornito con:

- 1×Raffreddatore d'aria
- 1×telecomando
- 1×Manuale dell'operatore
- 2×pacchi freddi
- 4×castori

Descrizione del dispositivo



1) Pulsanti di comando Con pannello di visualizzazione	2) Alloggiamento anteriore	3) Feritoie verticali
4) Doghe orizzontali	5) Griglia di uscita dell'aria	6) Albero di riempimento dell'acqua
7) Serbatoio dell'acqua	8) Indicatore del livello dell'acqua	9) Vano per il telecomando
10) Rete filtrante posteriore	11) Alloggiamento posteriore	12) Cavo di rete
13) Ruote	14) Corpo superiore	15) Rete filtrante laterale
16) upporto per serbatoio dell'acqua		

BE COOL

Indicatori ed elementi di controllo



 Pulsante di accensione/spengimento	 Pulsante di velocità (HI/MID/LOW)
 Pulsante timer (1 - 12 ore)	 Tasto modalità / WIFI
 Pulsante di raffreddamento e umidificazione	 Pulsante di oscillazione

Telecomando

Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria

Osservare le seguenti istruzioni:

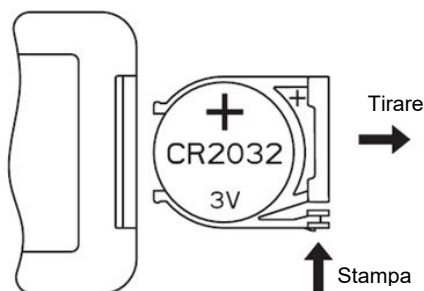
Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre il coperchio di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

- Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:

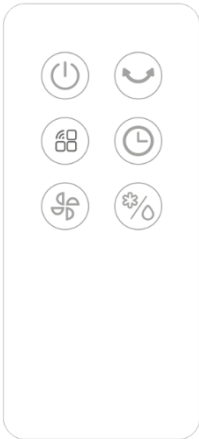
BE COOL



- Inserire ora una nuova batteria CR2032 e prestare sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.
- Quindi spingere il portabatterie fino in fondo nel telecomando.

Uso corretto del telecomando

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore dell'apparecchio e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e l'apparecchio.

	Pulsante ON/OFF		Modalità di raffreddamento	
	Pulsante di oscillazione		Modalità/Wifi	
	Pulsante di raffreddamento e umidificazione		Timer	

Messa in servizio

Prima della messa in servizio iniziale

Disimballaggio del dispositivo

- Aprire la scatola e rimuovere l'apparecchio.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dal dispositivo.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione, facendo attenzione a non danneggiarlo.

Installazione

Dopo aver disimballato il prodotto, montare le rotelle.

Rimuovere la pompa dell'acqua secondo le istruzioni riportate sul serbatoio dell'acqua e assemblare l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua. Una volta fissate le quattro fibbie di fissaggio, l'apparecchio è pronto per l'uso.



Installazione della pompa dell'acqua e riempimento del serbatoio dell'acqua:

- 1. Riempire il serbatoio dell'acqua:**
 - Se si desidera utilizzare la funzione di raffreddamento e umidificazione, riempire d'acqua il serbatoio.
- 2. Indicatore luminoso e modalità di risparmio energetico:**
 - Quando l'apparecchio è acceso, la spia si accende. Se non viene premuto alcun pulsante entro 1 minuto, la luminosità della spia si riduce a un terzo. Premere un pulsante qualsiasi per ripristinare la piena luminosità della spia.
- 3. Funzione di ripristino automatico:**

BE COOL

-  Se l'apparecchio non viene acceso per la prima volta, premere il pulsante "On/Off" " " in modalità standby. L'apparecchio ripristina lo stato precedente allo spegnimento, ad eccezione delle funzioni timer, modalità sleep e aria secca.

Riempire l'acqua:

- Se si desidera utilizzare la funzione di raffreddamento e umidificazione, riempire d'acqua il serbatoio.

Procedura di riempimento:

1. Aprire il bocchettone di riempimento dell'acqua e versare lentamente l'acqua nel serbatoio dell'acqua (vedi figure 1 e 2).
2. Chiudere nuovamente il bocchettone di riempimento dell'acqua dopo il riempimento.

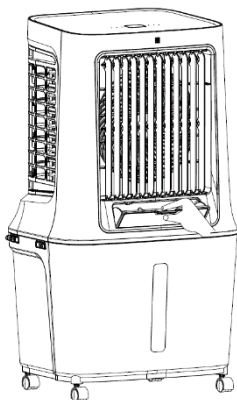


Fig. 1

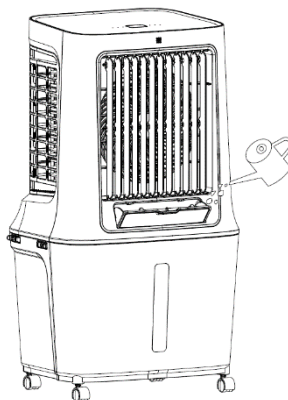


Fig. 2

Metodo alternativo:

1. Aprire i quattro fermi sul serbatoio dell'acqua per separare l'alloggiamento dal serbatoio dell'acqua.
2. Versare lentamente l'acqua nel serbatoio (vedi figure 3 e 4).
3. Rimontare il serbatoio dell'acqua e fissare gli elementi di fissaggio.

BE COOL

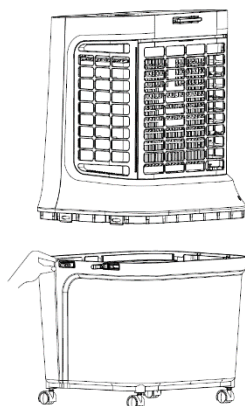


Fig. 3

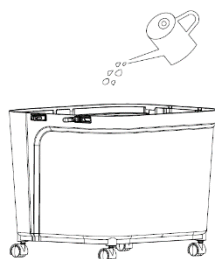


Fig. 4

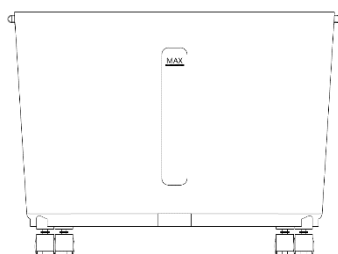


Fig. 5

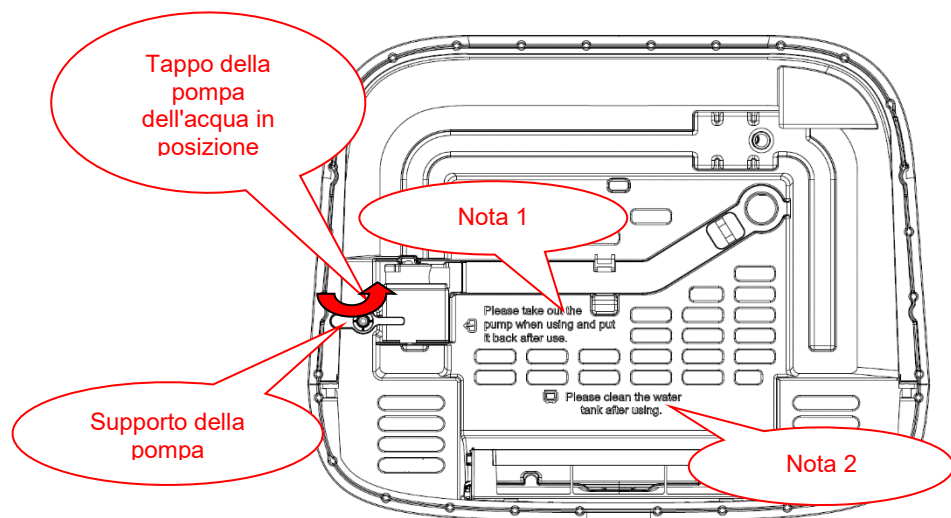
Riempire l'acqua:

- Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, prestare attenzione all'indicatore di livello dell'acqua sulla parte anteriore del serbatoio (vedere la Fig. 5).

Note:

- Assicurarsi che il livello massimo dell'acqua non venga superato.
- Utilizzare solo acqua di rubinetto pulita.
- **Nota bene:** al primo utilizzo, l'acqua del serbatoio potrebbe essere leggermente scolorita o avere un leggero odore. Si tratta di un fenomeno normale, non tossico e innocuo per la salute.

Utilizzo della pompa dell'acqua:



Dopo aver rimosso l'alloggiamento, accertarsi di controllare la nota sulla base (vedere Figura 6 e Figura 7).

Please take out the
 pump when using and put
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

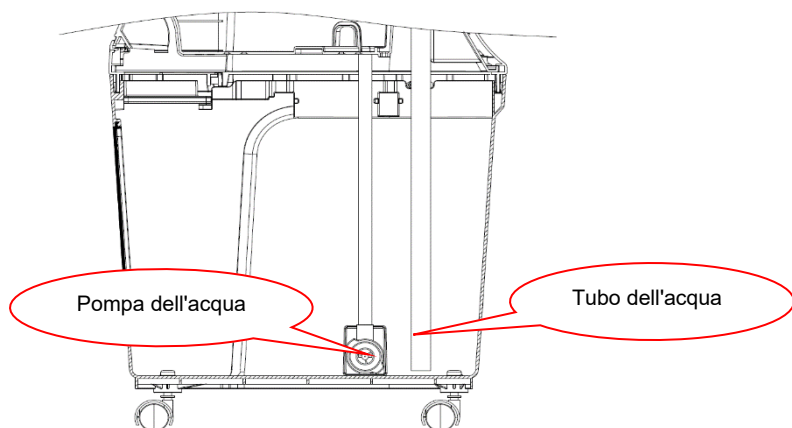
Fig. 7

Installazione della pompa dell'acqua:

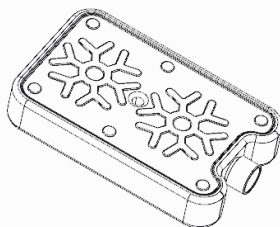
- Ruotare il tappo della pompa dell'acqua **in senso antiorario**.
- Rimuovere la **pompa dell'acqua e il tubo dell'acqua** dal serbatoio dell'acqua. Il tubo dell'acqua è fissato da due elementi di fissaggio.
- Quindi abbassare **con cautela** la pompa dell'acqua nel serbatoio

BE COOL

dell'acqua in modo che sia posizionata sul fondo del serbatoio.



Utilizzo degli impacchi freddi:



Le borse di raffreddamento hanno proprietà di accumulo del freddo e del calore in grado di assorbire il calore dell'acqua, mantenendo la temperatura dell'acqua nel serbatoio più bassa rispetto alla temperatura ambiente per diverse ore e il flusso d'aria della ventola di raffreddamento più fresco.

1. Riporre la confezione fredda nel congelatore fino a quando non è completamente congelata.
2. Posizionare il pacchetto freddo congelato nel serbatoio dell'acqua. Dopo circa 10 minuti, la temperatura dell'acqua nel serbatoio sarà inferiore alla temperatura ambiente.
3. Non aprire il coperchio del contenitore del ghiaccio e non ingerire il suo contenuto.

BE COOL

Operazione:

Utilizzo dei singoli tasti funzione:

1. " "ON/OFF:

In modalità standby, dopo l'accensione premere una volta il pulsante

"ON/OFF"  per accendere il dispositivo. Lo stato predefinito all'accensione è:

a) Ventilatore: l'apparecchio si avvia in modalità velocità del vento bassa, l'indicatore della velocità del vento si accende e il display digitale visualizza "1". (Alla prima accensione, l'apparecchio è impostato sulla velocità media del vento per 3 secondi, dopodiché passa automaticamente alla velocità bassa del vento e passa alla modalità standby. Se l'apparecchio stava funzionando a bassa velocità del vento prima dello spegnimento, dopo l'accensione funzionerà a media velocità del vento per 3 secondi e poi passerà nuovamente alla modalità bassa velocità del vento).

b) Le altre funzioni sono disattivate e le spie corrispondenti sono spente.

c) Se si preme il pulsante "ON/OFF"  in modalità di lavoro, tutte le funzioni vengono disattivate e l'apparecchio passa in modalità standby.

2. " "Velocità del vento:

1) All'accensione, premere il pulsante "  " per impostare la velocità del vento. A seconda del ciclo, è possibile scegliere tra bassa velocità → media velocità → alta velocità → ritorno alla bassa velocità. Il display digitale mostra

- '1' per il basso,
- '2' per media e
- '3' per l'alta velocità

pulsante. Premere ripetutamente il pulsante per ripetere il ciclo.

2) Funzione aria secca:

- Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il tasto " " per 3 secondi per attivare la funzione aria secca. Il vento ad alta velocità viene avviato, il display della velocità del vento lampeggia e l'apparecchio funziona per 20 minuti. Durante questo periodo, tutti gli altri pulsanti di funzione, ad eccezione del pulsante di accensione/spegnimento e del pulsante di spegnimento dello schermo, sono disattivati. Al termine dei 20 minuti, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità standby.
- Quando la funzione aria secca è attiva, tutti gli altri pulsanti di funzione, ad eccezione del pulsante di accensione/spegnimento " ", sono disattivati.
- Dopo 20 minuti di funzionamento ad alta velocità, l'apparecchio si spegne automaticamente e passa alla modalità standby.

3. " " Raffreddatore/umidificatore

- Premere il pulsante " " per attivare o disattivare la funzione di raffreddamento/umidificazione:
 - **Acceso:** La pompa dell'acqua inizia a funzionare e la spia si accende.
 - **Spento:** La pompa dell'acqua si ferma e la spia si spegne.

Funzione di protezione in caso di carenza idrica

- Quando si attiva la funzione di raffreddamento, la pompa dell'acqua funziona per 45 secondi. Se il serbatoio dell'acqua viene riconosciuto vuoto entro 5 secondi, la pompa si arresta automaticamente per evitare danni.
 - La spia lampeggia a intervalli di 0,5 secondi per indicare la mancanza di acqua e la funzione di umidificazione viene disattivata.
 - Premere nuovamente il pulsante di raffreddamento/umidificazione per spegnere il display e interrompere l'allarme.

4. " "Funzione girevole/oscillazione"

Quando è acceso, premere il pulsante "  " per attivare o disattivare la funzione di rotazione:

- **Funzione di rotazione attivata:** La banderuola inizia a muoversi e la spia si accende.
- **Funzione di rotazione disattivata:** La paletta si ferma e la spia si spegne.

5. " " Timer

- Quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante del timer "  " per impostare la funzione di spegnimento del timer.
- L'intervallo di tempo per l'impostazione dell'ora è compreso tra 0 e 12 ore e viene visualizzato in ore intere sul display digitale ("0" significa nessuna impostazione dell'ora). Se si preme il pulsante del timer mentre l'apparecchio è acceso, l'indicazione dell'ora si accende e il display digitale lampeggia per indicare l'ora impostata. Ciò significa che l'impostazione del timer è attiva. A questo punto è possibile premere ripetutamente il pulsante del timer per impostare l'ora desiderata. Per uscire dalla modalità di impostazione, premere un pulsante qualsiasi (tranne il pulsante On/Off) o attendere 5 secondi. Al termine dell'impostazione del tempo, il display digitale visualizza alternativamente il tempo rimanente e la velocità attuale del vento a intervalli di 10 secondi. Allo scadere del tempo impostato, il dispositivo si spegne automaticamente e passa alla modalità standby.

6. " " Modalità e visualizzazione del vento

- Alla prima accensione, l'apparecchio si avvia in **modalità vento**

normale. Per cambiare la modalità vento, premere il tasto "  ". Le modalità cambiano nell'ordine seguente: **Vento normale** → **Vento naturale** → **Vento di riposo** → **Vento normale**. Le spie corrispondenti indicano la modalità attiva.

Vento normale:

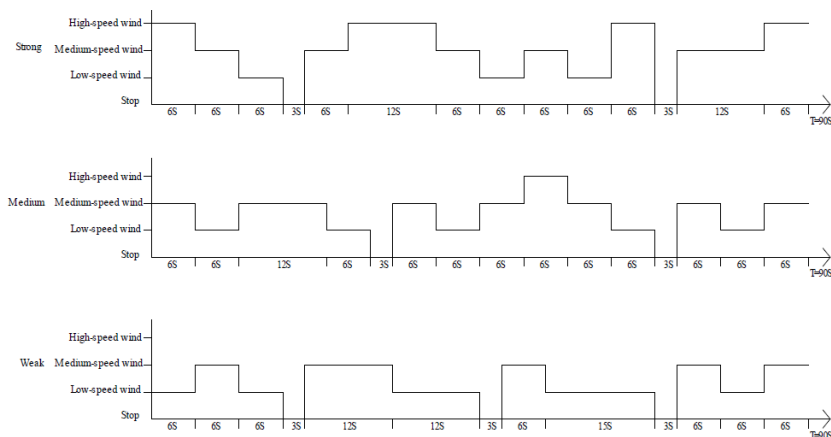
BE COOL

- In questa modalità, il dispositivo funziona alla velocità del vento impostata dall'utente. Sono disponibili tre livelli: **alto, medio e basso**. Il ventilatore funziona a velocità costante.

Vento naturale:

- In questa modalità, la velocità del vento cambia automaticamente tra **alta, media e bassa** in base a uno schema programmato. Questa modalità imita il vento naturale e crea una sensazione di vento più morbida e piacevole.

La forma d'onda del programma specifico della modalità vento naturale è la seguente:



Modalità Sleep (Sleep-Wind):

- Il dispositivo riduce automaticamente la velocità del vento in base al livello impostato e a una sequenza temporale programmata.
 - **Vento di sonno ad alta velocità:** l'apparecchio passa dall'alta velocità alla media velocità e poi alla bassa velocità dopo 30 minuti.
 - **Vento di sonno a media velocità:** dopo 30 minuti a media velocità, l'apparecchio passa a bassa velocità.

BE COOL

- **Vento di riposo a bassa velocità:** l'apparecchio rimane costante a bassa velocità.

Durante la modalità di riposo, la velocità del vento si regola automaticamente e il display della velocità del vento cambia di conseguenza. Ad esempio, se il dispositivo inizia a velocità media in modalità sleep, dopo 30 minuti passa a velocità bassa e il display passa da "2" a "1".

7. Altre funzioni: il sistema

Modalità di oscuramento:

- Se una spia è accesa e non viene premuto alcun pulsante entro 1 minuto, la spia si abbassa automaticamente a 1/3 della sua luminosità originale. Non appena si preme un pulsante, la spia si riaccende alla massima luminosità.

Funzione di ripristino automatico:

- Se l'apparecchio è già stato acceso e passa in modalità standby, è possibile riattivarlo premendo il pulsante "On/Off". L'apparecchio ripristina lo stato precedente allo spegnimento, **ad eccezione delle funzioni timer, modalità sleep e aria secca.**

8. Funzione WIFI:

-  Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante " " per 5 secondi. L'indicatore WiFi inizia a lampeggiare ed è possibile configurare il dispositivo in modalità standard nell'app.
- Se non si stabilisce una connessione entro 3 minuti, il display WiFi si spegne automaticamente.
-  Per riconnettersi, premere nuovamente il pulsante " " per 5 secondi. L'indicatore WiFi lampeggia e la rete può essere nuovamente configurata tramite l'app.

BE COOL

Osservazioni:

1) Visualizzazione del WIFI dopo 10 secondi dallo spegnimento:

- Se si spegne l'apparecchio entro 10 secondi dall'accensione, il display WIFI viene ripristinato allo stato precedente.
- Tuttavia, se si spegne e riaccende il dispositivo dopo 10 secondi, il display WIFI si spegne e il dispositivo passa alla modalità di risparmio energetico. Per riavviare il dispositivo, tenere premuto il tasto di impostazione per 5 secondi.

2) Accoppiamento WIFI e riconnessione automatica:

- Se durante il processo di associazione non viene stabilita alcuna connessione alla rete entro 3 minuti, l'indicatore WIFI si spegne. Tenere premuto il pulsante Set per 5 secondi per riavviare il dispositivo e procedere a un nuovo accoppiamento.
- Una volta completato l'accoppiamento e spento il router, l'indicatore WIFI si spegne. Non appena il router viene riacceso, il dispositivo si ricollega automaticamente alla rete.

IMPORTANTE

Si prega di notare che sono supportate solo reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100 mW

Installazione dell'applicazione

Accedere al relativo app store (Google Play o Apple App Store) e cercare "Tuya". In alternativa, è possibile scansionare il codice QR qui sotto per scaricare direttamente l'app e registrarsi.

BE COOL

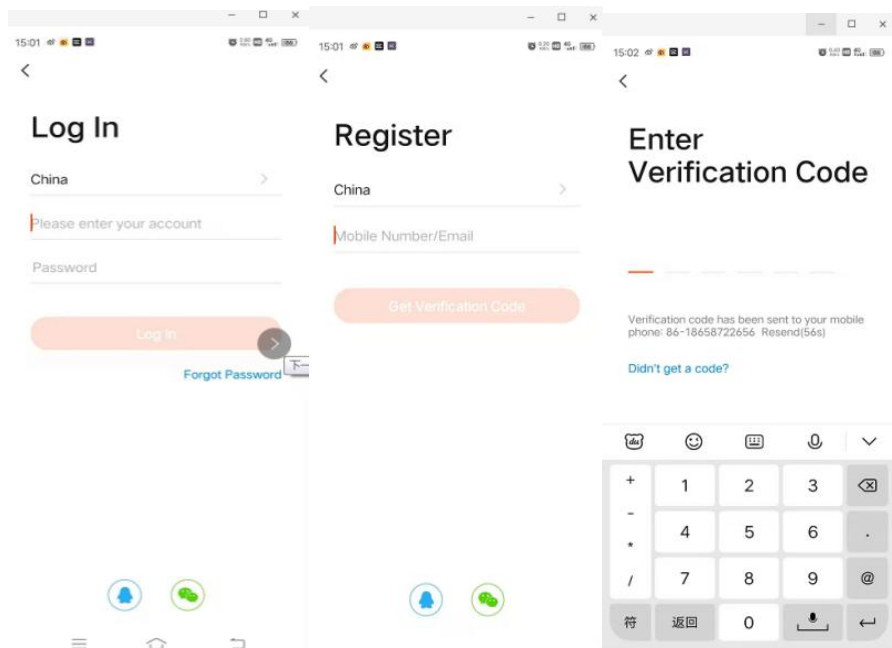


Registrazione dell'account, accesso, recupero della password:



Toccare "Accetta" per accedere alla pagina di registrazione.

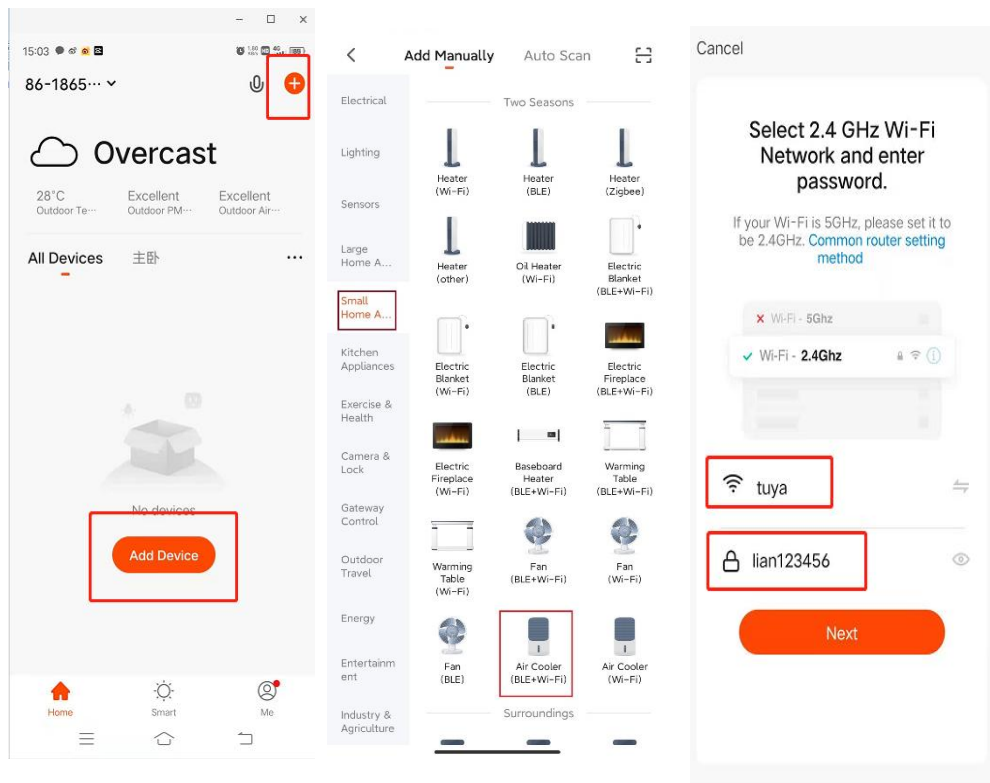
BE COOL



Per i nuovi utenti: fare clic su "Crea nuovo account" per registrarsi.

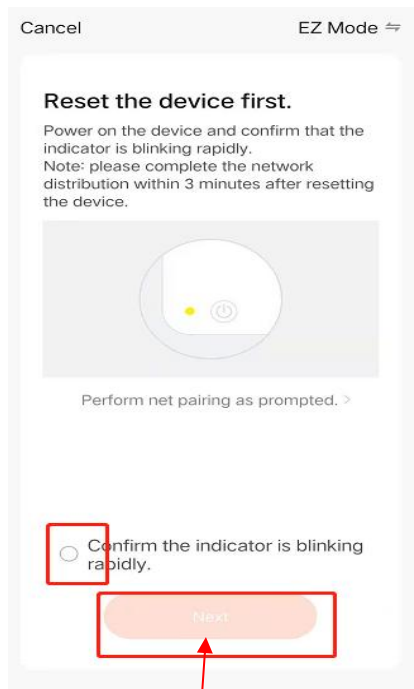
- **Per gli utenti esistenti:** se si dispone già di un account Tuya, è sufficiente effettuare il login con i propri dati di accesso.

Procedura di collegamento dell'applicazione Tuya

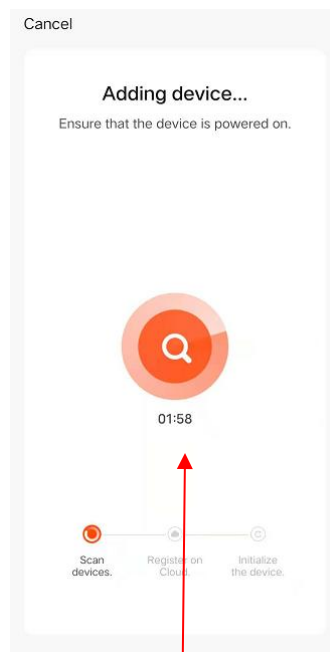
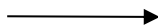


Accedere al proprio account e aprire l'applicazione. Cliccate su "Aggiungi dispositivo" o sul simbolo "+" in alto a destra per avviare la connessione. Selezionare "Raffreddatore d'aria per piccoli apparecchi (WIFI)" e inserire la password Wi-Fi della rete a cui è collegato lo smartphone.

BE COOL



Verificare che la spia lampeggi.



Dispositivo ricercato

BE COOL

10:32 AM



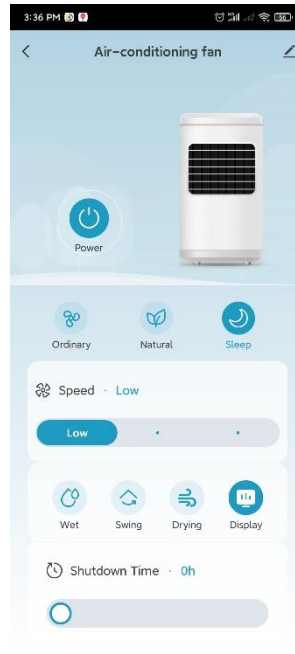
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Una volta completata l'associazione, è possibile richiamare l'interfaccia principale e controllare il dispositivo tramite l'app.

Istruzioni per la pulizia



Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia.

Disattivare l'alimentazione e scollegare la spina di rete.



Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla rete elettrica, per evitare il rischio di scosse elettriche.

Pulire la superficie esterna:

- Se la superficie è polverosa, pulirla con un panno morbido. Se è molto sporca, utilizzare acqua tiepida (inferiore a 50 °C) e un detergente delicato. Quindi asciugare con un panno morbido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi come benzina o diluente, perché potrebbero danneggiare la superficie.

Pulire il serbatoio dell'acqua:

1. Estrarre la spina di rete e ruotare la manopola di bloccaggio per rimuovere il serbatoio dell'acqua.
2. Pulire il serbatoio con un panno e un po' di detergente, sciacquarlo con acqua e versare l'acqua di scarico.

Pulire la superficie dell'alloggiamento:

1. Pulire l'involucro con un panno umido, ma non sciacquarlo direttamente con acqua.
2. Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi.
3. Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che la spina sia scollegata per evitare scosse elettriche.

Dopo la pulizia:

1. Rimontare correttamente tutte le parti, come il serbatoio dell'acqua e i tappetini di raffreddamento.
2. Collegare il dispositivo e verificare che funzioni correttamente.

Manutenzione:

1. Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato, scollegarlo dalla rete elettrica, imballarlo e proteggerlo dalla polvere.
2. Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che tutte le parti, in particolare il tappetino di raffreddamento e il serbatoio dell'acqua, siano asciutte.

BE COOL

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220 V-240 V~		
Frequenza	50 Hz		
Potenza d'ingresso nominale	120 W		
Capacità del serbatoio dell'acqua	30 L		
Livelli di velocità	3		
Circolazione dell'aria	1800 m³/ora		
Frequenza di trasmissione WIFI	2,4 GHz		
Potenza di trasmissione	max. 100 mW		
Dimensioni del prodotto	496 x 375 x 870 mm		
Peso netto	9,4 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice articolo	BC30ACP2501W		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	-		
Consumo energetico stagionale (Q)	34,5 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	34,5	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	106,8	W
Rapporto di servizio	S _v	0,3	(m³/min)/W
Potenza assorbita in standby	P _{SB}	0,3	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	72,6	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	7,6	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente a quanto previsto, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.

Questa garanzia non copre

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- dispositivi meccanicamente danneggiati da agenti esterni (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo non corretto
- Dispositivi che non sono stati aperti dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse sulle unità di condizionamento dell'aria o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati da questa garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

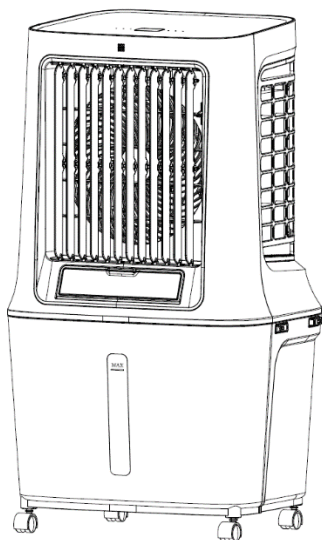
Numero di serie:

Il presente certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina di assistenza autorizzata insieme all'apparecchio in caso di richiesta di garanzia.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Răcitor de aer BC30ACP2501W



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**
AU DECIS.



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI PRIN RESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU PAGUBE MATERIALE ȘI/SAU INVALIDAREA GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE
PRIVIND SIGURANȚA,
AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA
ELECTRICĂ



Pentru a evita riscul erorilor de operare și pentru a utiliza mai

BE COOL

bine aparatul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de operare înainte de utilizare.

1. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și interior.
2. Atunci când utilizați aparatul, folosiți o priză adecvată care a fost verificată și îndeplinește cerințele. Asigurați-vă că tensiunea este corectă atunci când comutați aparatul.
3. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite de către o persoană responsabilă.
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a-i împiedica să se joace cu aparatul. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități limitate dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță și sunt conștienți de riscuri. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea pot fi efectuate numai sub supraveghere.
5. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de o persoană calificată pentru a evita riscurile de siguranță.
6. Scoateți aparatul din priză în timpul umplerii și curățării.
7. Pentru a evita șocurile electrice, nu atingeți fișa cablului de alimentare cu mâinile ude.
8. Nu scoateți ștecherul prin cablu.
9. Evitați îndoirea cablului sau plasarea de obiecte grele pe acesta.
10. Nu introduceți obiecte străine, cum ar fi bețe, în orificiile de aerisire, deoarece acest lucru poate cauza deteriorări sau defecțiuni.

BE COOL

11. Nu pulverizați pesticide sau spray-uri inflamabile în apropierea aparatului, deoarece acest lucru poate provoca daune.
12. Nu îndreptați fluxul de aer către copii pentru perioade lungi de timp, deoarece acest lucru ar putea cauza probleme de sănătate.
13. Asigurați-vă că ștecherul cablului de alimentare este curat și introduceți-l complet în priză.
14. Dacă aparatul emite zgomote sau mirosuri neobișnuite, opriți imediat funcționarea și scoateți ștecherul.
15. Nu înclinați și nu loviți aparatul după adăugarea apei pentru a evita scurgerile. Dacă aparatul a căzut și s-a scurs apă, scoateți-l imediat din priză și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
16. Nivelul apei din rezervor nu trebuie să depășească marcajul nivelului maxim de umplere.
17. Când rezervorul de apă este plin, nu ridicați aparatul de mâner, altfel apa se va revărsa. Mutați aparatul numai atunci când rezervorul de apă este gol sau aproape gol.
18. Nu scoateți sau instalați filtrul de aer sau suportul covorului de răcire în timpul umidificării, deoarece acest lucru poate duce la apariția picăturilor de apă la ieșirea aerului.
19. Opriți aparatul și scoateți-l din priză atunci când părăsiți casa sau nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp.
20. În caz de defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul de reparații sau serviciul clienți și să nu demontați singur aparatul, deoarece acest lucru poate pune în pericol siguranța.
21. Nu înghițiți bateriile, deoarece acestea pot provoca arsuri chimice.

BE COOL

22. Produsul conține o celulă buton. Dacă aceasta este înghițită, poate provoca arsuri interne grave și posibil decesul în două ore.
23. Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
24. Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
25. Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau depuse în corpul dumneavoastră, solicitați imediat ajutor medical.
26. Bateriile conțin materiale care sunt dăunătoare mediului și trebuie îndepărtate din aparat și eliminate în siguranță înainte de eliminare.
27. Umiditatea ridicată poate favoriza dezvoltarea microbilor.
28. Evitați ca zona din jurul umidificatorului să devină umedă. Dacă apare umezeală, reduceți nivelul de umidificare sau utilizați aparatul doar intermitent. Asigurați-vă că niciun material absorbant, cum ar fi covoarele sau perdelele, nu devine umed.
29. Scurgeți întotdeauna apa din rezervor atunci când aparatul nu este utilizat.
30. Curățați umidificatorul înainte de depozitare și înainte de fiecare nouă utilizare.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLAREA</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă aruncarea acestora în deșeurile sortate
	<u>ELIMINARE</u> Simbolul "coș de gunoi cu roțile barate" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le eliminați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu legislația în vigoare privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul coșului de gunoi barate de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și mediul este protejat. Acest model este echipat cu baterii de tip: CR2032.
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, reglementările și directivele UE. Puteți vizualiza oricând declarația de conformitate detaliată la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

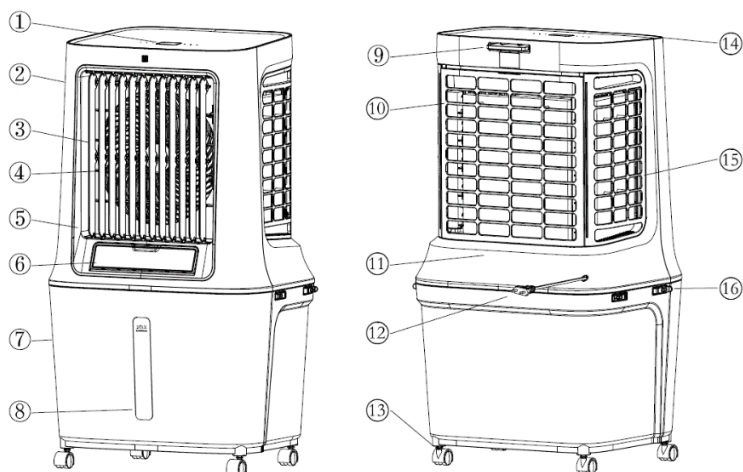
BE COOL

Domeniul de aplicare al livrării

Răcitorul BE COOL este furnizat cu:

- 1 × răcitor de aer
- 1 × control de la distanță
- 1 × Manual de utilizare
- 2× pachete reci
- 4×castoare

Descrierea dispozitivului



1) Butoane de control Cu panou de afișaj	2) Carcasa frontală	3) Jaluzele verticale
4) lamele orizontale	5) Grila de evacuare a aerului	6) Arborele de umplere cu apă
7) Rezervor de apă	8) Indicator de nivel al apei	9) Compartiment pentru telecomandă
10) Plasă filtrantă spate	11) Carcasă spate	12) Cablu de rețea
13) Rotițe	14) Carcasă superioară	15) Plasă filtrantă laterală
16) Suport pentru rezervorul de apă		

BE COOL

Indicatoare și elemente de control



 Buton pornire/oprire	 Butonul de viteză (HI/MID/LOW)
 Buton temporizator (1 - 12 ore)	 Butonul Mod / WIFI
 Buton de răcire și umidificare	 Buton de oscilație

Telecomandă

Pregătirea telecomenzii - Introducerea sau înlocuirea bateriei

Vă rugăm să țineți cont de următoarele instrucțiuni:

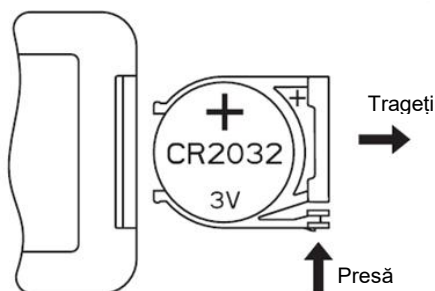
Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți capacul de plastic de la compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

- Scoateți suportul bateriei de pe spatele telecomenzii și scoateți bateria veche din suport:

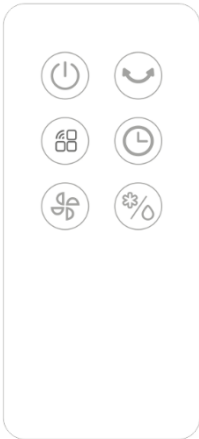
BE COOL



- Acum introduceți o baterie nouă CR2032 și acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei.
- Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

Utilizarea corectă a telecomenzii

Orientați telecomanda direct către partea din față a aparatului și asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și aparat

	Buton ON/OFF		Modul de răcire	
	Buton de oscilație		Mod/Wifi	
	Buton de răcire și umidificare		Cronometru	

BE COOL

Punerea în funcțiune

Înainte de punerea în funcțiune inițială

Despachetarea dispozitivului

- Deschideți cutia și scoateți aparatul.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe dispozitiv.
- Desfășurați cablul de alimentare complet, având grijă să nu îl deteriorați.

Instalare

După despachetarea produsului, montați roțile.

Scoateți pompa de apă în conformitate cu instrucțiunile de pe rezervorul de apă și asamblați aparatul cu rezervorul de apă. Imediat ce ați fixat cele patru catarami de fixare, aparatul este gata de utilizare.



Instalarea pompei de apă și umplerea rezervorului de apă:

1. Umpleți rezervorul de apă:

- Dacă doriți să utilizați funcția de răcire și umidificare, umpleți rezervorul de apă cu apă.

2. Indicator luminos și mod de economisire a energiei:

- Când aparatul este pornit, indicatorul luminos se aprinde. Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 1 minut, luminozitatea indicatorului luminos este redusă la o treime. Apăsați orice buton pentru a restabili luminozitatea completă a indicatorului luminos.

3. Funcție de restaurare automată:

-  Dacă aparatul nu este pornit pentru prima dată, apăsați

BE COOL

butonul "On/Off" " " în modul standby. Aparatul își restabilește starea anterioară opririi, cu excepția temporizatorului, a modului de veghe și a funcțiilor de aer uscat.

Umplerea apei:

- Dacă doriți să utilizați funcția de răcire și umidificare, vă rugăm să umpleți rezervorul de apă cu apă.

Pași pentru umplere:

1. Deschideți gâtul de umplere cu apă și turnați încet apă în rezervorul de apă (a se vedea figurile 1 și 2).
2. După umplere, închideți din nou gâtul de umplere cu apă.

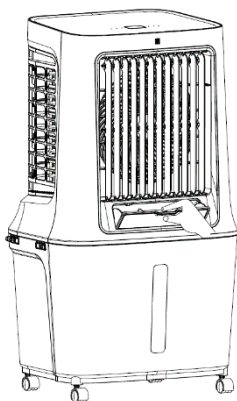


Fig. 1

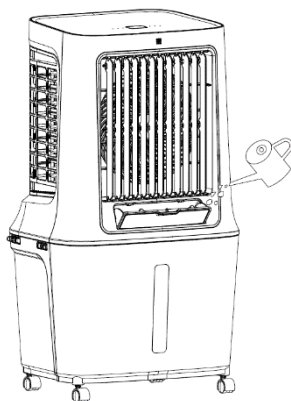


Fig. 2

Metodă alternativă:

1. Deschideți cele patru prinderi de pe rezervorul de apă pentru a separa carcasa de rezervorul de apă.
2. Turnați încet apă în rezervorul de apă (a se vedea figurile 3 și 4).
3. Reasamblați rezervorul de apă și fixați elementele de fixare.

BE COOL

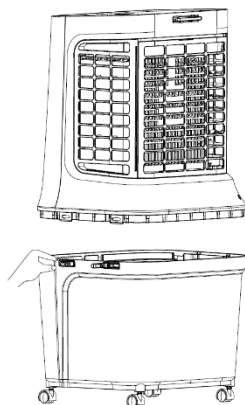


Fig. 3

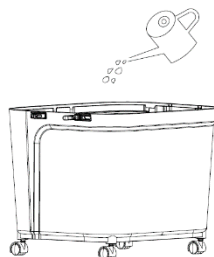


Fig. 4

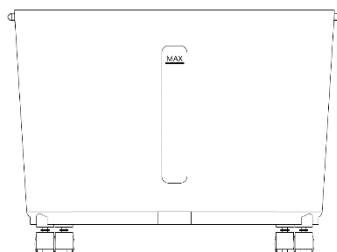


Fig. 5

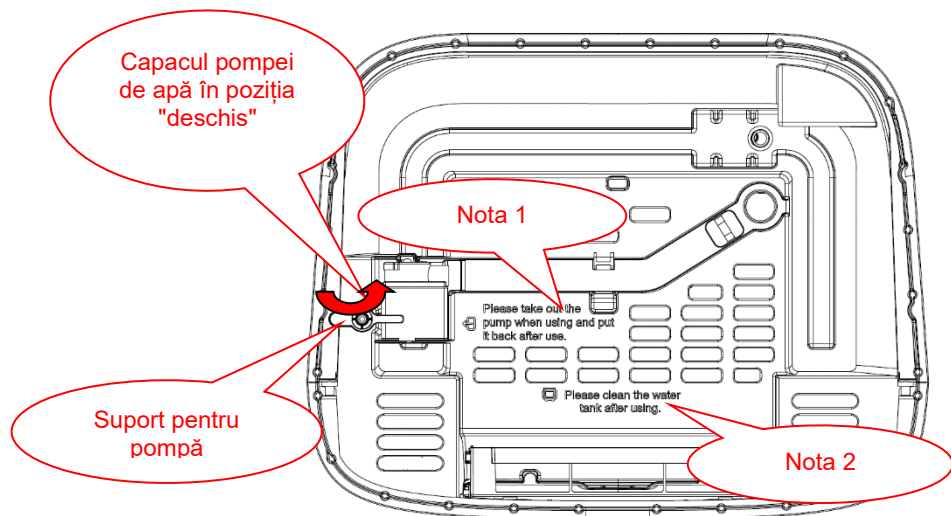
Umplerea apei:

- Atunci când umpleți rezervorul de apă, acordați atenție indicatorului de nivel al apei de pe partea din față a rezervorului de apă (consultați Fig. 5).

Note:

- Asigurați-vă că nivelul maxim al apei nu este depășit.
- Utilizați numai apă curată de la robinet.
- **Notă prietenoasă:** La prima utilizare, apa din rezervorul de apă poate fi ușor decolorată sau poate avea un miros ușor. Acest lucru este normal, non-toxic și inofensiv pentru sănătate.

Utilizarea pompei de apă:



După ce ați îndepărtat carcasa, asigurați-vă că verificați nota de pe bază (a se vedea Figura 6 și Figura 7)

Please take out the
 pump when using and put
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

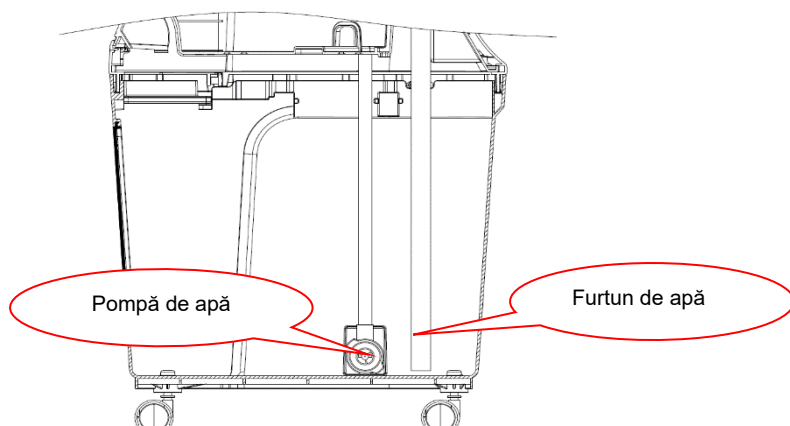
Fig. 7

Instalarea pompei de apă:

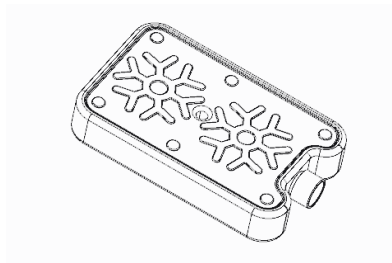
- Rotiți capacul pompei de apă **în sens antiorar**.
- Scoateți **pompa de apă și conducta de apă** din rezervorul de apă. Conducta de apă este fixată de două elemente de fixare.
- Apoi, coborâți **cu atenție** pompa de apă în rezervorul de apă, astfel

BE COOL

încât aceasta să fie poziționată la baza rezervorului.



Utilizarea pachetelor răcoritoare:



Pachetele de răcire au proprietăți de stocare a frigului și căldurii care pot absorbi căldura din apă, menținând temperatura apei din rezervorul de apă mai scăzută decât temperatura ambientală timp de mai multe ore și fluxul de aer al ventilatorului de răcire mai rece.

1. Puneți ambalajul rece în congelator până când este complet înghețat.
2. Așezați pachetul frigorific congelat în rezervorul de apă. După aproximativ 10 minute, temperatura apei din rezervor va fi mai scăzută decât temperatura ambientală.
3. Nu deschideți capacul recipientului de gheață și nu înghițiți conținutul acestuia.

BE COOL

Funcționare:

Utilizarea tastelor funcționale individuale:

1. " "ON/OFF:

În modul standby, apăsați butonul "ON/OFF"  o dată după pornire pentru a porni dispozitivul. Starea implicită la pornire este:

a) Ventilator: Aparatul pornește în modul de viteză redusă a vântului, indicatorul de viteză a vântului se aprinde și afișajul digital arată "1". (La prima pornire, aparatul este setat la viteza medie a vântului timp de 3 secunde, după care trece automat la viteza redusă a vântului și trece în modul de așteptare. Dacă aparatul funcționa la viteză mică a vântului înainte de a fi oprit, acesta va funcționa la viteză medie a vântului timp de 3 secunde după pornire și apoi va trece din nou la modul viteză mică a vântului).

b) Alte funcții sunt dezactivate, iar indicatoarele luminoase corespunzătoare sunt stinse.

c) Dacă apăsați butonul "ON/OFF"  în modul de lucru, toate funcțiile sunt oprite și aparatul trece în modul de așteptare.

2. " " Viteza vântului:

1) Când este pornit, apăsați butonul "  " pentru a seta viteza vântului. În funcție de ciclu, puteți selecta între viteză mică → viteză medie → viteză mare → înapoi la viteză mică. Afișajul digital arată

- "1" pentru scăzut,
- "2" pentru mediu și
- "3" pentru viteză mare

buton. Apăsați butonul în mod repetat pentru a parcurge din nou ciclul.

BE COOL

2) Funcția de aer uscat:

- Când aparatul este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul "  " timp de 3 secunde pentru a activa funcția de aer uscat. Vântul de mare viteză este pornit, afișajul vitezei vântului clipește și aparatul funcționează timp de 20 de minute. În acest timp, toate celelalte butoane de funcție, cu excepția butonului de pornire/oprire și a butonului de stingere a ecranului, sunt dezactivate. La sfârșitul celor 20 de minute, aparatul trece automat în modul de așteptare.
- În timp ce funcția de aer uscat este activă, toate celelalte butoane de funcție, cu excepția butonului on/off "  ", sunt dezactivate.
- După 20 de minute de funcționare la viteză mare, aparatul se oprește automat și trece în modul de așteptare.

3. " " Răcitor/umidificator

- Apăsați butonul "  " pentru a activa sau dezactiva funcția de răcire/umidificare:
 - **Pornit:** Pompa de apă începe să funcționeze și indicatorul luminos se aprinde.
 - **Oprit:** Pompa de apă se oprește și indicatorul luminos se stinge.

Funcție de protecție în caz de penurie de apă

- Atunci când funcția de răcire este activată, pompa de apă funcționează timp de 45 de secunde. Dacă rezervorul de apă este recunoscut ca fiind gol în termen de 5 secunde, pompa se oprește automat pentru a preveni deteriorarea.
 - Indicatorul luminos clipește la intervale de 0,5 secunde pentru a indica o lipsă de apă, iar funcția de umidificare este oprită.
 - Apăsați din nou butonul de răcire/umidificare pentru a dezactiva afișajul și a opri alarma.

4. " " Funcție de pivotare/oscilație"

Când este pornit, apăsați butonul "  " pentru a activa sau dezactiva funcția de pivotare:

- **Funcția de pivotare activată:** Paleta de vânt începe să se miște și indicatorul luminos se aprinde.
- **Funcția de pivotare dezactivată:** Paleta se oprește și indicatorul luminos se stinge.

5. " " Cronometru

- Când aparatul este pornit, apăsați butonul temporizatorului "  " pentru a seta funcția de oprire a temporizatorului.
- Intervalul de timp pentru setarea timpului este de 0-12 ore și este afișat în ore întregi pe afișajul digital ("0" înseamnă nicio setare a timpului). Dacă apăsați butonul temporizatorului în timp ce aparatul este pornit, afișajul timpului se aprinde și afișajul digital clipește pentru a afișa timpul setat. Aceasta înseamnă că setarea temporizatorului este activă. Acum puteți apăsa butonul temporizatorului în mod repetat pentru a seta ora dorită. Apăsați orice buton (cu excepția butonului On/Off) sau așteptați 5 secunde pentru a ieși din modul de setare. După finalizarea setării timpului, afișajul digital arată alternativ timpul rămas și viteza curentă a vântului la intervale de 10 secunde. Când expiră cronometrul setat, dispozitivul se oprește automat și trece în modul de așteptare.

6. " " Moduri de vânt și afișare

- La prima pornire, dispozitivul pornește în **modul de vânt normal**.

Pentru a schimba modul de vânt, apăsați butonul "  ". Modurile se schimbă în următoarea ordine: **Vânt normal** → **Vânt natural** → **Vânt de veghe** → **Vânt normal**. Indicatoarele luminoase corespunzătoare arată modul activ.

Vânt normal:

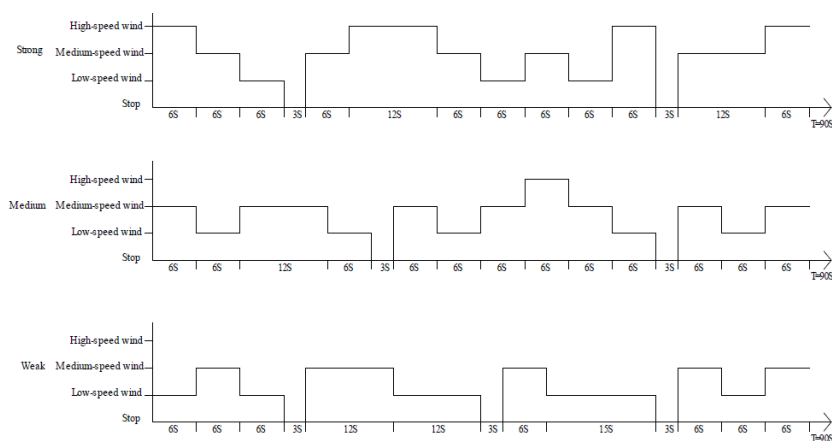
BE COOL

- În acest mod, dispozitivul funcționează la viteza vântului setată de utilizator. Sunt disponibile trei niveluri: **ridicat, mediu și scăzut**. Ventilatorul funcționează la o viteză constantă.

Vânt natural:

- În acest mod, viteza vântului se schimbă automat între **mare, medie și mică** pe baza unui model programat. Acest mod imită vântul natural și creează o senzație de vânt mai moale și mai plăcută.

Forma de undă a programului specific al modului de vânt natural este următoarea:



Modul Sleep (Sleep-Wind):

- Dispozitivul reduce automat viteza vântului pe baza nivelului setat și a unei secvențe de timp programate.
 - Adormirea vântului la viteză mare:** Aparatul trece de la viteză mare la viteză medie și apoi la viteză mică după 30 de minute.
 - Adormirea vântului la viteză medie:** După 30 de minute la viteză medie, aparatul trece la viteză mică.
 - Adormirea vântului la viteză redusă:** Aparatul rămâne constant la viteză redusă.

BE COOL

În timpul modului de așteptare, viteza vântului se ajustează automat, iar afișajul vitezei vântului se modifică în consecință. De exemplu, dacă dispozitivul pornește la viteză medie în modul de așteptare, acesta trece la viteză mică după 30 de minute, iar afișajul se schimbă de la "2" la "1".

7. funcții suplimentare:

Mod de diminuare:

- Dacă un indicator luminos este aprins și nu este apăsat niciun buton în decurs de 1 minut, indicatorul luminos scade automat la 1/3 din luminozitatea sa inițială. Imediat ce apăsați un buton, indicatorul luminos se aprinde din nou la luminozitate maximă.

Funcție de restaurare automată:

- Dacă aparatul a fost deja pornit și trece în modul de așteptare, îl puteți reactiva apăsând butonul "Pornit/Oprit". Aparatul își restabilește starea anterioară opririi, **cu excepția temporizatorului, a modului de așteptare și a funcțiilor de aer uscat.**

8. Funcția WIFI:

- Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul "  " timp de 5 secunde. Indicatorul WiFi începe să clipească și puteți configura dispozitivul în modul standard în aplicație.
- Dacă nu se stabilește nicio conexiune în decurs de 3 minute, afișajul WiFi se oprește automat.
- Pentru reconectare, apăsați din nou butonul "  " timp de 5 secunde. Indicatorul WiFi clipește și rețeaua poate fi configurată din nou prin intermediul aplicației.

Observații:

1) Afișarea WIFI după 10 secunde de la oprire:

- Dacă opriți dispozitivul în termen de 10 secunde de la pornire, afișajul WIFI este resetat la starea sa anterioară.
- Cu toate acestea, dacă opriți și reporniți dispozitivul după 10 secunde, afișajul WIFI este oprit și dispozitivul intră în modul de economisire a energiei. Pentru a reporni dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul de setări timp de 5 secunde.

2) Asocierea WIFI și reconectarea automată:

- Dacă nu se stabilește nicio conexiune la rețea în decurs de 3 minute în timpul procesului de împerechere, indicatorul WIFI se stinge. Apăsați și mențineți apăsat butonul Set timp de 5 secunde pentru a reporni dispozitivul și pentru a-l împerechea din nou.
- După finalizarea asocierii și oprirea routerului, indicatorul WIFI se stinge. Imediat ce routerul este pornit din nou, dispozitivul se reconectează automat la rețea.

IMPORTANT

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate doar rețelele de
2,4 GHz!

Putere de transmisie: max. 100 mW

Instalarea aplicației

Accesați magazinul de aplicații relevant (Google Play sau Apple App Store) și căutați "Tuya". Alternativ, puteți scana codul QR de mai jos pentru a descărca direct aplicația și a vă înregistra.

BE COOL

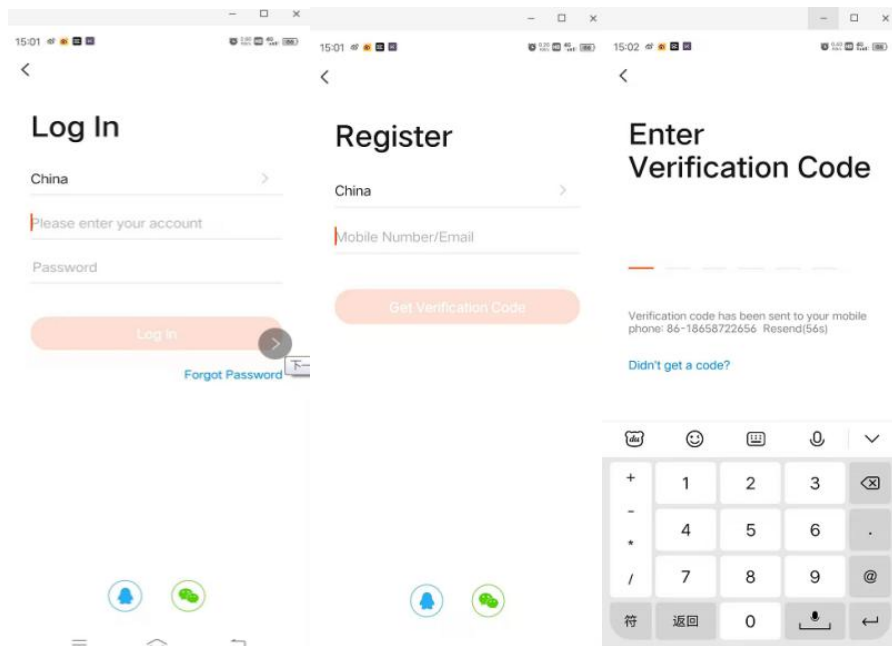


Înregistrare cont, conectare, recuperare parolă:



Atingeți "Accept" pentru a merge la pagina de înregistrare.

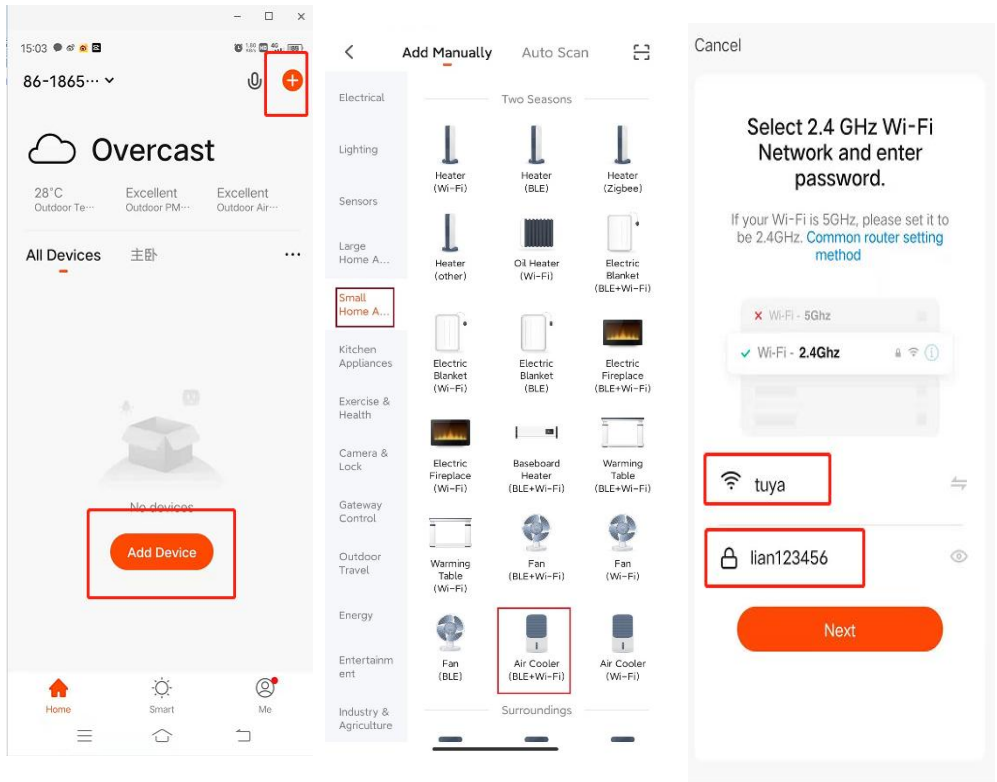
BE COOL



Pentru utilizatorii noi: Faceți clic pe "Creați un cont nou" pentru a vă înregistra.

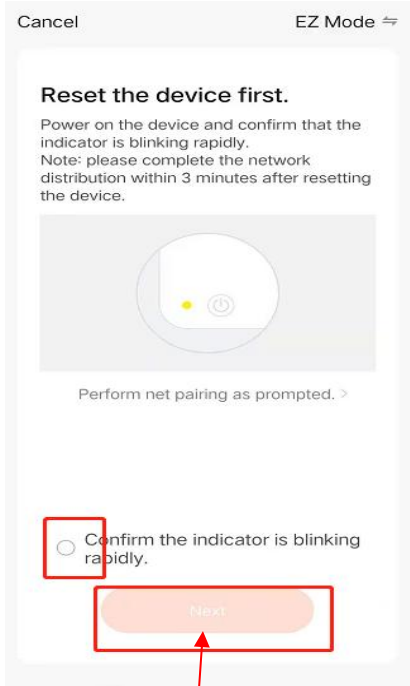
- **Pentru utilizatorii existenți:** Dacă aveți deja un cont Tuya, conectați-vă pur și simplu cu datele dvs. de acces.

Procedura de conectare a aplicației Tuya

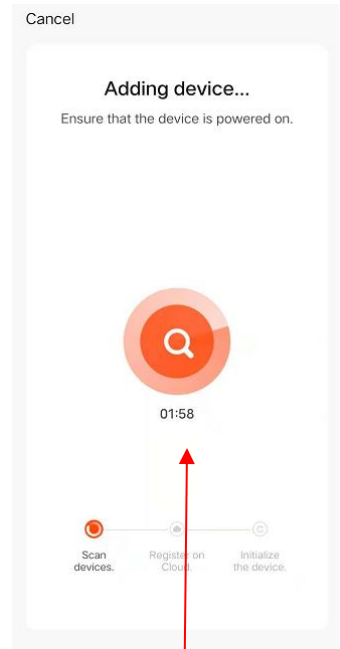


Conectați-vă la contul dvs. și deschideți aplicația. Faceți clic pe "Add device" sau pe simbolul "+" din colțul din dreapta sus pentru a începe conexiunea. Selectați "Small appliance air cooler (WIFI)" și introduceți parola Wi-Fi a rețelei la care este conectat smartphone-ul dvs.

BE COOL



Confirmați că indicatorul luminos clipește.



Dispozitiv dorit

BE COOL

10:32 AM



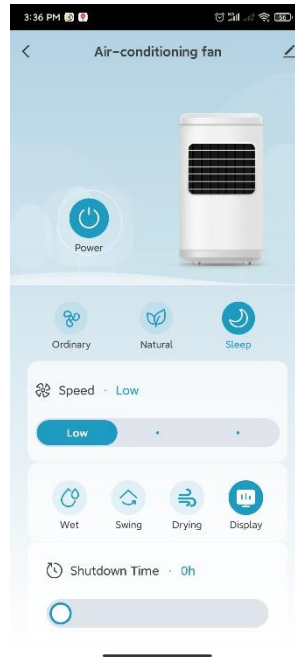
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Odată ce împerecherea este completă, puteți apela interfața principală și puteți controla dispozitivul prin intermediul aplicației.

Instrucțiuni de curățare



Nu utilizați substanțe chimice la curățare.

Opriti sursa de alimentare și deconectați ștecherul de la rețea.



Vă rugăm să vă asigurați că cablul de alimentare este deconectat de la rețea înainte de curățare, în caz contrar există riscul de electrocutare.

Curățați suprafața exterioară:

- Dacă suprafața este prăfuită, ștergeți-o cu o cârpă moale. Dacă este foarte murdară, utilizați apă caldută (sub 50 °C) și un detergent ușor. Apoi ștergeți cu o cârpă moale.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi, cum ar fi benzina sau diluantul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

Curățați rezervorul de apă:

1. Scoateți fișa de alimentare și rotiți butonul de blocare pentru a scoate rezervorul de apă.
2. Curățați rezervorul cu o cârpă și puțin detergent, clătiți-l cu apă și turnați apa reziduală.

Curățați suprafața carcasei:

1. Ștergeți carcasa cu o cârpă umedă, dar nu o clătiți niciodată direct cu apă.
2. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți.
3. Asigurați-vă că ștecherul este deconectat înainte de a curăța aparatul pentru a evita șocurile electrice.

După curățare:

1. Reasamblați corect toate piesele, cum ar fi rezervorul de apă și covorașele de răcire.
2. Conectați dispozitivul și verificați dacă acesta funcționează corect.

Întreținere:

1. Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la rețea, împachetați-l și protejați-l de praf.
2. Asigurați-vă că toate piesele, în special covorul de răcire și rezervorul de apă, sunt uscate înainte de a depozita aparatul.

BE COOL

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220 V-240 V~		
Frecvența	50 Hz		
Putere nominală de intrare	120 W		
Capacitatea rezervorului de apă	30 L		
Niveluri de viteză	3		
Circulația aerului	1800m³ / oră		
Frecvența de transmisie WIFI	2,4 GHz		
Putere de transmisie: max.	100 mW		
Dimensiunile produsului	496 x 375 x 870 mm		
Greutate netă	9,4 kg		
Cerințe de informare ale Regulamentului UE (VO) 206/2012			
Număr articol	BC30ACP2501W		
Tensiune nominală	220 – 240 V		
Clasă de protecție	II		
Consum de energie în stare oprită (P _{OFF})	-		
Consum sezonier de energie electrică (Q)	34,5 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumetric maxim	F	34,5	m³/min
Putere consumată ventilator	P	106,8	W
Raport de service	S _V	0,3	(m³/min)/W
Consum de energie în stare de așteptare	P _{SB}	0,3	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	72,6	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	7,6	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de service	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linii de servicii:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 23697 4 t / FB-Curtea: Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria! Dacă, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la aparatul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna, ca prim pas, linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau pe noi direct. Dorim să subliniem faptul că orice reparație care nu este efectuată de un atelier autorizat din Austria va invalida imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă

- Nu acceptăm nicio răspundere pentru daunele indirecte în cazul utilizării necorespunzătoare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător pe unitățile de aer condiționat sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive pentru care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) va fi percepută în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu este detectată nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (trebuie să includă numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neafectate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi auxiliari vor fi răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție deliberată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorarea sau deteriorarea datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dvs. Sperăm să vă bucurați de utilizarea aparatului BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:

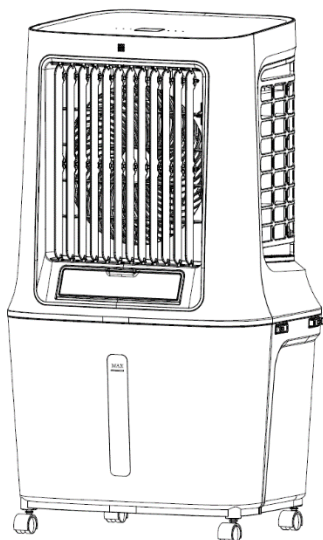
Număr de serie:

Acest certificat de garanție trebuie să fie predat atelierului de service autorizat împreună cu aparatul în cazul unei cereri de garanție.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Hladilnik zraka BC30ACP2501W



ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK BE COOL
SE JE ODLOČILO.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!

POMEMBNE INFORMACIJE O
VARNOSTI, LOKACIJI IN
ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



Da bi se izognili tveganju napak pri delovanju in bolje uporabljali napravo, pred uporabo preberite navodila za uporabo.

BE COOL

1. Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu in v zaprtih prostorih.
2. Pri uporabi naprave uporabljajte ustrezno vtičnico, ki je bila preverjena in ustreza zahtevam. Pri vklopu naprave zagotovite pravilno napetost.
3. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj, razen če jih nadzoruje ali jim daje navodila odgovorna oseba.
4. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo. Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z omejenimi sposobnostmi, če so prejeli navodila za varno uporabo in se zavedajo tveganj. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenje in vzdrževanje lahko izvajate le pod nadzorom.
5. Če je omrežni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali usposobljena oseba, da bi se izognili varnostnim tveganjem.
6. Med polnjenjem in čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja.
7. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča napajalnega kabla ne dotikajte z mokrimi rokami.
8. Ne izvlecite vtiča za kabel.
9. Kabla ne zvijajte in nanj ne postavljajte težkih predmetov.
10. V zračne odprtine ne vstavljajte nobenih tujih predmetov, kot so palice, saj lahko to povzroči poškodbe ali nepravilno delovanje.
11. V bližini naprave ne pršite pesticidov ali vnetljivih škropiv, saj lahko pride do poškodb.

BE COOL

12. Ne usmerjajte zračnega toka proti otrokom za daljši čas, saj bi to lahko povzročilo zdravstvene težave.
13. Prepričajte se, da je vtič omrežnega kabla čist, in ga popolnoma vstavite v vtičnico.
14. Če naprava oddaja nenavadne zvoke ali vonjave, takoj ustavite delovanje in izvlecite vtič.
15. Po dodajanju vode aparata ne nagibajte in ne udarjajte, da ne pride do razlitja vode. Če se je aparat prevrnil in iz njega iztekla voda, ga takoj izključite iz električnega omrežja in pred ponovno uporabo počakajte 24 ur, da se posuši.
16. Nivo vode v rezervoarju ne sme presegati oznake najvišje ravni polnjenja.
17. Ko je posoda za vodo polna, naprave ne dvigujte za ročaj, sicer se voda prelije. Napravo premikajte le, ko je rezervoar za vodo prazen ali skoraj prazen.
18. Med vlaženjem zraka ne odstranjujte ali nameščajte zračnega filtra ali držala za hladilno podlogo, saj lahko na izhodu zraka nastanejo vodne kapljice.
19. Ko zapustite hišo ali dalj časa ne uporabljate naprave, jo izklopite in izključite iz električnega omrežja.
20. V primeru okvare se obrnite na servisno službo ali službo za pomoč strankam in naprave ne razstavljajte sami, saj bi to lahko ogrozilo varnost.
21. Baterij ne pogoltnite, saj lahko povzročijo kemične opekline.
22. Izdelek vsebuje celico z gumbom. Če jo pogoltnete, lahko povzroči hude notranje opekline in po možnosti smrt v dveh urah.
23. Nove in uporabljene baterije hranite stran od otrok.
24. Če se prostor za baterije ne zapre pravilno, izdelka ne uporabljajte in ga hranite stran od otrok.

BE COOL

25. Če sumite, da ste baterije pogoltnili ali so vam ostale v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.
26. Baterije vsebujejo materiale, ki so škodljivi za okolje, zato jih je treba pred odstranitvijo odstraniti iz naprave in varno odložiti.
27. Visoka vlažnost lahko spodbuja rast mikrobov.
28. Ne dovolite, da bi bila okolica vlažilnika vlažna. Če se pojavi vlaga, zmanjšajte stopnjo vlaženja ali napravo uporabljajte le občasno. Poskrbite, da ne bo prišlo do navlažitve vpojnih materialov, kot so preproge ali zavese.
29. Ko naprave ne uporabljate, vedno izpustite vodo iz rezervoarja.
30. Pred shranjevanjem in pred vsako novo uporabo vlažilnik zraka očistite.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalazne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z veljavno zakonodajo o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša za smeti na bateriji pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljene baterije med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačne. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Ta model je opremljen z baterijami tipa: CR2032.
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrjujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

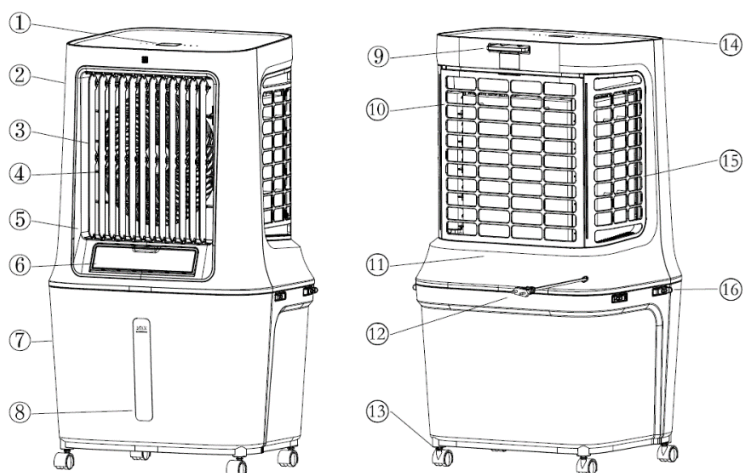
BE COOL

Obseg dobave

Hladilnik BE COOL je opremljen z:

- 1× zračni hladilnik
- 1 × daljinski upravljalnik
- 1× Priročnik za upravljavca
- 2× hladna pakiranja
- 4×castors

Opis naprave



1) Gumbi za upravljanje z zaslonsko ploščo	2) Sprednje ohišje	3) Vertikalne žaluzije
4) Vodoravne letve	5) Rešetka za odvod zraka	6) Gred za polnjenje vode
7) Rezervoar za vodo	8) Indikator nivoja vode	9) Predal za daljinski upravljalnik
10) Zadnja filtrirna mreža	11) Zadnje ohišje	12) Omrežni kabel
13) Kolesčki	14) Zgornji pokrov	15) Stranska filtrirna mreža
16) Nosilec za vodni rezervoar		

BE COOL

Indikatorji in kontrolni elementi



 Gumb za vklop/izklop	 Gumb za hitrost (HI/MID/LOW)
 Gumb časovnika (1-12 ur)	 Gumb Način / WIFI
 Gumb za hlajenje in vlaženje	 Gumb za oscilacijo

Daljinski upravljalnik

Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

Upoštevajte naslednja navodila:

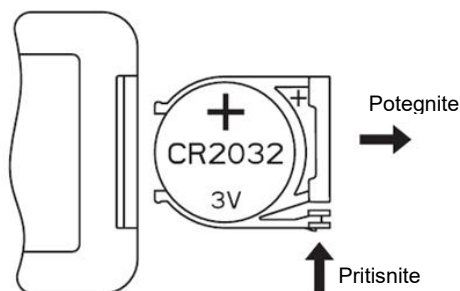
Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvalcite plastični pokrovček iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

- Izvalcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:

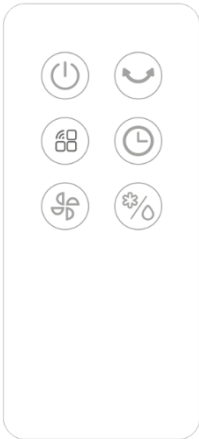
BE COOL



- Zdaj vstavite novo baterijo CR2032 in vedno upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.
- Nosilec baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

Pravilna uporaba daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na sprednji del naprave in poskrbite, da med daljinskim upravljalnikom in napravo ni ovir.

	Gumb za vklop/izklop		Način hlajenja	
	Gumb za oscilacijo		Način/Wifi	
	Gumb za hlajenje in vlaženje		Časovnik	

Oddaja v uporabo

Pred prvim zagonom

Razpakiranje naprave

- Odprite škatlo in odstranite napravo.
- Embalažo v celoti odstranite iz naprave.
- Povsem odvijte napajalni kabel in pazite, da ga ne poškodujete.

Namestitev

Po razpakiranju izdelka namestite kolesca.

Odstranite vodno črpalko v skladu z navodili na rezervoarju za vodo in napravo sestavite z rezervoarjem za vodo. Takoj ko pritrdite štiri zaponke za pritrditev, je aparat pripravljen za uporabo.



Namestitev vodne črpalke in polnjenje rezervoarja za vodo:

1. Napolnite rezervoar za vodo:

- Če želite uporabiti funkcijo hlajenja in vlaženja, napolnite posodo za vodo z vodo.

2. Svetlobni indikator in način varčevanja z energijo:

- Ko je aparat vklopljen, zasveti kontrolna lučka. Če v eni minuti ne pritisnete nobenega gumba, se svetlost indikatorske luči zmanjša na tretjino. Za ponovno vzpostavitev polne svetlosti indikatorske luči pritisnite kateri koli gumb.

3. Funkcija samodejne obnovitve:

-  Če aparata ne vklopljate prvič, v stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Vklop/izklop" " ". Naprava vzpostavi stanje

BE COOL

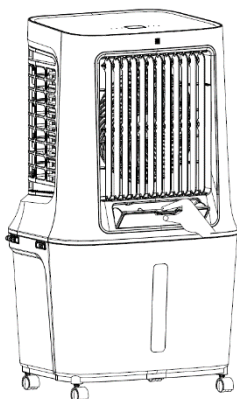
pred izklopom, razen funkcij časovnika, načina spanja in suhega zraka.

Polnjenje vode:

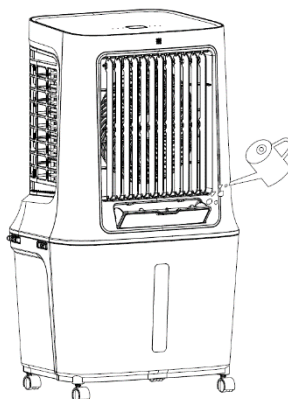
- Če želite uporabljati funkcijo hlajenja in vlaženja, napolnite posodo za vodo z vodo.

Koraki za polnjenje:

1. Odprite vratce za polnjenje z vodo in počasi nalijte vodo v rezervoar za vodo (glejte sliki 1 in 2).
2. Po polnjenju ponovno zaprite vrat za polnjenje z vodo.



Slika 1

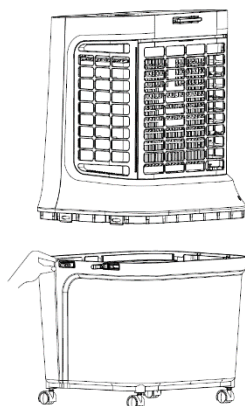


Slika 2

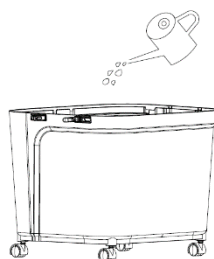
Druga metoda:

1. Odprite štiri kljuke na rezervoarju za vodo, da ločite ohišje od rezervoarja za vodo.
2. V rezervoar za vodo počasi nalijte vodo (glejte sliki 3 in 4).
3. Ponovno sestavite rezervoar za vodo in pritrdite pritrdilne elemente.

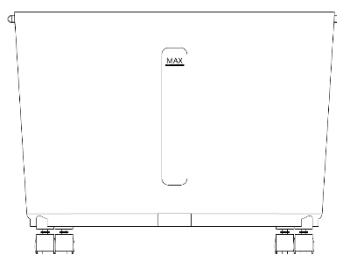
BE COOL



Slika 3



Slika 4



Slika 5

Polnjenje vode:

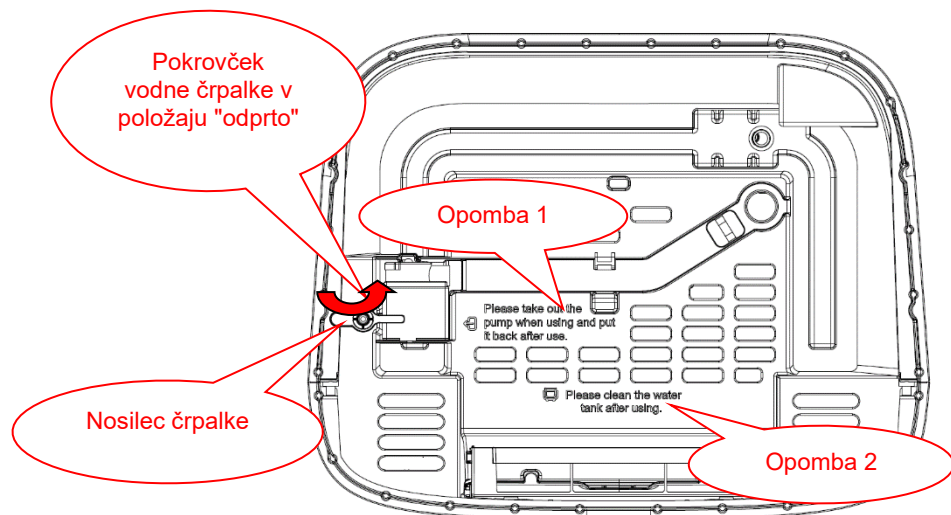
- Pri polnjenju posode za vodo bodite pozorni na indikator nivoja vode na sprednji strani posode za vodo (glejte sliko 5).

Opombe:

- Prepričajte se, da ni presežena najvišja dovoljena raven vode.
- Uporabljajte samo čisto vodo iz pipe.
- **Prijazno opozorilo:** Ob prvi uporabi je lahko voda v rezervoarju za vodo rahlo obarvana ali ima rahel vonj. To je normalno, nestrupeno in zdravju neškodljivo.

BE COOL

Uporaba vodne črpalke:



Po odstranitvi ohišja preverite opombo na podstavku (glejte Sliko 6 in Sliko 7).

Please take out the
pump when using and put
it back after use.

Slika 6

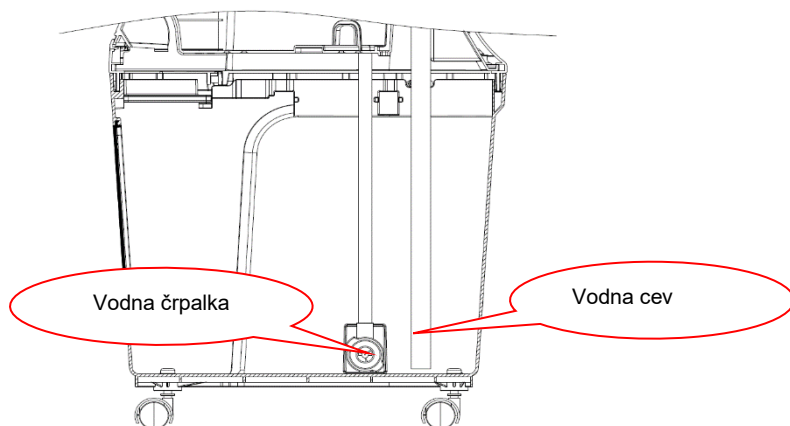
Please clean the water tank after using.

Slika 7

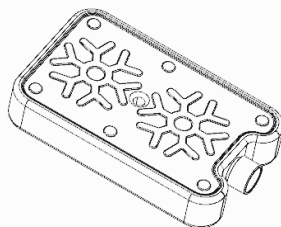
Namestitev vodne črpalke:

- Zavrtite pokrovček vodne črpalke v **smeri urinega kazalca**.
- Odstranite **vodno črpalko in vodno cev** iz rezervoarja za vodo. Vodna cev je pritrjena z dvema pritrdilnima elementoma.
- Nato **previdno** spustite vodno črpalko v rezervoar za vodo, tako da bo nameščena na dnu rezervoarja.

BE COOL



Uporaba hladilnih oblog:



Hladilni paketi imajo lastnosti shranjevanja hladu in toplote, ki lahko absorbirajo toploto v vodi, tako da je temperatura vode v rezervoarju za več ur nižja od temperature okolice, zračni tok hladilnega ventilatorja pa je hladnejši.

1. Hladilno embalažo postavite v zamrzovalnik, dokler ni popolnoma zamrznjena.
2. V posodo za vodo postavite zamrznjen hladilni paket. Po približno 10 minutah bo temperatura vode v rezervoarju nižja od temperature okolja.
3. Ne odpirajte pokrova posode za led in ne pogoltnite njene vsebine.

Delovanje:

Uporaba posameznih funkcijskih tipk:

1. "  " ON/OFF:

BE COOL

V načinu pripravljenosti po vklopu enkrat pritisnete gumb "ON/OFF" , da vklopite napravo. Privzeto stanje ob vklopu je:

a) Ventilator: Naprava se zažene v načinu nizke hitrosti vetra, indikator hitrosti vetra se prižge, na digitalnem zaslonu pa se prikaže "1". (Ob prvem vklopu je aparat za 3 sekunde nastavljen na srednjo hitrost vetra, nato se samodejno preklopi na nizko hitrost vetra in preklopi v način pripravljenosti. Če je naprava pred izklopom delovala pri nizki hitrosti vetra, bo po vklopu 3 sekunde delovala pri srednji hitrosti vetra, nato pa se bo ponovno preklopila v način nizke hitrosti vetra).

b) Druge funkcije so izklopljene in ustrezne kontrolne luči so ugasnjene.

c) Če v delovnem načinu pritisnete gumb "ON/OFF" , se izklopijo vse funkcije in aparat preklopi v način pripravljenosti.

2. " "Hitrost vetra:

1) Ko je naprava vklopljena, pritisnete gumb "  ", da nastavite hitrost vetra. Glede na cikel lahko izbirate med nizko hitrostjo → srednjo hitrostjo → visoko hitrostjo → nazaj na nizko hitrost. Na digitalnem zaslonu se prikaže:

- "1" za nizko,
- "2" za srednjo in
- "3" za visoko hitrost

gumb. Ponovno pritisnete gumb, da ponovno izvedete cikel.

2) Funkcija suhega zraka:

- Ko je aparat vklopljen, pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb "



", da aktivirate funkcijo suhega zraka. Začne se hiter veter, prikaz hitrosti vetra utripa, aparat pa deluje 20 minut. V tem času so vsi drugi funkcijski gumbi, razen gumba za vklop/izklop in gumba za izklop zaslona, deaktivirani. Po izteku 20 minut se naprava samodejno preklopi v način pripravljenosti.

- Ko je aktivna funkcija suhega zraka, so vsi drugi funkcijski gumbi,

razen gumba za vklop/izklop "  ", deaktivirani.

- Po 20 minutah hitrega delovanja se naprava samodejno izklopi in preklopi v način pripravljenosti.

3. " " Hladilnik/vlažilec zraka

- Pritisnite gumb "  ", da vklopite ali izklopite funkcijo hlajenja/vlaženja:
 - **Vključeno:** Vodna črpalka začne delovati in indikatorska lučka zasveti.
 - **Izključeno:** Izključeno: vodna črpalka se ustavi in indikatorska lučka ugasne.

Zaščitna funkcija v primeru pomanjkanja vode

- Ko je aktivirana funkcija hlajenja, črpalka za vodo deluje 45 sekund. Če se rezervoar za vodo v 5 sekundah izprazni, se črpalka samodejno ustavi, da se preprečijo poškodbe.
 - Kontrolna lučka utripa v 0,5-sekundnih intervalih, kar kaže na pomanjkanje vode, funkcija vlaženja pa je izklopljena.
 - Ponovno pritisnite gumb za hlajenje/vlaženje, da izklopite zaslon in ustavite alarm.

4. " " Funkcija vrtenja/oscilacije"

Ko je funkcija vklopljena, pritisnite gumb "  ", da vklopite ali izklopite funkcijo vrtenja:

- **Vključena funkcija vrtenja:** Vetrnica se začne premikati in indikatorska lučka zasveti.
- **Funkcija vrtenja je deaktivirana:** Lopatka se ustavi in indikatorska lučka ugasne.

5. " " Časomer

- Ko je aparat vklopljen, pritisnite gumb časovnika "  ", da nastavite funkcijo izklopa časovnika.
- Časovno območje za nastavev časa je od 0 do 12 ur in je na digitalnem zaslonu prikazano v celih urah ("0" pomeni, da čas ni nastavljen). Če pritisnete gumb časovnika, ko je aparat vklopljen, se prikaže prikaz časa, digitalni zaslon pa utripa in prikazuje nastavljeni čas. To pomeni, da je nastavev časovnika aktivna. Sedaj lahko večkrat pritisnete gumb časovnika, da nastavite želeni čas. Za izhod iz načina nastavljanja pritisnite kateri koli gumb (razen gumba za vklop/izklop) ali počakajte 5 sekund. Po končani nastavitvi časa se na digitalnem zaslonu v 10-sekundnih intervalih izmenično prikazujeta preostali čas in trenutna hitrost vetra. Ko se nastavljeni časovnik izteče, se naprava samodejno izklopi in preklopi v način pripravljenosti.

6. " "Načini vetra in prikaz

- Ob prvem vklopu se naprava zažene v **običajnem načinu navijanja**.

Če želite spremeniti način vetra, pritisnite gumb "  ". Načini se spreminjajo v naslednjem vrstnem redu: **normalen veter** → **naravni veter** → **veter v spanju** → **normalen veter**. Ustrezne kontrolne lučke prikazujejo aktivni način.

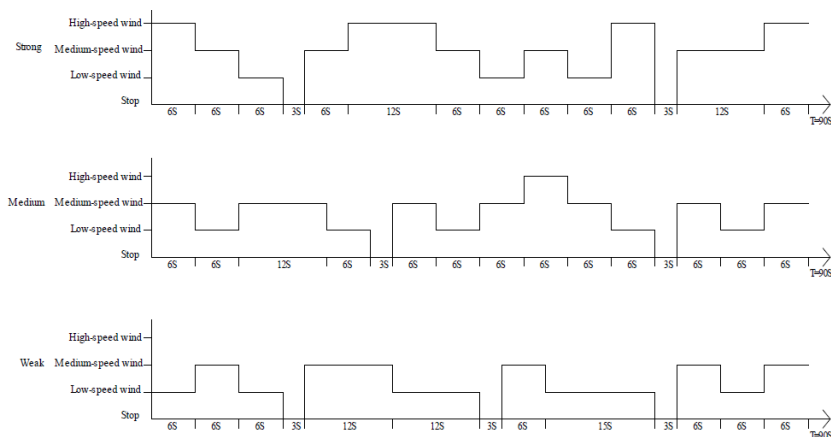
Običajni veter:

- V tem načinu naprava deluje s hitrostjo vetra, ki jo nastavi uporabnik. Na voljo so tri stopnje: **visoka, srednja in nizka**. Ventilator deluje s konstantno hitrostjo.

Naravni veter:

- V tem načinu se hitrost vetra samodejno spreminja med **visoko, srednjo in nizko na** podlagi programiranega vzorca. Ta način posnema naravni veter ter ustvarja mehkejši in prijetnejši občutek vetra.

Posebna programska oblika valovanja naravnega vetra je naslednja:



Način spanja (Sleep-Wind):

- Naprava samodejno zmanjša hitrost vetra na podlagi nastavljene ravni in programiranega časovnega zaporedja.
 - **Spalni veter pri visoki hitrosti:** aparat preklopi iz visoke hitrosti na srednjo hitrost in nato po 30 minutah na nizko hitrost.
 - **Spalni veter pri srednji hitrosti:** Po 30 minutah pri srednji hitrosti naprava preklopi na nizko hitrost.

BE COOL

- **Spalni veter pri nizki hitrosti:** Pri nizki hitrosti ostane naprava konstantna.

Med načinom mirovanja se hitrost vetra samodejno prilagodi in prikaz hitrosti vetra se ustrezno spremeni. Če se na primer naprava v načinu mirovanja začne s srednjo hitrostjo, se po 30 minutah preklopi na nizko hitrost, prikazovalnik pa se spremeni z "2" na "1".

7. nadaljnje funkcije:

Način zatemnitve:

- Če je indikatorska lučka vklopljena in v eni minuti ne pritisnete nobenega gumba, se indikatorska lučka samodejno zatemni na 1/3 prvotne svetlosti. Takoj ko pritisnete gumb, se indikatorska lučka znova prižge s polno svetlostjo.

Funkcija samodejne obnovitve:

- Če je bila naprava že vklopljena in preklopi v stanje pripravljenosti, jo lahko ponovno vklopite s pritiskom na gumb "Vklop/izklop". Naprava ponovno vzpostavi stanje pred izklopom, **razen** funkcij **časovnika**, **načina spanja** in **suhega zraka**.

8. Funkcija WIFI:

-  Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb " " za 5 sekund. Indikator WiFi začne utripati in v aplikaciji lahko napravo konfigurirate v standardnem načinu.
- Če v treh minutah ne vzpostavite povezave, se prikaz WiFi samodejno izklopi.
-  Če želite ponovno vzpostaviti povezavo, ponovno pritisnite gumb " " za 5 sekund. Indikator WiFi utripa, omrežje pa lahko znova nastavite prek aplikacije.

BE COOL

Opombe:

1) Prikaz WIFI po 10 sekundah izklopa:

- Če napravo izklopite v 10 sekundah po njenem vklopu, se prikaz WIFI vrne v prejšnje stanje.
- Če pa napravo izklopite in po 10 sekundah znova vklopite, se zaslon WIFI izklopi in naprava preklopi v način varčevanja z energijo. Če želite napravo znova zagnati, pritisnite in 5 sekund držite gumb za nastavitve.

2) Parjenje WIFI in samodejna ponovna povezava:

- Če med postopkom seznanjanja v treh minutah ni vzpostavljena povezava z omrežjem, indikator WIFI ugasne. Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Set, da znova zaženete napravo in jo ponovno povežete.
- Ko je seznanjanje končano in je usmerjevalnik izklopljen, indikator WIFI ugasne. Ko usmerjevalnik znova vklopite, se naprava samodejno ponovno poveže z omrežjem.

POMEMBNO

Prosimo, upoštevajte, da so podprta samo omrežja 2,4 GHz!

Moč oddajanja: max. 100 mW

Namestitev aplikacije

Pojdite v ustrezno trgovino z aplikacijami (Google Play ali Apple App Store) in poiščite "Tuya". Lahko pa tudi poskenirate spodnjo kodo QR, da prenesete aplikacijo in se registrirate.

BE COOL



Registracija računa, prijava, obnovitev gesla:



Tapnite "Agree" (Strinjam se) in pojdite na stran za registracijo.

BE COOL

The image displays three sequential screens of a mobile application. The first screen, 'Log In', features a 'China' dropdown, a 'Please enter your account' field with a red error bar, a 'Password' field, a 'Log in' button, and a 'Forgot Password' link. The second screen, 'Register', has a 'China' dropdown, a 'Mobile Number/Email' field, and a 'Get Verification Code' button. The third screen, 'Enter Verification Code', shows a numeric keypad, a message 'Verification code has been sent to your mobile phone: 86-18658722656 Resend(56s)', and a 'Didn't get a code?' link. A numeric keypad is also shown separately on the right.

Log In

China >

Please enter your account

Password

Log in

Forgot Password

Register

China >

Mobile Number/Email

Get Verification Code

Enter Verification Code

Verification code has been sent to your mobile phone: 86-18658722656 Resend(56s)

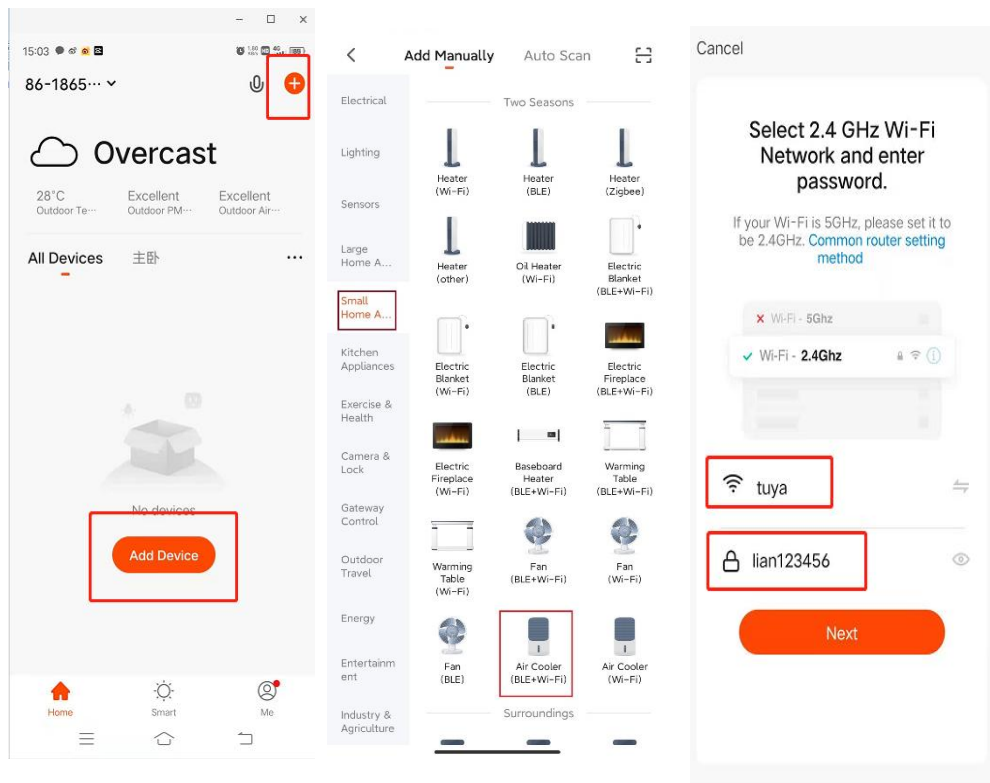
Didn't get a code?

+	1	2	3	⌫
-	4	5	6	.
*	7	8	9	@
/	符	返回	0	↩

Za nove uporabnike: za registracijo kliknite "Ustvari nov račun".

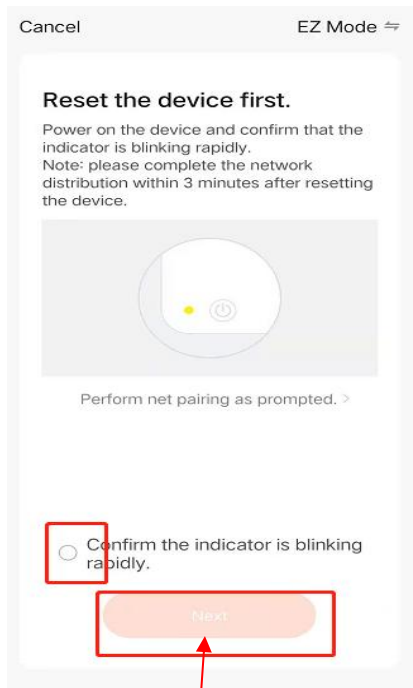
- **Za obstoječe uporabnike:** Če že imate račun Tuya, se preprosto prijavite s svojimi podatki za dostop.

Postopek povezovanja aplikacije Tuya

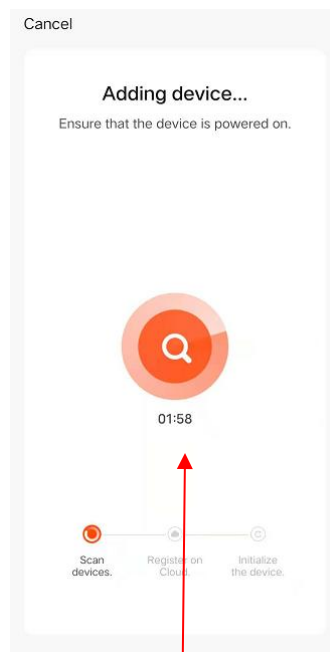
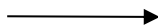


Prijavite se v svoj račun in odprite aplikacijo. Kliknite "Dodaj napravo" ali simbol "+" v zgornjem desnem kotu, da začnete povezavo. Izberite "Small appliance air cooler (WIFI)" in vnesite geslo Wi-Fi omrežja, s katerim je povezan vaš pametni telefon.

BE COOL



Prepričajte se, da indikator utripa.



Iskana naprava

BE COOL

10:32 AM



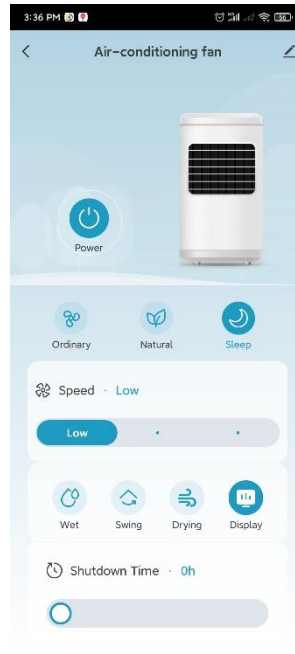
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Ko je seznanjanje končano, lahko priključite glavni vmesnik in upravljate napravo prek aplikacije.

Navodila za čiščenje



Pri čiščenju ne uporabljajte nobenih kemikalij.

Izklopite napajanje in izvlecite vtič iz električnega omrežja.



Pred čiščenjem se prepričajte, da je napajalni kabel izključen iz električnega omrežja, sicer obstaja nevarnost električnega udara.

Očistite zunanjo površino:

- Če je površina prašna, jo obrišite z mehko krpo. Če je zelo umazana, uporabite mlačno vodo (pod 50 °C) in blag detergent. Nato jo obrišite do suhega z mehko krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, kot sta bencin ali razredčilo, saj lahko poškodujejo površino.

Očistite rezervoar za vodo:

1. Izvlecite omrežni vtič in zavrtite zaklepni gumb, da odstranite posodo za vodo.
2. Rezervoar očistite s krpo in detergentom, sperite ga z vodo in izlijte odpadno vodo.

Očistite površino ohišja:

1. Ohišje obrišite z vlažno krpo, vendar ga nikoli ne spirajte neposredno z vodo.
2. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil.
3. Pred čiščenjem aparata se prepričajte, da je vtič izključen iz električnega omrežja, da se izognete električnemu udaru.

Po čiščenju:

1. Ponovno pravilno sestavite vse dele, kot so posoda za vodo in hladilne podloge.
2. Priključite napravo in preverite, ali deluje pravilno.

Vzdrževanje:

1. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo izključite iz električnega omrežja, pospravite in zaščitite pred prahom.
2. Pred shranjevanjem naprave se prepričajte, da so vsi deli, zlasti hladilna podloga in posoda za vodo, suhi.

BE COOL

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220 V-240 V~		
Frekvenca	50 Hz		
Nazivna vhodna moč	120 W		
Prostornina rezervoarja za vodo	30 L		
Stopnje hitrosti	3		
Kroženje zraka	1800 m³ /uro		
Frekvenca prenosa WIFI:	2,4 GHz		
Izhodna moč oddajanja:	max. 100 mW		
Dimenzije izdelka	496 x 375 x 870 mm		
Neto teža	9,4 kg		
Zahteve za informacije iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Številka izdelka	BC30ACP2501W		
Nazivna napetost	220 – 240 V		
Zaščitni razred	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju (P _{OFF})	-		
Sezonska poraba električne energije (Q)	34,5 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok	F	34,5	m³/min
Poraba ventilatorja	P	106,8	W
Servisno razmerje	S _v	0,3	(m³/min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,3	W
Zvočni izhodni moč ventilatorja	L _{WA}	72,6	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	7,6	m/s
Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji! Če je v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu potreben servis, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščen delavnik v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.

To jamstvo ne krije

- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- Naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe.
- Naprave, s katerimi se nepravilno ravna.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščen servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirano na podlagi indeksa CPI 2010, junij 2015). Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja je zakonsko predpisana garancija! Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in ostajajo nedotaknjene. Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

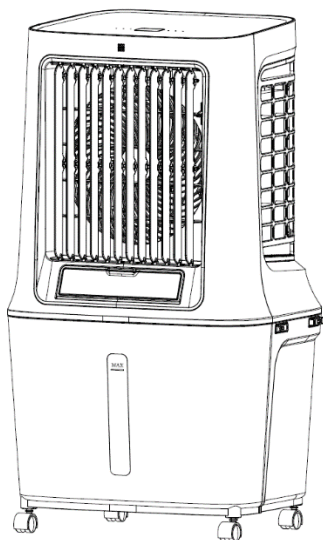
Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z aparatom izročiti pooblaščenemu servisu.

BE COOL

UPUTE ZA KORISNIKE

Hladnjak zraka BC30ACP2501W



UVJETI ČESTITAMO!

MNOGI ZAHVALJUJUĆI, DA ONA SE ZA A PROIZVOD IZ **BUDI COOL**
ODLUČIO IMATI .



Aktualni korisnički priručnici i drugi jezici

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE DO
SIGURNOST, MJESTO I ZA
ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK



Kako biste izbjegli rizik od pogrešaka u radu i kako biste mogli bolje koristiti uređaj, molimo pročitajte upute za uporabu prije uporabe.

BE COOL

1. Uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu i unutarnjem prostoru.
2. Prilikom rada koristite prikladnu utičnicu koja je provjerena i udovoljava zahtjevima. Prilikom pomicanja uređaja pazite na točan napon.
3. Uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva, osim ako nisu pod nadzorom ili upute od strane odgovorne osobe.
4. Djecu treba nadzirati kako bi se spriječilo da se igraju s uređajem. Uređaj smiju koristiti djeca od 8 i više godina te osobe smanjenih sposobnosti ako su dobili upute o sigurnom korištenju i upoznati su s rizicima. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje smiju se provoditi samo pod nadzorom.
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti po sigurnost.
6. Isključite uređaj iz struje tijekom punjenja i čišćenja.
7. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač kabela napajanja mokrim rukama.
8. Nemojte izvlačiti utikač držeći kabel.
9. Izbjegavajte savijanje kabela ili stavljanje teških predmeta na njega.
10. Nemojte umetati strane predmete poput štapića u otvore za zrak jer to može uzrokovati oštećenje ili kvar.
11. Nemojte prskati pesticide ili zapaljive sprejeve u blizini uređaja jer to može uzrokovati štetu.
12. Ne usmjeravajte protok zraka prema djeci dulje vrijeme jer to može izazvati zdravstvene probleme.
13. Provjerite je li utikač kabela za napajanje čist i do kraja

BE COOL

ga umetnite u utičnicu.

14. Ako uređaj emitira neuobičajene zvukove ili mirise, odmah prekinite rad i isključite ga iz struje.
15. Nemojte naginjati ili udarati uređaj nakon dodavanja vode kako biste izbjegli proljevanje. Ako je uređaj pao i voda je iscurila, odmah ga isključite iz struje i ostavite uređaj da se osuši 24 sata prije ponovne upotrebe.
16. Razina vode u spremniku ne smije prijeći oznaku maksimalne razine punjenja.
17. Kada je spremnik za vodu pun, ne podižite uređaj za ručku jer će se inače voda prelići. Uređaj pomičite samo kada je spremnik za vodu prazan ili gotovo prazan.
18. Tijekom ovlaživanja nemojte rastavljati niti sastavljati filter za zrak ili držač rashladne prostirke jer to može uzrokovati kapljice vode na izlazu za zrak.
19. Isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje kada izlazite iz kuće ili ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme.
20. Ako postoji kvar, obratite se servisu za popravak ili korisničkoj službi i nemojte sami rastavljati uređaj jer to može utjecati na sigurnost.
21. Nemojte gutati baterije jer mogu izazvati kemijske opekline.
22. Proizvod sadrži gumbastu ćeliju. Ako se proguta, može izazvati teške unutarnje opekline i moguću smrt unutar dva sata.
23. Nove i iskorištene baterije držite podalje od djece.
24. Ako se odjeljak za baterije ne zatvara dobro, nemojte koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.
25. Ako sumnjate da su baterije progutane ili umetnute u tijelo, odmah potražite liječničku pomoć.
26. Baterije sadrže materijale štetne za okoliš i moraju se ukloniti iz uređaja i sigurno zbrinuti prije odlaganja.

BE COOL

27. Visoka vlažnost može potaknuti rast mikroba.
28. Izbjegavajte da područje oko ovlaživača postane vlažno. Ako se pojavi vlaga, smanjite snagu ovlaživanja ili koristite uređaj samo povremeno. Pazite da ne smočite upijajuće materijale poput tepiha ili zavjesa.
29. Uvijek ispustite vodu iz spremnika kada uređaj nije u uporabi.
30. Očistite ovlaživač zraka prije skladištenja i prije ponovne uporabe.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporuča da se odlože u razvrstani otpad
	<u>ODLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> Prema važećem Zakonu o baterijama, akumulatorima i pripadajućem otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno bacanje istrošenih baterija u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ovaj model je opremljen tipom baterija: CR2032.
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

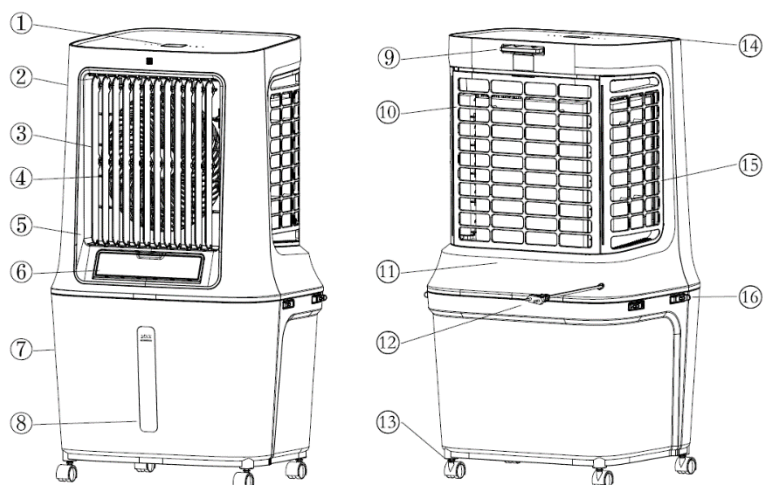
BE COOL

Opseg isporuke

Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

- 1×Hladnjak zraka
- 1×daljinski upravljač
- 1×Korisnički priručnik
- 2×paketi leda
- 4×valjka

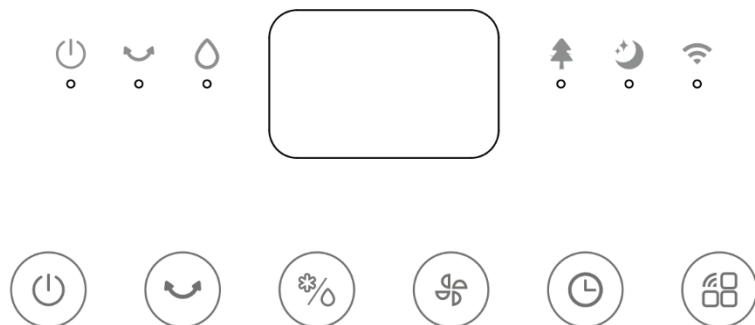
Opis uređaja



1) Kontrolni gumbi s pločom zaslona	2) Prednje kućište	3) Vertikalne letvice
4) Horizontalne letvice	5) Rešetka za izlaz zraka	6) Osovina za punjenje vode
7) Spremnik za vodu	8) Indikator razine vode	9) Pretinac za daljinski upravljač
10) Mreža stražnjeg filtera	11) Stražnje kućište	12) Kabel za napajanje
13) Kotačići	14) Gornji kućište	15) Bočna filter mreža
16) Držač za spremnik vode		

BE COOL

Indikatori i kontrole



 Tipka za uključivanje/isključivanje	 Tipka za brzinu (VISOKA/SREDNJA/NISKA)
 Tipka mjerača vremena (1 – 12 sati)	 Tipka Mode/WIFI
 Tipka za hlađenje i ovlaživanje	 Tipka za osciliranje

Daljinski upravljač

Pripremite daljinski upravljač - umetnite ili zamijenite bateriju

Imajte na umu sljedeće upute:

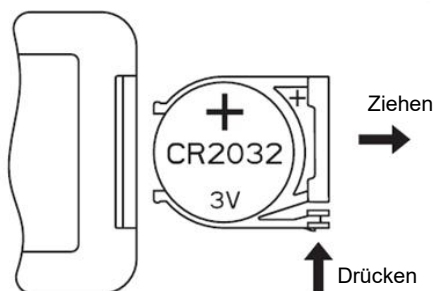
Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

- Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :

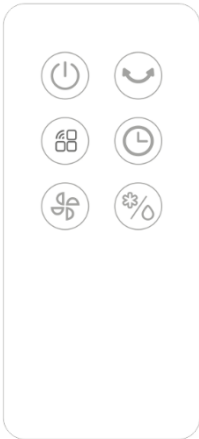
BE COOL



- Sada umetnite novu bateriju CR2032, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.
- Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

Ispravna uporaba daljinskog upravljača

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema uređaju s prednje strane uređaja i uvjerite se da između daljinskog upravljača i uređaja nema prepreka

	Tipka ON/OFF		Način hlađenja	
	Tipka za osciliranje		Način/Wifi	
	Tipka za hlađenje i ovlaživanje		mjerač vremena	

Puštanje u rad

Prije prve uporabe

Raspakirajte uređaj

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje, pazeći da ga ne oštetite.

montaža

Nakon raspakiranja proizvoda sastavite kotačiće.

Uklonite pumpu za vodu prema uputama na spremniku za vodu i sastavite uređaj sa spremnikom za vodu. Nakon što pričvrstite četiri kopče za pričvršćivanje, uređaj je spreman za korištenje.



Ugradnja pumpe za vodu i punjenje spremnika za vodu:

1. Napunite spremnik za vodu:

- Ako želite koristiti funkciju hlađenja i ovlaživanja, napunite vodu u spremnik za vodu.

2. Svjetlosni indikator i način rada za uštedu energije:

- Nakon uključivanja uređaja svijetli indikatorska lampica. Ako se unutar 1 minute ne pritisne nijedna tipka, svjetlina svjetlosnog indikatora smanjit će se na trećinu. Pritisnite bilo koju tipku da vratite svjetlinu svjetlosnog indikatora na punu svjetlinu.

3. Funkcija automatskog oporavka :

- Ako uređaj nije uključen prvi put, pritisnite tipku "Power" " "

BE COOL



u stanju pripravnosti. Uređaj se vraća u stanje prije nego što je bio isključen, s iznimkom mjerača vremena , načina mirovanja i funkcija suhog zraka.

Punjenje vode:

- Ako želite koristiti funkciju hlađenja i ovlaživanja, napunite vodu u spremnik za vodu.

Koraci punjenja:

- Otvorite grlo za punjenje vode i polako ulijevajte vodu u spremnik za vodu (pogledajte slike 1 i 2).
- Nakon punjenja ponovno zatvorite grlo za punjenje vode.

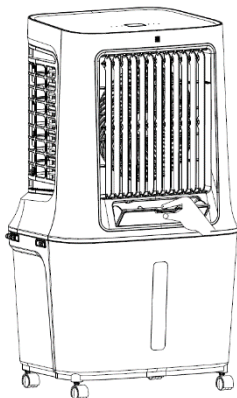


Abb. 1

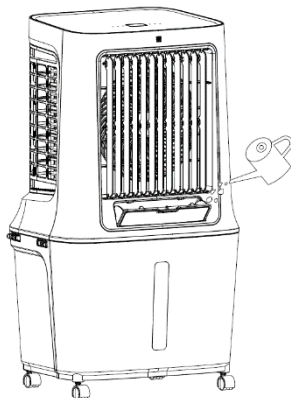


Abb. 2

Alternativna metoda:

- Otvorite četiri zasuna spremnika za vodu kako biste odvojili kućište od spremnika za vodu.
- Polako ulijevajte vodu u spremnik za vodu (pogledajte slike 3 i 4).
- Ponovno sastavite spremnik za vodu i pričvrstite pričvršćivače.

BE COOL

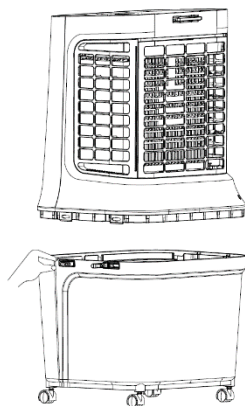


Abb. 3

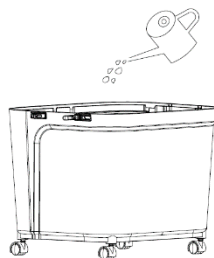


Abb. 4

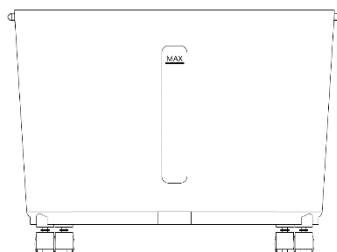


Abb. 5

Punjenje vode:

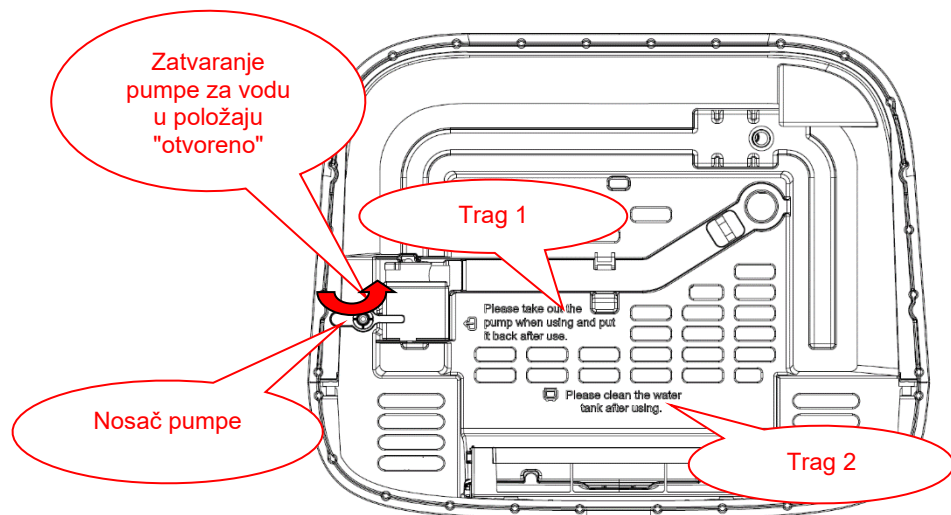
- Prilikom punjenja spremnika za vodu obratite pozornost na indikator razine vode na prednjoj strani spremnika za vodu (vidi sl. 5).

Bilješke:

- Pazite da maksimalna razina vode nije premašena.
- Koristite samo čistu vodu iz slavine.
- **Prijateljska napomena:** kada se koristi prvi put, voda u spremniku za vodu može biti malo promijenjena u boji ili imati blagi miris. To je normalno, netoksično i bezopasno za zdravlje.

BE COOL

Korištenje pumpe za vodu:



Nakon uklanjanja kućišta, provjerite napomenu na dnu (pogledajte sliku 6 i sliku 7)

Please take out the
pump when using and put
it back after use.

Slika 6

Please clean the water tank after using.

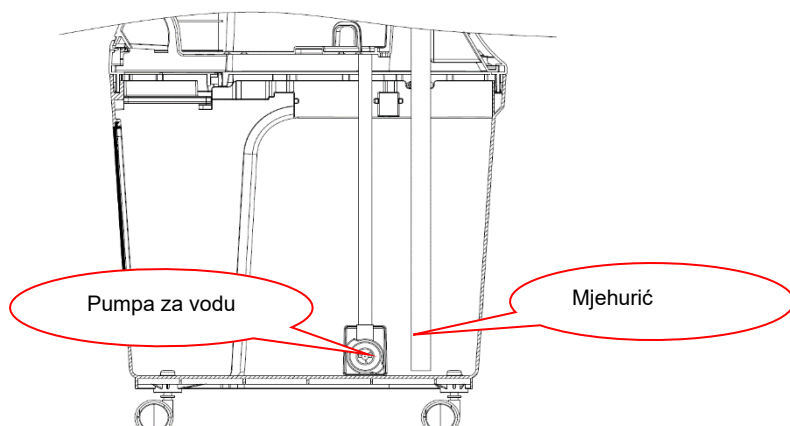
Slika 7

Ugradnja pumpe za vodu :

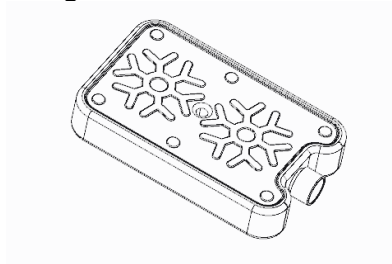
- Okrenite poklopac pumpe za vodu **u smjeru suprotnom od kazaljke na satu** .
- Izvadite **pumpu za vodu i cijev za vodu** iz spremnika za vodu. Cijev za vodu osigurana je s dvije brave.
- **pažljivo** spustite vodenu pumpu u spremnik za vodu tako da se

BE COOL

postavi na dno spremnika.



Kako koristiti ledene obloge:



Rashladni paketi imaju svojstva zadržavanja hladnoće i topline koja mogu apsorbirati toplinu u vodi, održavajući temperaturu vode u spremniku vode nižom od temperature okoline nekoliko sati i čineći protok zraka ventilatora za hlađenje hladnijim.

1. Stavite vrećicu s ledom u zamrzivač dok se potpuno ne zamrzne.
2. Stavite smrznuti paket leda u spremnik za vodu. Nakon otprilike 10 minuta temperatura vode u spremniku bit će niža od temperature okoline.
3. Ne otvarajte poklopac spremnika za led niti gutajte njegov sadržaj.

Operacija:

Korištenje pojedinačnih funkcijskih tipki:

BE COOL

1. " "ON/OFF:

U stanju pripravnosti, nakon uključivanja,  jednom pritisnite tipku "ON/OFF" za uključivanje uređaja. Zadano stanje pri uključivanju je:

a) Puhalo: Uređaj se pokreće u načinu rada niske brzine vjetra, indikator brzine vjetra svijetli i digitalni zaslon prikazuje '1'. (Kada se prvi put uključi, uređaj je postavljen na srednju brzinu vjetra 3 sekunde, zatim se automatski prebacuje na nisku brzinu vjetra i ulazi u stanje pripravnosti. Ako je uređaj radio na niskoj brzini vjetra prije isključivanja, radit će 3 sekunde nakon uključivanja sa srednjom brzinom vjetra i zatim se ponovno prebacuje na način rada niske brzine vjetra).

b) Ostale funkcije su isključene i odgovarajuće indikatorske lampice su isključene.

c) Ako pritisnete tipku " ON/OFF " u radnom stanju , sve funkcije će se isključiti i uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.

2. " "Brzina vjetra :

1) Kada je uključen, pritisnite  tipku " " za podešavanje brzine vjetra. Možete birati između niske brzine → srednje brzine → velike brzine → natrag na nisku brzinu prema ciklusu. Digitalni zaslon prikazuje:

- '1' za nisko,
- '2' za srednje i
- '3' za veliku brzinu

do. Uzastopnim pritiskom na tipku ponovno prolazite kroz ciklus.

2) Funkcija suhog zraka:

- Kada je uključen,  pritisnite i držite tipku " " 3 sekunde za ulazak u funkciju suhog zraka. Počinje vjetar velike brzine, indikator brzine vjetra treperi i uređaj radi 20 minuta. Tijekom tog vremena sve ostale funkcijske tipke osim tipke za uključivanje i isključivanje zaslona su onemogućene. Nakon 20 minuta uređaj se automatski prebacuje u stanje pripravnosti.
- Dok je funkcija suhog zraka aktivna, sve ostale funkcijske tipke osim tipke za uključivanje/isključivanje "  " su deaktivirane.
- Nakon 20 minuta rada velikom brzinom, uređaj će se automatski isključiti i prijeći u stanje pripravnosti.

3. " " Hladnjak/ovlaživač

- Pritisnite  tipku " " za uključivanje ili isključivanje funkcije hlađenja/ovlaživanja:
 - **Uključeno** : pumpa za vodu počinje raditi i svjetlo indikatora svijetli.
 - **Isključeno** : pumpa za vodu se zaustavlja i lampica se gasi.

Zaštitna funkcija u slučaju nedostatka vode

- Kada je funkcija hlađenja aktivirana, pumpa za vodu radi 45 sekundi. Ako se spremnik za vodu otkrije kao prazan unutar 5 sekundi, pumpa će se automatski zaustaviti kako bi se izbjegla oštećenja.
 - Svjetlo indikatora će treperiti u intervalima od 0,5 sekunde kako bi označilo nedostatak vode i funkcija ovlaživanja će se isključiti.
 - Ponovno pritisnite gumb za hlađenje/ovlaživanje kako biste isključili zaslon i zaustavili alarm.

4. " "Funkcija zakretanja/oscilacija"

Kada je uključeno, pritisnite gumb "  " za uključivanje ili isključivanje funkcije pomicanja:

- **Aktivirana je funkcija pomicanja** : vjetrokaz se počinje pomicati i svijetli svjetlosni indikator.
- **Funkcija zakretanja deaktivirana** : Vjetrokaz se zaustavlja i indikatorska lampica se gasi.

5. " " Timer

- Kada je uključen, pritisnite tipku timera "  " za postavljanje funkcije isključivanja timera .
- Vremenski raspon za podešavanje vremena je 0-12 sati i prikazuje se u cijelim satima na digitalnom zaslonu ('0' znači da nema podešavanja vremena). Ako pritisnete tipku Timer dok je uređaj uključen, prikaz vremena će zasvijetliti, a digitalni zaslon će treptati kako bi prikazao postavljeno vrijeme. To znači da je postavka timera aktivna. Sada možete više puta pritisnuti tipku Timer za postavljanje željenog vremena. Pritisnite bilo koju tipku (osim tipke za napajanje) ili pričekajte 5 sekundi za izlaz iz moda podešavanja. Nakon što je podešavanje vremena završeno, digitalni zaslon naizmjenično prikazuje preostalo vrijeme i trenutnu brzinu vjetra u intervalima od 10 sekundi. Kada istekne podešeno vrijeme , uređaj se automatski isključuje i prelazi u stanje pripravnosti.

6. " " Načini rada vjetra i prikaz

- Kada se prvi put uključi, uređaj počinje u **normalnom načinu rada**

vjetra . Za promjenu načina rada vjetra pritisnite tipku "  ". Načini se mijenjaju sljedećim redoslijedom: **Normalni vjetar** → **Prirodni vjetar** → **Vjetar spavanja** → **Normalni vjetar** . Odgovarajuće indikatorske lampice označavaju aktivni način rada.

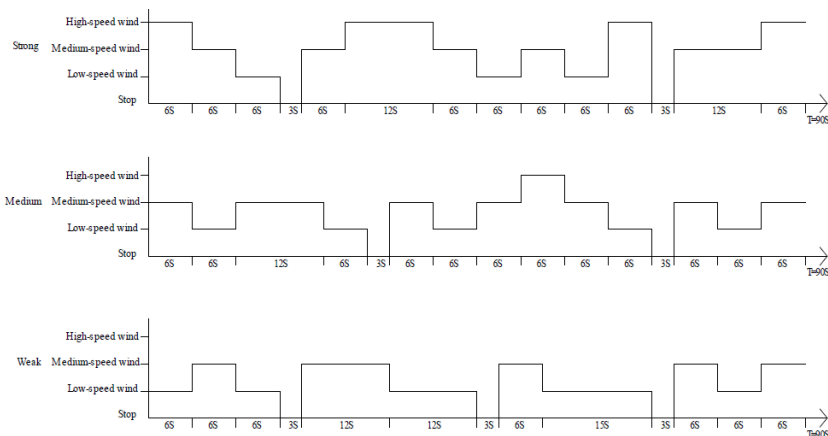
Normalan vjetar:

- U ovom načinu rada uređaj radi brzinom vjetra koju je postavio korisnik. Dostupne su tri razine: **visoka, srednja, niska**. Ventilator radi konstantnom brzinom.

Prirodni vjetar :

- U ovom načinu rada brzina vjetra automatski se prebacuje između **visoke, srednje i niske** na temelju programiranog uzorka. Ovaj način rada oponaša prirodni vjetar i stvara mekši i ugodniji osjećaj vjetra.

Specifični programski valni oblik prirodnog vjetra je sljedeći:



Način mirovanja (vjetar u snu):

- Uređaj automatski smanjuje brzinu vjetra na temelju postavljene razine i programiranog vremena.
 - **High Speed Sleep Wind:** uređaj se prebacuje s velike brzine na srednju, a zatim na nisku nakon 30 minuta.
 - **Sleepwind pri srednjoj brzini:** Nakon 30 minuta pri srednjoj brzini, uređaj se prebacuje na malu brzinu.
 - **Vjetar u snu pri maloj brzini:** Uređaj ostaje konstantan pri maloj brzini.

BE COOL

Tijekom mirovanja, brzina vjetra se automatski prilagođava i prikaz brzine vjetra se mijenja u skladu s tim. Na primjer, ako se uređaj pokrene u stanju mirovanja pri srednjoj brzini, nakon 30 minuta prelazi na malu brzinu i prikaz se mijenja s "2" na "1".

7. Ostale funkcije :

Način rada zatamnjenja :

- Ako je indikatorsko svjetlo upaljeno i nijedna tipka nije pritisnuta unutar 1 minute, indikatorsko svjetlo će se automatski prigušiti na 1/3 izvorne svjetline. Čim pritisnete tipku, svjetlo indikatora ponovno svijetli punom svjetlinom.

Funkcija automatskog oporavka :

- Ako je uređaj već bio uključen i prelazi u stanje mirovanja, možete ga ponovno aktivirati tipkom "On/Off". Uređaj vraća stanje prije nego što je bio isključen, **s iznimkom mjerača vremena , načina mirovanja i funkcija suhog zraka .**

8. WIFI funkcija:

- Kada je uključen, pritisnite tipku "  " 5 sekundi. WiFi indikator će početi treperiti i možete konfigurirati uređaj u standardnom načinu rada u aplikaciji.
- Ako se veza ne uspostavi unutar 3 minute, WiFi indikator će se automatski isključiti.
- Za ponovno povezivanje ponovno pritisnite tipku "  " na 5 sekundi. WiFi indikator treperi i mreža se može ponovno postaviti putem aplikacije.

Primjedbe :

1) WIFI zaslon nakon 10 sekundi isključivanja:

- Ako isključite uređaj unutar 10 sekundi nakon uključivanja, WIFI zaslon će se vratiti na prethodno stanje.
- Međutim, ako isključite i ponovno uključite uređaj nakon 10 sekundi, WIFI zaslon će se isključiti i uređaj će prijeći u način rada za uštedu energije. Za ponovno pokretanje uređaja pritisnite i držite gumb za podešavanje 5 sekundi.

2) WIFI uparivanje i automatsko ponovno povezivanje:

- Tijekom procesa uparivanja, ako se veza s mrežom ne uspostavi unutar 3 minute, WIFI indikator će se isključiti. Pritisnite i držite tipku Postavi 5 sekundi za ponovno pokretanje uređaja i ponovno uparivanje.
- Nakon što je uparivanje završeno i usmjerivač isključen, WIFI indikator se gasi. Nakon ponovnog uključivanja usmjerivača, uređaj će se automatski ponovno spojiti na mrežu.

VAŽNO

Napominjemo da su podržane samo mreže od 2,4 GHz!

Snaga prijenosa: max. 100 mW

Instaliranje aplikacije

Idite u odgovarajuću trgovinu aplikacija (Google Play ili Apple App Store) i potražite "Tuya ". Alternativno, možete skenirati QR kod u nastavku kako biste izravno preuzeli aplikaciju i registrirali se.

BE COOL

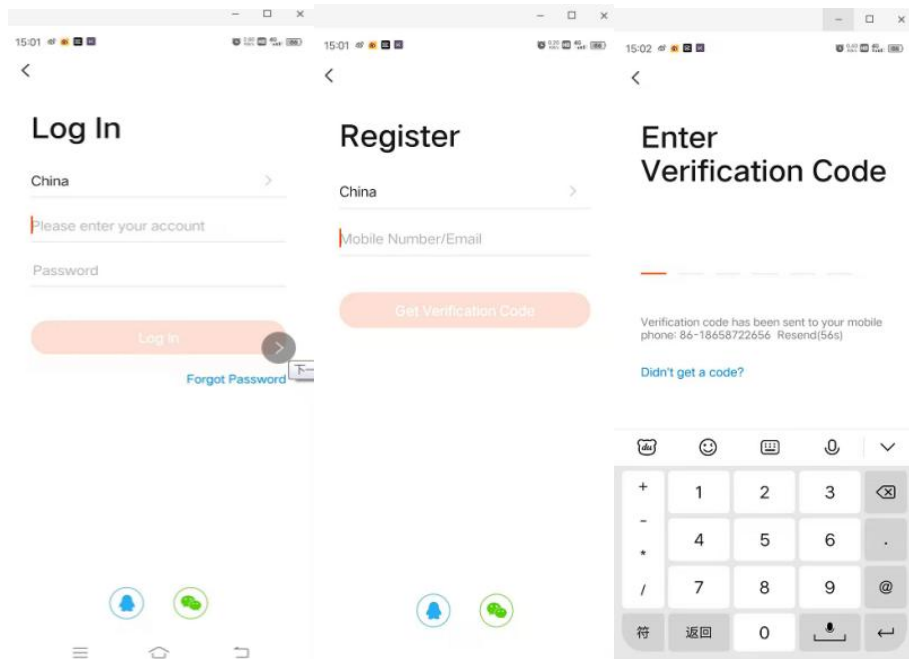


Registrijate račun, prijavite se, oporavite lozinku:



Dodirnite "U redu" da biste otišli na stranicu za registraciju.

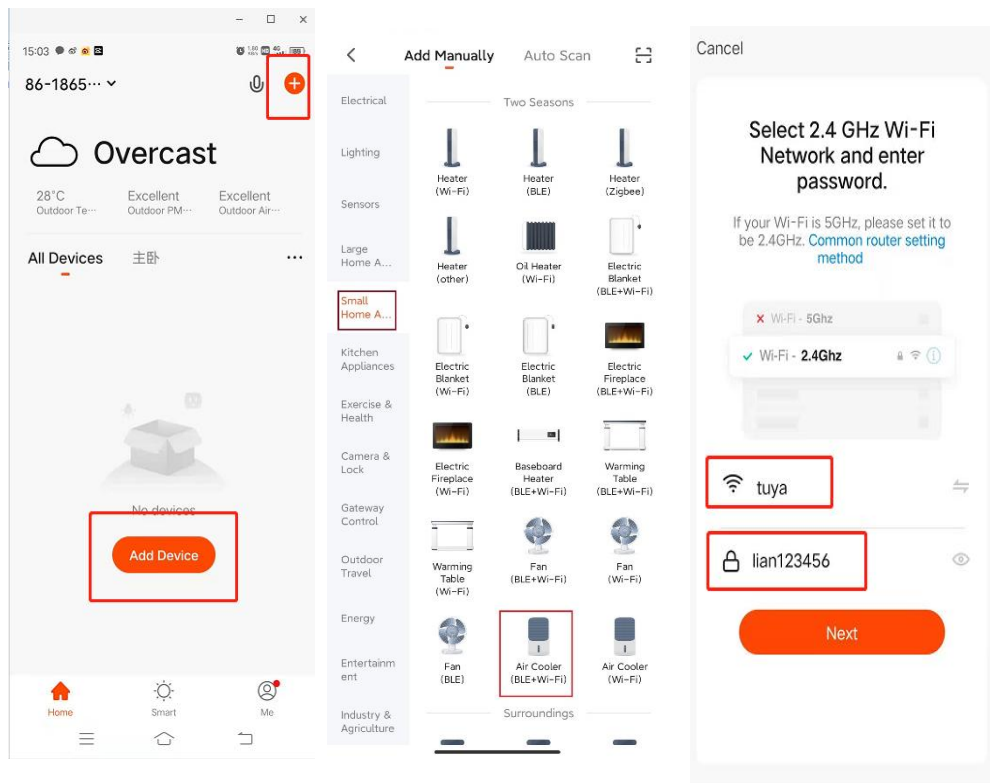
BE COOL



Za nove korisnike: Kliknite na "Stvari novi račun" za registraciju

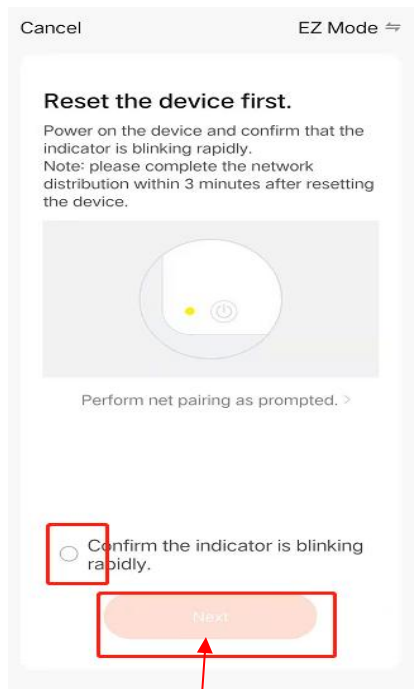
- **Za postojeće korisnike:** Ako već imate Tuya račun, jednostavno se prijavite sa svojim vjerodajnicama.

Postupak za povezivanje aplikacije Tuya

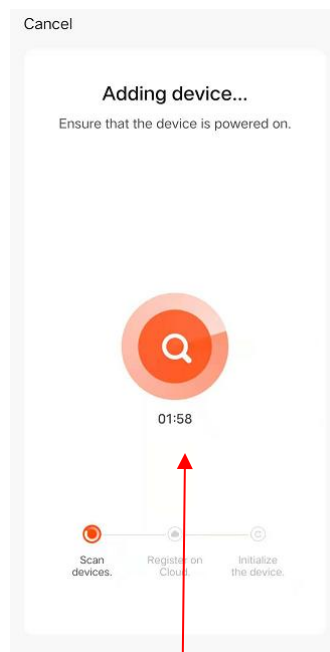
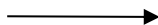


Prijavite se na svoj račun i otvorite aplikaciju. Kliknite na "Dodaj uređaj" ili ikonu "+" u gornjem desnom kutu za početak veze. Odaberite "Small Appliance Air Cooler (WIFI)" i unesite lozinku za Wi-Fi mrežu na koju je povezan vaš pametni telefon.

BE COOL



Provjerite treperi li indikatorska lampica.



Traženje uređaja

BE COOL

10:32 AM



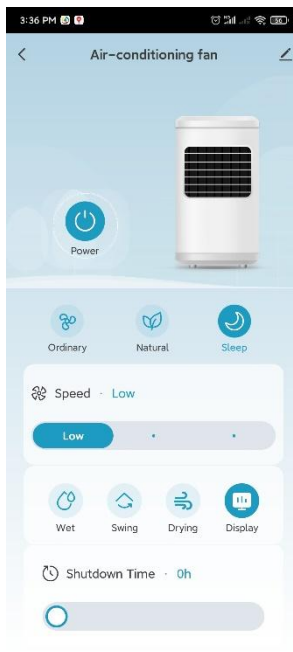
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Nakon završetka uparivanja možete otići na glavno sučelje i upravljati uređajem putem aplikacije.

Upute za čišćenje



Nemojte koristiti kemikalije prilikom čišćenja.

Isključite napajanje i izvucite kabel za napajanje.



Provjerite je li kabel za napajanje isključen prije čišćenja, inače postoji opasnost od strujnog udara.

Očistite vanjsku površinu :

- Ako je površina prašnjava, obrišite je mekom krpom. Ako je jako zaprljan, koristite mlaku vodu (ispod 50°C) i blago sredstvo za čišćenje. Zatim obrišite suhom mekom krpom.
- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje poput benzina ili razrjeđivača jer mogu oštetiti površinu.

Spremnik čiste vode :

1. Isključite kabel za napajanje i okrenite gumb za zaključavanje kako biste uklonili spremnik za vodu.
2. Očistite spremnik krpom i malo deterdženta, isperite vodom i izlijte otpadnu vodu.

Očistite površinu kućišta :

1. Obrišite kućište vlažnom krpom, ali ga nikada ne ispirajte izravno vodom.
2. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala.
3. Provjerite je li utikač isključen prije čišćenja uređaja kako biste izbjegli strujni udar.

Nakon čišćenja :

1. Ponovno ispravno spojite sve dijelove, poput spremnika za vodu i rashladnih prostirača.
2. Spojite uređaj i provjerite radi li ispravno.

Održavanje :

1. Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, isključite ga iz struje, zapakirajte i zaštitite od prašine.
2. Provjerite jesu li svi dijelovi, posebno rashladna prostirka i spremnik za vodu, suhi prije pohranjivanja uređaja.

BE COOL

Tehničke informacije			
Nazivni napon	220V-240V~		
frekvencija	50 Hz		
Nazivna ulazna snaga	120 W		
Kapacitet spremnika za vodu	30 L		
Razine brzine	3		
Kruženje zraka	1800m³ /sat		
Frekvencija prijenosa WIFI	2,4 GHz		
Izhodna moć oddajanja:	max. 100 mW		
Dimenzije proizvoda	496x375x870 mm		
Neto težina	9,4 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC30ACP2501W		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	-		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	34,5 kWh/a		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	34,5	m³/min
Potrošnja energije ventilatora	P	106,8	W
Uslužni odnos	S _v	0,3	(m³/min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,3	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	72,6	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	7.6	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč		

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnoj stranici uputa za uporabu); u slučaju ventilatora kontaktirajte svog specijaliziranog trgovca ili izravno nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja. Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

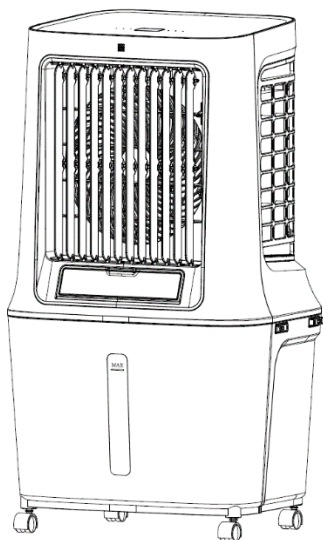
Serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Air cooler BC30ACP2501W



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**
HAVE DECIDED.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON
SAFETY, LOCATION AND
ELECTRICAL CONNECTION



To avoid the risk of operating errors and to make better use of the appliance, please read the operating instructions before use.

BE COOL

1. The appliance is intended for household and indoor use only.
2. When operating the appliance, use a suitable socket that has been checked and meets the requirements. Ensure the correct voltage when switching the appliance.
3. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to prevent them from playing with the appliance. The device can be used by children aged 8 and over and by people with limited abilities if they have received instructions on safe use and are aware of the risks. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance may only be carried out under supervision.
5. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid safety risks.
6. Unplug the appliance during filling and cleaning.
7. To avoid electric shock, do not touch the power cable plug with wet hands.
8. Do not pull the plug out by the cable.
9. Avoid kinking the cable or placing heavy objects on it.
10. Do not insert any foreign objects such as sticks into the air openings, as this may cause damage or malfunctions.
11. Do not spray pesticides or flammable sprays near the

BE COOL

appliance as this may cause damage.

12. Do not direct the airflow at children for long periods as this could cause health problems.
13. Make sure that the plug of the mains cable is clean and insert it fully into the socket.
14. If the appliance emits unusual noises or odors, stop operation immediately and unplug the appliance.
15. Do not tilt or bump the appliance after adding water to avoid spillage. If the appliance has fallen over and leaked water, unplug it immediately and allow it to dry for 24 hours before using it again.
16. The water level in the tank must not exceed the maximum fill level mark.
17. When the water tank is full, do not lift the appliance by the handle, otherwise water will overflow. Only move the appliance when the water tank is empty or almost empty.
18. Do not remove or install the air filter or the cooling mat holder when humidifying, as this can lead to water droplets at the air outlet.
19. Switch off the appliance and unplug it if you leave the house or do not use the appliance for a longer period of time.
20. In the event of defects, please contact the repair service or customer service and do not dismantle the appliance yourself, as this may impair safety.
21. Do not swallow batteries as they can cause chemical burns.
22. The product contains a button cell. If this is swallowed, it can cause severe internal burns and possibly death within two hours.
23. Keep new and used batteries away from children.

BE COOL

24. If the battery compartment does not close properly, do not use the product and keep it away from children.
25. If you suspect that batteries have been swallowed or lodged in your body, seek medical help immediately.
26. Batteries contain environmentally harmful materials and must be removed from the appliance and disposed of safely before disposal.
27. High humidity can promote the growth of microbes.
28. Avoid allowing the area around the humidifier to become damp. If moisture occurs, reduce the humidification level or only use the appliance intermittently. Ensure that no absorbent materials such as carpets or curtains become damp.
29. Always drain the water from the reservoir when the appliance is not in use.
30. Clean the humidifier before storage and before each new use.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste
	<u>DISPOSAL</u> The "crossed-out dustbin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with current legislation on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled garbage can symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are complied with and the environment is protected. This model is equipped with batteries of type: CR2032.
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical changes excepted.

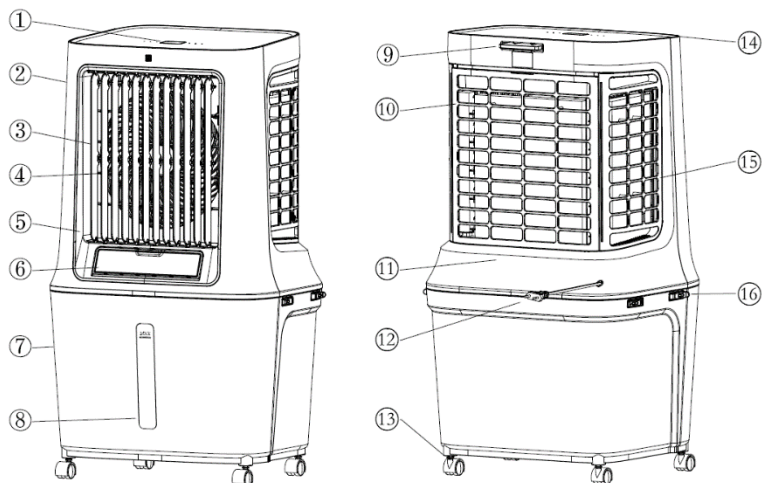
BE COOL

Scope of delivery

The BE COOL cooler is supplied with:

- 1×Air cooler
- 1×remote control
- 1×Operator's manual
- 2×cold packs
- 4×castors

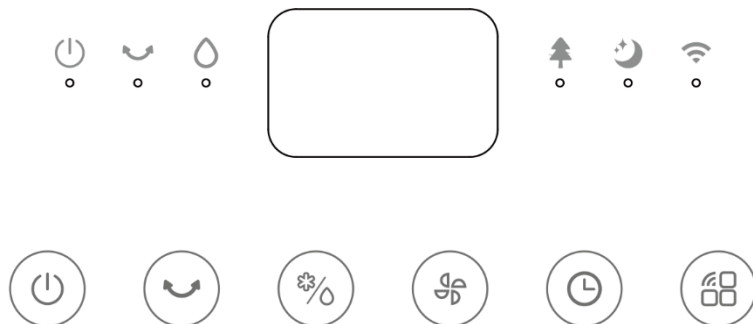
Description of the device



1) Control buttons With display panel	2) Front housing	3) Vertical slats
4) Horizontal slats	5) Air outlet grille	6) Water filler shaft
7) Water tank	8) Water level indicator	9) Compartment for the remote control
10) Rear filter net	11) Rear housing	12) Mains cable
13) Castors	14) Top housing	15) Lateral filter net
16) Holder for water tank		

BE COOL

Indicators and control elements



 On/off button	 Speed button (HI/MID/LOW)
 Timer button (1 - 12 hours)	 Mode / WIFI button
 Cooling and humidification button	 Oscillation button

Remote control

Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

Please note the following instructions:

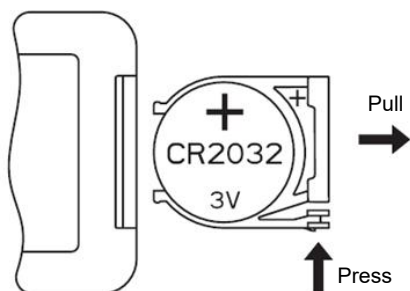
Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull the plastic cover out of the battery compartment on the back of the remote control.

Change the battery:

- Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:

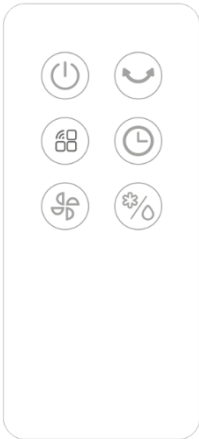
BE COOL



- Now insert a new CR2032 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.
- Then push the battery holder all the way back into the remote control.

Correct use of the remote control

Point the remote control directly at the front of the appliance and ensure that there are no obstacles between the remote control and the appliance

	ON/OFF button		Cooling mode	
	Oscillation button		Mode/Wifi	
	Cooling and humidification button		Timer	

BE COOL

Commissioning

Before initial commissioning

Unpacking the device

- Open the box and remove the appliance.
- Remove the packaging completely from the device.
- Unwind the power cable completely, taking care not to damage it.

Installation

After unpacking the product, fit the castors.

Remove the water pump according to the instructions on the water tank and assemble the appliance with the water tank. As soon as you have attached the four fastening buckles, the appliance is ready for use.



Installing the water pump and filling the water tank:

1. Fill the water tank:

- If you want to use the cooling and humidification function, fill the water tank with water.

2. Indicator light and energy-saving mode:

- When the appliance is switched on, the indicator light lights up. If no button is pressed within 1 minute, the brightness of the indicator light is reduced to a third. Press any button to restore the full brightness of the indicator light.

3. Automatic restore function:

- If the appliance is not being switched on for the first time, press the "On/Off" button "⏻" in standby mode. The

BE COOL

appliance restores the status before it was switched off, with the exception of the timer, sleep mode and dry air functions.

Filling up the water:

- If you want to use the cooling and humidifying function, please fill the water tank with water.

Steps for filling:

1. Open the water filler neck and slowly pour water into the water tank (see figures 1 and 2).
2. Close the water filler neck again after filling.

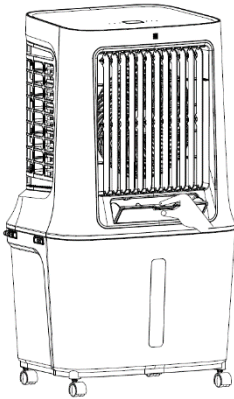


Fig. 1

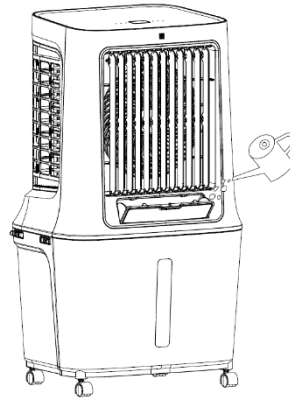


Fig. 2

Alternative method:

1. Open the four latches on the water tank to separate the housing from the water tank.
2. Slowly pour water into the water tank (see figures 3 and 4).
3. Reassemble the water tank and secure the caps.

BE COOL

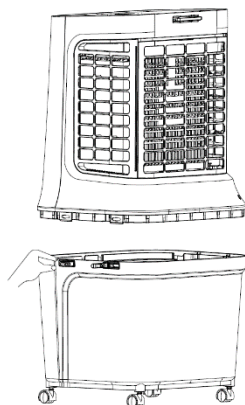


Fig. 3

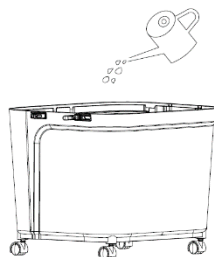


Fig. 4

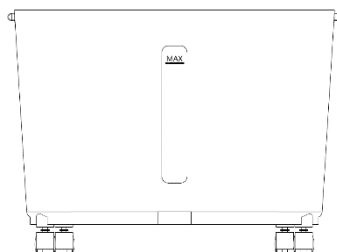


Fig. 5

Filling up the water:

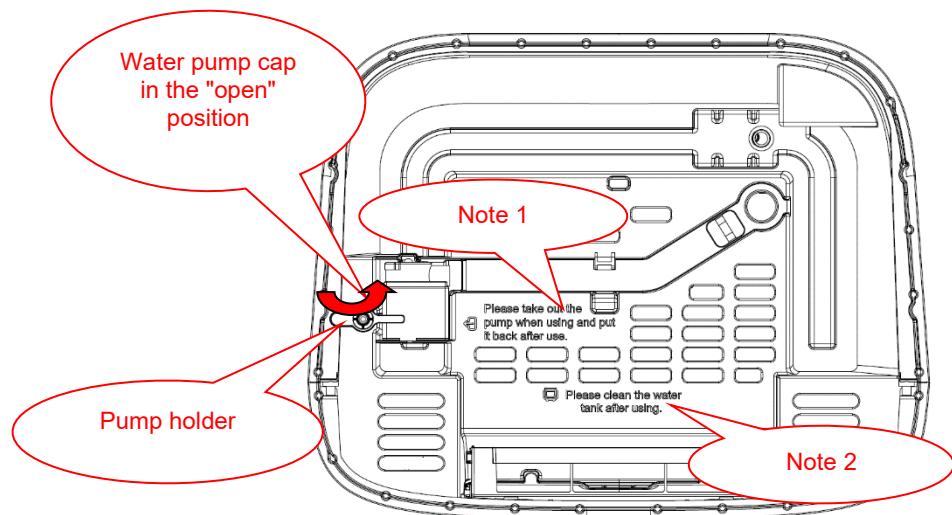
- When filling the water tank, pay attention to the water level indicator on the front of the water tank (see Fig. 5).

Notes:

- Make sure that the maximum water level is not exceeded.
- Only use clean tap water.
- **Friendly note:** On first use, the water in the water tank may be slightly discolored or have a slight odor. This is normal, non-toxic and harmless to health.

BE COOL

Use of the water pump:



After you have removed the housing, please make sure to check the note on the bottom (see Figure 6 and Figure 7)

Please take out the
pump when using and put
it back after use.

Fig. 6

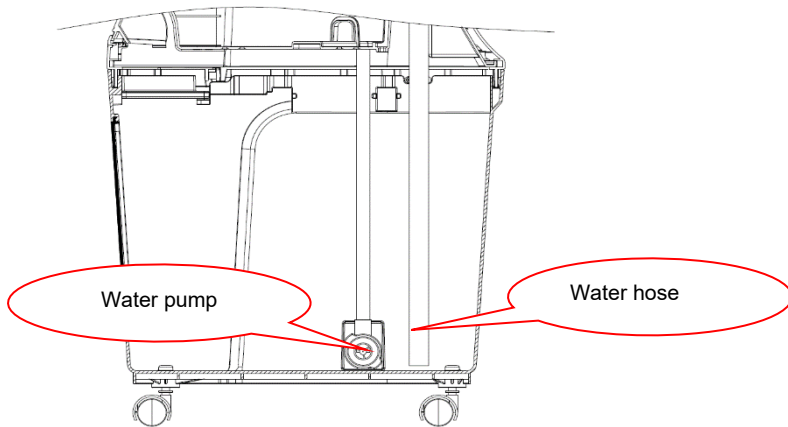
Please clean the water tank after using.

Fig. 7

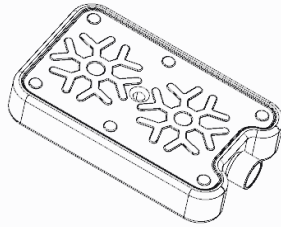
Installation of the water pump:

- Turn the water pump cap **anticlockwise**.
- Remove the **water pump and the water pipe** from the water tank. The water pipe is secured by two fasteners.
- Then **carefully** lower the water pump into the water tank so that it is positioned at the bottom of the tank.

BE COOL



Use of the cool packs:



Cooling packs have cold and heat storage properties that can absorb the heat in the water, keeping the water temperature in the water tank lower than the ambient temperature for several hours and making the air flow of the cooling fan cooler.

1. Place the cool pack in the freezer until it is completely frozen.
2. Place the frozen cool pack in the water tank. After about 10 minutes, the water temperature in the tank will be lower than the ambient temperature.
3. Do not open the lid of the ice container and do not swallow its contents.

BE COOL

Operation:

Using the individual function buttons:

1. " "ON/OFF:

In standby mode, press the "ON/OFF" button  once after switching on to switch the device on. The default state when switching on is:

a) Fan: The appliance starts in low wind speed mode, the wind speed indicator lights up and the digital display shows '1'. (When the appliance is first switched on, it is set to medium wind speed for 3 seconds, after which it automatically switches to low wind speed and switches to standby mode. If the device was running at low wind speed before being switched off, it will run at medium wind speed for 3 seconds after being switched on and then switch back to low wind speed mode).

b) Other functions are switched off and the corresponding indicator lights are off.

c) If you press the "ON/OFF" button  in working mode, all functions are switched off and the device switches to standby mode.

2. " "Wind speed:

1) When switched on, press the "  " button to set the wind speed. You can select between low speed → medium speed → high speed → back to low speed according to the cycle. The digital display shows:

- '1' for low,
- '2' for medium and
- '3' for high speed

button. Press the button repeatedly to run through the cycle again.

BE COOL

2) Dry air function:

- When the appliance is switched on, press and hold the " " button for 3 seconds to activate the dry air function. The high-speed wind is started, the wind speed display flashes and the appliance runs for 20 minutes. During this time, all other function buttons except the on/off button and the screen off button are deactivated. At the end of the 20 minutes, the device automatically switches to standby mode.
- While the dry air function is active, all other function buttons are deactivated, except for the on/off button " ".
- After 20 minutes of high-speed operation, the appliance switches off automatically and switches to standby mode.

3. " " Cooler/humidifier

- Press the " " button to switch the cooling/humidification function on or off:
 - **Switched on:** The water pump starts to work and the indicator light illuminates.
 - **Switched off:** The water pump stops and the indicator light goes out.

Protective function in case of water shortage

- When the cooling function is activated, the water pump operates for 45 seconds. If the water tank is detected as empty within 5 seconds, the pump stops automatically to prevent damage.
 - The indicator light flashes at 0.5 second intervals to indicate a lack of water and the humidification function is switched off.
 - Press the cooling/humidification button again to switch off the display and end the alarm.

BE COOL

4. " "Swivel function/oscillation"

When switched on, press the "  " button to switch the swivel function on or off:

- **Swivel function activated:** The wind vane starts to move and the indicator light comes on.
- **Swivel function deactivated:** The vane stops and the indicator light goes out.

5. " " Timer

- When switched on, press the timer button "  " to set the timer switch-off function.
- The time range for the time setting is 0-12 hours and is shown in whole hours on the digital display ('0' means no time setting). If you press the timer button while the appliance is switched on, the time display lights up and the digital display flashes to show the set time. This means that the timer setting is active. You can now press the timer button repeatedly to set the desired time. Press any button (except the On/Off button) or wait 5 seconds to exit the setting mode. After the time setting has been completed, the digital display alternately shows the remaining time and the current wind speed in 10-second intervals. When the set timer expires, the device switches off automatically and switches to standby mode.

6. " " Wind modes and display

- When the device is switched on for the first time, it starts in **normal wind mode**. To change the wind mode, press the "  " button. The modes change in the following order: **Normal wind** → **Natural wind** → **Sleep wind** → **Normal wind**. The corresponding indicator lights show the active mode.

BE COOL

- **Sleeping wind at low speed:** The appliance remains constant at low speed.

During sleep mode, the wind speed adjusts automatically and the wind speed display changes accordingly. For example, if the device starts at medium speed in sleep mode, it switches to low speed after 30 minutes and the display changes from "2" to "1".

7. further functions :

Dimming mode:

- If an indicator light is switched on and no button is pressed within 1 minute, the indicator light automatically dims to 1/3 of its original brightness. As soon as you press a button, the indicator light lights up again at full brightness.

Automatic restore function:

- If the appliance has already been switched on and switches to standby mode, you can reactivate it by pressing the "On/Off" button. The appliance restores the status before it was switched off, **with the exception of the timer, sleep mode and dry air** functions.

8. wifi function:

- When the device is switched on, press the " " button for 5 seconds. The WiFi indicator starts to flash and you can configure the device in standard mode in the app.
- If no connection is established within 3 minutes, the WiFi display switches off automatically.
- To reconnect, press the " " button again for 5 seconds. The WiFi indicator flashes and the network can be set up again via the app.

BE COOL

Remarks:

1) WIFI display after 10 seconds of switching off:

- If you switch off the device within 10 seconds of switching it on, the WIFI display is reset to its previous state.
- However, if you switch the device off and on again after 10 seconds, the WIFI display is switched off and the device goes into energy-saving mode. To restart the device, press and hold the settings button for 5 seconds.

2) WIFI pairing and automatic reconnection:

- If no connection to the network is established within 3 minutes during the pairing process, the WIFI indicator goes out. Press and hold the Set button for 5 seconds to restart the device and pair again.
- After pairing is complete and the router is switched off, the WIFI indicator goes out. As soon as the router is switched on again, the device automatically reconnects to the network.

IMPORTANT

Please note that only 2.4GHz networks are supported!

Transmitting power: max. 100 mW

Installing the app

Go to the relevant app store (Google Play or Apple App Store) and search for "Tuya". Alternatively, you can scan the QR code below to download the app directly and register.

BE COOL

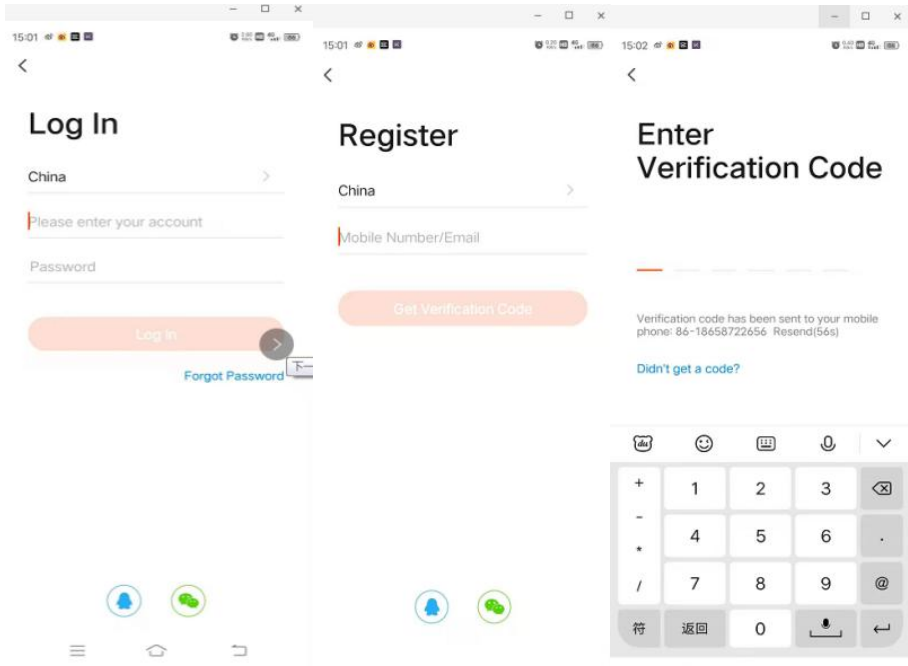


Register account, log in, recover password:



Tap on "Agree" to go to the registration page.

BE COOL

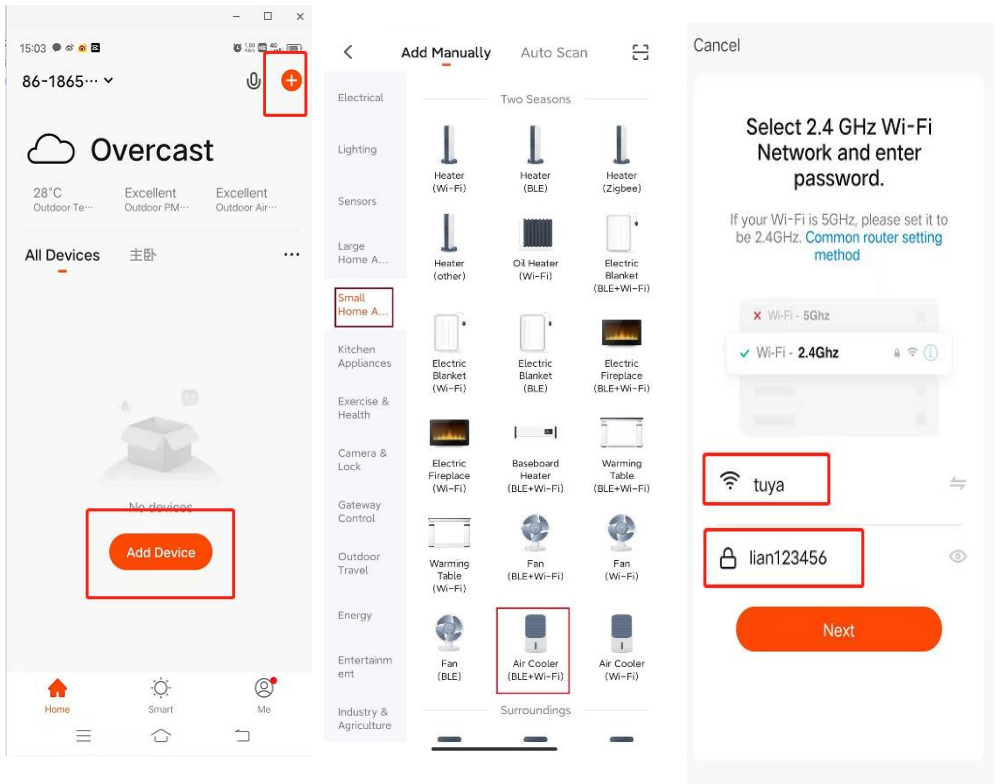


For new users: Click on "Create new account" to register.

- **For existing users:** If you already have a Tuya account, simply log in with your access data.

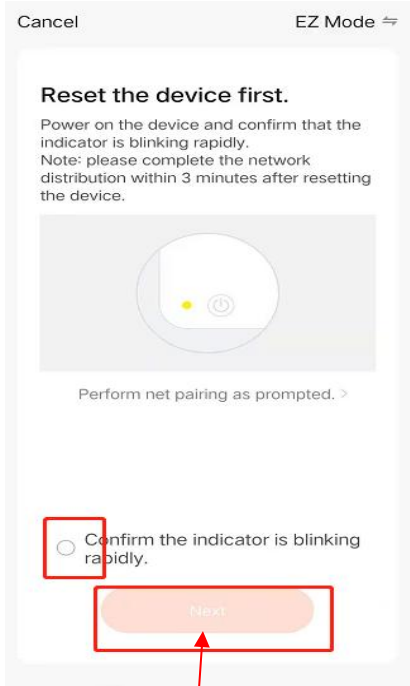
BE COOL

The procedure for linking the Tuya app

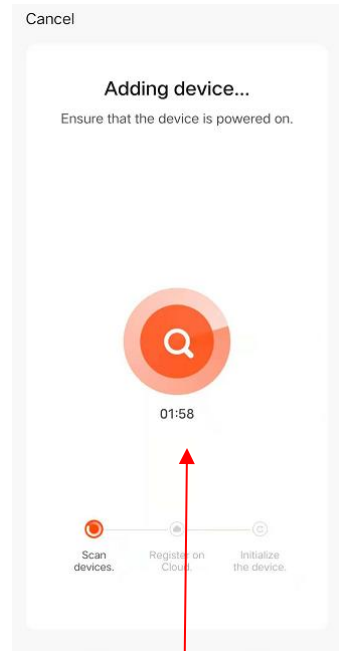
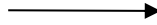


Log in to your account and open the app. Click on "Add device" or the "+" symbol in the top right corner to start the connection. Select "Small appliance air cooler (WIFI)" and enter the Wi-Fi password of the network to which your smartphone is connected.

BE COOL



Confirm that the indicator light is flashing.



Device wanted

BE COOL

10:32 AM



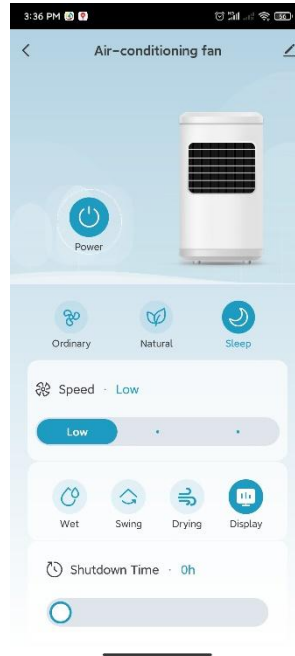
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Once pairing is complete, you can call up the main interface and control the device via the app.

BE COOL

Cleaning instructions



Do not use any chemicals when cleaning.

Switch off the power supply and disconnect the mains plug.



Please ensure that the power cable is disconnected from the mains before cleaning, otherwise there is a risk of electric shock.

Clean the outer surface:

- If the surface is dusty, wipe it with a soft cloth. If it is very dirty, use lukewarm water (below 50 °C) and a mild detergent. Then wipe dry with a soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents such as benzine or thinner, as these can damage the surface.

Clean the water tank:

1. Pull out the mains plug and turn the locking knob to remove the water tank.
2. Clean the tank with a cloth and some detergent, rinse it with water and pour away the waste water.

Clean the housing surface:

1. Wipe the housing with a damp cloth, but never rinse it directly with water.
2. Do not use any aggressive cleaning agents or solvents.
3. Make sure that the mains plug is disconnected before cleaning the appliance to avoid electric shock.

After cleaning:

1. Reassemble all parts, such as the water tank and the cooling mats, correctly.
2. Connect the device and check that it is working properly.

Maintenance:

1. If you are not going to use the appliance for a long time, unplug it from the mains, pack it away and protect it from dust.
2. Make sure that all parts, especially the cooling mat and the water tank, are dry before storing the appliance.

BE COOL

Technical information			
Nominal voltage	220 V-240 V~		
Frequency	50 Hz		
Nominal input power	120 W		
Water tank capacity	30 L		
Speed levels	3		
Air circulation	1800m³ /hour		
WIFI transmission frequency	2,4GHz		
Transmitting power:	max. 100mW		
Product dimensions	496 x 375 x 870 mm		
Net weight	9.4 kg		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Article	BC30ACP2501W		
Rated	220 – 240V		
Protection	II		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	-		
Seasonal power consumption (Q)	34.5 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	34.5	m³/min
Fan power consumption	P	106.8	W
Service ratio	S _V	0.3	(m³/min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.3	W
Fan sound power level	L _{WA}	72.6	dB(A)
Maximum air velocity	c	7.6	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 23697 4 t / FB-Court: Vienna		

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria! If, contrary to expectations, service work is required on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labor) or (at Schuss's discretion) to replace the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or the front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized workshop in Austria will immediately invalidate this warranty.

This guarantee does not cover

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasize that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged for operating errors or if no error is detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the full name of the appliance) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but unrealized savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:

Serial number:

This warranty certificate must be handed over to the authorized service workshop together with the appliance in the event of a warranty claim.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(I)
Schuss Home Electronic GmbH
Scheringgasse 3
1140 Wien, AUSTRIA

(II)	Erklärt, dass das Produkt	
	<i>Declares, that the product</i>	
	Manufacturer	Hersteller SCHUSS HOME ELECTRONIC GmbH
	Designation	Bezeichnung Premium Luftkühler mit WiFi
	Model No.:	Modelnummer BC30ACP2501W

(III)
konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:
is conformity with following directives, norms and/or regulations:

RED-Richtlinie RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Amtsblatt der EU L 153/62 22.5.2014
DIRECTIVE 2014/51/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 amending Directives 2003/71/EC and 2009/138/EC and Regulations (EC) No 1060/2009, (EU) No 1094/2010 and (EU) No 1095/2010 in respect of the powers of the European Supervisory Authority (European Insurance and Occupational Pensions Authority) and the European Supervisory Authority (European Securities and Markets Authority)

Article 3.1 (a) Safety

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008+A11:2019
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 62233:2008

Article 3.1 (a) Health

EN IEC 62311:2020
EN 50665:2017

Article 3.1 (a) EMC

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Article 3.2 Radio

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EMV-Richtlinie (EMC): 2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

EMC Directive (EMC): 2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Ökodesign-Richtlinie Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;
Amtsblatt EU L346/51 (20.12.2016) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 2016/2282
Amtsblatt EU L72/7 (10.03.2012) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 206/2012

Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;
Official Journal EU L346/51 (20.12.2016) and associated regulation 2016/2282
Official Journal EU L72/7 (10.03.2012) and associated regulation 206/2012

EN IEC 60879:2019; EN 50564:2011; EN IEC 60704-1:2021; EN IEC 60704-2-7:2020

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive: 2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH bestätigt hiermit, dass in den von uns gelieferten Produkten, keine besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) der Kandidatenliste (letzte ECHA Aktualisierung vom 14.06.2023, 235 Substanzen) über 0,1 % gemäß Art. 33 der REACH Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 enthalten sind.

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH hereby confirms that in the products we supply, there are no substances of very high concern (SVHC) in the candidate list (last ECHA update from June 14, 2023, 235 substances) above 0.1% in accordance with Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 are included.

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:
SCHUSS HOME ELECTRONIS GMBH

Ort und Datum der Ausstellung:
Place and date of issue:
Vienna, 2023-05-08



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacture

Scharl, Alexander
Senior product and purchasing manager i.V.....

Deklarationsverweis:

Declaration reference:

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH
Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA
FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t

Vorbehaltlich von Änderungen und Druckfehlern steht die aktuelle Version zum Download bereit:

www.schuss-home.at/de/downloads/

Name, Funktion / name, function

Unterschrift / signature

BE COOL

English [En]	EU DECLARATION OF CONFORMITY Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].
German [De]	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.
French [Fr]	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.
Spanish [Es]	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].
Italian [It]	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].
Greek [El]	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].
Portuguese [Pt]	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].
Croatian [Hr]	EU IZJAVA O USKLADENOSTI Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].
Czech [Cs]	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrníc, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].
Danish [Da]	EU OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].
Dutch [Nl]	EU-CONFIRMITEITSVERKLARING Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].
Estonian [Et]	EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuiskuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].
Finnish [Fi]	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja

BE COOL

yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.

Hungarian [Hu]	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Gyártó [I] nyilatkozza, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabályozásoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].
Latvian [Lv]	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.
Lithuanian [Lt]	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].
Norwegian [No]	EU-SAMSVARSEKSLÆRING Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU-direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].
Polish [Pl]	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].
Romanian [Ro]	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].
Slovak [Sk]	VYHLÁSENIE O ZHODE EU Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].
Slovenian [Sl]	IZJAVA EU O SKLADNOSTI Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].
Swedish [Sv]	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].